LO ESTÀN INVESTIGANDO POR ENRIQUECIMIENTO ILICITO : ENRIQUECIMIENTO ILICITO :

ES APROVECHAR : QUE ES ESO ?

TODO TIPO DE REJURSOS , AÚN LOS :

ILEGALES . PARA VOLVERSE :

RICO NO .. SI LOY VOY A VSAR PARA VOLVERME POBRE

El país tras el freno a la ola conservadora en Inglaterra y Francia

# PAREN EL MUNDO

Opinan: Mariano Grondona, Jorge Schvarzer, Beatriz Sarlo, Carlos Escudé y Franco Castiglioni. Desde Francia, Alain Touraine A LAS 18, ARGENTINA-PERU Ahí nomás

Página/18 se país a diario Año 11-Nº 3098 - Precio de este ejem

BIBLIOTECA NACIONA Fecha 2 MAY 1999 Coloc, No TRIV TRE

Buenos Aires, domingo 8 de junio de 1997

Año 11-Nº 3098 - Precio de este ejemplar: \$2,50 -Revista (opcional): \$2,80 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$25 -Revista (opcional): \$30

### CASO CABEZAS

Investigación especial: por qué la combinación entre el juez

Macchi y la Policía Bonaerense no alcanza ningún resultado en el asesinato individual más importante de la Argentina Páginas/2/3

# DESORDEN

En enero de 1996 fue internado por alta presión. Seis meses después, por una lesión en la rodilla. Ayer, el ex dictador Augusto Pinochet, 81 años, jefe del ejército chileno desde el 23 de agosto de 1973, tuvo que pasar la noche en el Hospital de la Mutual de Seguridad de Arica, a 2051 kilómetros al norte de Santiago. "Hasta el momento, la única causa atribuible a esto es un desorden gastrointestinal", declaró el médico de guardia Jaime Gómez. El general, hasta anoche, era eterno.



Días del periodista, por **H**oracio **V**erbitsky

8

Subjetividades, por Juan **G**elman

36

*RADAR* 

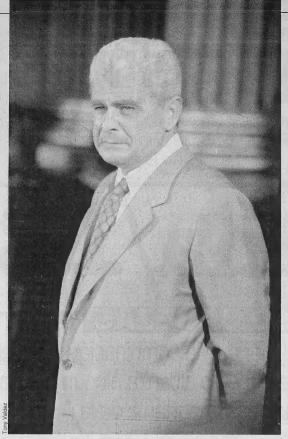
Costa Gavras y Tavernier contra los dinosaurios y los superhéroes/ Alberto Ure: "La edad me arruinó más que la TV"/ Juan Forn sobre Philip Roth

Pagina

¿Cambió de opinión o siempre se olvida de algo? Alfredo Yabrán también porta armas de guerra, aunque no le agradan.

(Por Susana Viau y Darío Schvarstein) El empresario Alfredo Yabrán afirmó que se mueve por el mundo sin custodios, pero quedó demostrado que lleva guardaespaldas. Luego, el dueño de OCASA aseguró con absoluta convicción que es "enemigo de las armas" y, sin embargo, resulta que al menos tres armas de indudable poder de fuego figuran inscriptas a su nombre en el RENAR (Registro Nacional de Armas). Para una de ellas, una nueve milímetros "parabellum" (calibre de guerra), el empresario solicitó en su momento permiso de portación. Es probable que Yabrán, un hombre pragmático, haya hecho suyo el antiguo consejo de que "si no puedes con tu enemigo, únete a él".

Bajo el número 5.978.733, que corresponde a la libreta de enrolamiento de Alfredo Nallib Yabrán –todas las registraciones se realizan bajo las señas del documento del solicitante–, quedó legalizada la escopeta Browning 12-70, número "V



# LAS ARNAS QUE YABRAN OCULTO

71495 C 47", que éste recibiera del suboficial mayor de la Prefectura Angel R. Quiroga. Al parecer, Quiroga fue sólo el intermediario de la compra, realizada en 1985: su anterior poseedor habría sido el capitán de fragata Juan Atilio Holle, amigo personal de Alfredo Yabrán. Holle era un joven oficial en la segunda mitad de los años 70, uno de los muchos tenientes de fragata y de navío que el almirante Emilio Eduardo Massera utilizaba para mantener la recuencia de los contactos entre la comandancia de la fuerza y la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA). La Escuela de Mecánica había pasado a ser, tras el golpe del 24 de marzo de 1976, el verdadero servicio de operaciones e inteligencia, desplazando al SIN —Servicio de Inteligencia Naval— a un rol secundario. Massera juzgaba burocrática la actividad del SIN, mientras que los responsables de la estructura preferían definirla como "política"; inclusive el jefe de la inteligencia naval, capitán de navío Lorenzo de Montmollin, había sido marginado por el almirante, quien tomó virtualmente en sus manos esas funciones. No en vano Massera las había cumplido, en la letra, durante los años 60.

#### **Uso condicional**

Según lo estipulado por la Ley de Armas, la escopeta Browning 12-70 adquirida por Yabrán es de "uso civil condicional". Es decir, un arma de guerra, de las partidas que Fabricaciones Militares importó entre los años 1980 y 1984 para uso exclusivamente policial; algunas de esas piezas fueron, asimismo, vendidas a Una escopeta Browning 12-70 que antes perteneció a un ex oficial de la ESMA, una pistola 9 milímetros –ambas consideradas armas de guerra—, y una carabina Rossi 22 figuran a nombre del empresario telepostal que alguna vez dijo no tener custodia y ser enemigo de las armas.

la Armada. De caño corto (581 milímetros de longitud), al estilo de la Itaca, la escopeta Browning es, al decir de los armeros, "una máquina mucho más sofisticada". Sólo prolongando su cañón unos 200 milímetros, la Browning 12-70 se convierte en arma de caza, con "choque", para tiro al vuelo o tiro al pato. Quizás a esos fines haya sido comprada por el empresario postal.

por el empresario postar.

El permiso de tenencia también alcanza a la carabina Rossi, calibre 22 y de uso civil que, igual que la escopeta, se halla inscripta con el número de libreta de enrolamiento de Yabrán, aunque su procedencia es una armería. Como comprada en armería figura, asimismo, la pistola Browning 9 milímetros que el propietario de OCASA legalizó a su nombre. Yabrán obtuvo para la Browning 9

milímetros una credencial de tenencia, aunque más tarde tramitó para ella un permiso de portación que fue aprobado por el Registro Nacional de Armas. El 9 es calibre de guerra, por eso muchos países adosan a su identificación la calificación de "parabellum".

El trámite a seguir para obtener la licencia de portación tampoco es una pura formalidad. En principio, los civiles sólo son autorizados al empleo de "armas de puño". Así y todo, deben llenar un cúmulo de requisitos indispensables: entre ellos, los certificados de idoneidad en el manejo de armas de fuego expedido por un instructor de tiro habilitado por el RENAR y de aptitud psicofísica. Además, es necesario remitir al titular del organismo una nota donde se expresen, "con las probanzas correspondientes", las "fundadas razones de sequridad y defensa" que tiene el solicitante para formular la petición. Este diario desconoce cuáles fueron las fundadas razones de sexpresen de la sobaquera eignora, del mismo modo, qué lo hizo cambiar de opinión y sentirse, doce años más tarde, un "enemigo de las armas", tal como reveló en una de sus escasas apariciones públicas. El juez José Luis Macchi no preguntó nada de esto la tarde del viernes 23 de mayo, cuando el empresario se presentó ante el juzgado federal de Dolores. Y era lógico: ese tipo de interrogatorios no se le hacen a un testigo, a menos que se lo releve del juramento que lo obliga a la verdad. Será ineludible, en todo caso, si el magistrado decide volver a citar a Y abrán, esta vez para una declaración indagatoria.

Exclusivo: la maniobra de

# CABEZAS

(Por Andrés Klipphan, desde Dolores) "Cuando se enteren de la verdad se van a tener que meter la foto de Cabezas en el culo", le dijo a Página/12 un íntimo colaborador de Su Señoría. El vocabulario sutil servía de introducción para exponer la nueva tesis que ahora apasiona al juzgado de José Luis Macchi: José Luis Cabezas fue asesinado por un intento de extorsión contra el propio Alfredo Yabrán, tras el descubrimiento de que Papimafi estaba vinculado con un supuesto tráfico de drogas. Si la pesquisa del comisario Víctor Fogelmany el juez consiguen imponer esta vuelta de tuerca, simplemente habrán repetido, con aumento y corrección, su vieja idea de que la víctima era, en realidad, culpable de su propia muerte. Antes, con los "pepitos". Hoy, con los "prellezos" o con Yabrán mismo. Entretanto, la investigación no avanza, en una demostración de lo que la Cámara de Dolores ha calificado como "obstrucción" por parte de la Policía Bonaerense, la verdadera fuente de sabiduría en el caso Cabezas.

biduría en el caso Cabezas.

Para sostener este nuevo móvil, cada vez con menos discreción, se basan, entre otras disparatados elementos, en un apunte periodístico que dos policías dicen haber visto en una libreta que estaba en poder de Gabriel Michi, el compañero de cobertura en Pinamar del fotógrafo. "Droga pura o 50 kilos de droga pura", juraron que decía.

de droga pura , juraron que decta.

Michi y la dirección de Noticias
negaron que se estruviera detrás de semejante pista. Y así se lo dirá el cronista el martes cuando declare ante
Macchi, siempre y cuando, claro, que
el juez se lo pregunte.

La misma teoría conspirativa en la cual se quiere montar el móvil del homicidio se les escucha decir a los funcionarios de la SIDE que secundan en el organismo a Hugo Anzorreguy. "El móvil es la extorsión", aseguran. Dos meses atrás, también para ellos, el blanco de Cabezas era la "banda de Pepita la Pistolera".

El gobernador Eduardo Duhalde analiza cada paso de la investigación con un grado cada vez mayor de zo-zobra. Un funcionario bonaerense confió a este diario que, estos días, las encuestas revelan que la gente quiere, de una vez por todas, al autor intelectual del cri-

Primero fue la

patrona de los

cabarets de Mar del

Plata, después la foto de Yabrán

caminando por la

playa, más tarde la

foto de una

supuesta amante

rubia y ahora la

supuesta

comercialización de

drogas prohibidas.

De Pepita a Alfredo

La primera vez que este diario escuchó de boca de un estrecho colaborador de Macchi que en el juzgado "estamos convencidos que a Cabezás lo mataron porque *Noticias* extorsionaba a Yabrán" fue el viernes 25 de abril, en la confitería p'atos. También estaba presente un peri

taba presente un periodista del diario *El Día* de La Plata.

"Que se agarre la familia Cabezas cuando varias cosas que sabernos, pero que todavía no acreditamos, se sepan. Y no se imaginan lo que va a pasar cuando declare Prellezo", auguró el funcionario. Después agregó que los periodistas hicieron mal en ordenar un seguimiento de Yabrán, porque equivalía a una condena a muerte.

La referencia al ex policía Gustavo Prellezo parecía antojadiza. Por enton-

La liberación de Martínez Maidana, el último viernes. debió haber puesto el cartel de "fin" en las increíbles teorías sugiriendo que Cabezas fue asesinado por un intento de extorsión. Sin embargo, no fue así: el juzgado y la pesquisa a cargo del comisario Fogelman reflotaron la idea de que el fotógrafo o su publicación tenían parte de la responsabilidad en la muerte. Antes, por extorsionar a los "pepitos". Ahora, supuestamente por extorsionar a Yabrán. El nuevo bagaje de hipótesis reemplaza a la investigación básica que no realiza la policía ni exige el juzgado, según acaba de reafirmarlo la Cámara de Dolores en un nuevo fallo.

ces, hasta el gobernador Eduardo Duhalde utilizaba sus minutos de radio para desmentir negociaciones extrajudiciales entre el jefe de la pesquisa, comisario mayor Víctor Fogelman, y el sospechado de haber matado al fotócrefo.

For estos días ya se sabe que una semana antes del comentario, el 18 de abril, los peritos psiquiátricos José Antonio Abasolo y Silvia Dulau Dumm de Aguiar, alrededor de las 23

u, alrededor de las 23 le confiaron a Macchi y a su secretario, Mariano Cazeaux, que el ex subjefe de la comisaría de Pinamar les confesó, durante una entrevista de evaluación, que Yabrán le pidió que "asuste, aprie-

te" a Cabezas.

Desde el principio del caso, juzgado e instrucción difundieron la sospecha de una extorsión. Primero fue la patrona de los cabarets de Mar del Plata, después la foto de Yabrán caminando

por la playa, más tarde la foto de una supuesta amante rubia y ahora la supuesta comercialización de drogas prohibidas. El viernes último, y frente a varios periodistas, el colaborador de Macchi volvió a difundir que desde el juzgado siguen investigando a las víctiras usualestrositadoras y Sofria

timas y que el extorsionado era Yabrán.

Los porqués del supuesto chantaje
no están claros, pero el juzgado quiere ver algunos indicios. El viernes al
mediodía Daniel Cibert, un empresario amigo de Cabezas, declaró ante el

la pesquisa y el juez para que la investigación gire en el vacío

# TIENE LA CULPA DE TODO

mas que desgranó figuraron las largas charlas que ambos mantuvieron, café por medio, en su estancia Dos Mon-tes, ubicada en Cariló.

Cibert, según dos de los abogados defensores que estuvieron presentes en la exposición, le dijo a Macchi que los temas centrales de conversación eran la corrupción enquistada en la po-

licía y el Gobierno.
Ese mismo viernes, pero a la noche, el colaborador de Macchi dijo a un grupo de cronistas destacados en Dolores, amparado en el off the record: "El juez les pidió a los abogados que no se difunda el texto porque cuando se enteren de lo que dijo el amigo de Cabezas se van a caer de culo". Y agregó: "Contó intimidades sobre el en-torno de Yabrán que Cabezas conocía porque lo estaba investigando y habló sobre el tema de las drogas. No les puedo decir más porque vamos a aprovechar el fin de semana largo pa ra acreditar algunos dichos", recalcó.

Pero hay un segundo dato que Mac-chi y los policías usan para armar la

historia conspirativa.

La semana anterior y ante la instrucción policial, el sargento Antonio Ludueña y el oficial de calle Juan Manuel Gómez relataron que cuando ellos dos, junto al por entonces comi-sario de Pinamar, Alberto Gómez, trasladaban, en el auto del último, a Gabriel Michi del hotel Victoria a la cava donde apareció quemado el auto y el cuerpo de Cabezas, vieron que el periodista de Noticias tenía sobre sus piernas una libreta de apuntes o agenda abierta. Casualmente en esa página estaba escrito: "Droga pura o 50 kilos de droga pura". También les contaron a sus camaradas que Michi guardó la libreta o agenda en un pequeño maletín y que, a través de la ventanilla del auto, se lo entregó a una mujer "que creíamos que también tra-bajaba en la revista".

Vale recordar que fue por los di-chos del buchón policial Carlos Redruello que Macchi encarceló a los cinco "pepitos" y escribió en su reso-lución que Di Tullio era extorsionada por Cabezas.

#### Mitómano

La Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de Dolores aper cibió severamente a

Macchi por dejarse llevarporel testimonio de un mitómano a quien los mismos instructores le facilitaron celular, auto y dinero para que, tal como consta en la foja 1237 del expediente, "practique tareas de inteligen-cia y colaboración con la investigación". Sobre el tema de

la supuesta extor-sión a los "pepitos" y su detención los camaristas, a través de la resolución del

23 de mayo, dijeron que "únicamente mentes perversas y a la vez expe-rimentadas pudieron participar de esrimentadas pudieron participar de es-ta operación." y que los marplatenses fueron "victimas de una diabólica maniobra (...) que tenía por único y principal objetivo obstaculizar el de-sarrollo de la investigación, desvián-dolo de quienes aparecían, desde un primer momento, vinculados noto-tiamente con el homicidio de Cabe-zas". Y rematan el párrafo diciendo: "Esta maniobra de inteligencia dis-



bo en la etapa del terrorismo de Es-tado y mediante las cuales se intentaba ocultar a los auténticos autores

La Cámara parece en estos días El gobernador la única fuente de Eduardo Duhalde estímulo a la investigación del Caso Cabezas. Acaba de ordenar-le al juez que in-corpore a la causa analiza cada paso de la investigación con un grado cada vez mayor de principal los su zozobra. Las marios administrativos de los po encuestas le indican licías de la costa que la gente quiere, declarados presde una vez por cindibles por las irregularidades todas, al autor detectadas en las primeras 48 horas intelectual del de la investigacrimen. ción, por tener vin

> bajo mundo o estar vinculados al cri-men de Cabezas, como es el caso de Sergio Camaratta. Fogelman había declarado a este diario y a varias radios porteñas que los sumarios poli-ciales ya habían sido sumados al expediente. No era así y ahora, con su orden, los camaristas le están dicien-do a Macchi que vuelva a poner los ojos en Pinamar y los aleje de Mar del Plata, la ciudad adonde los llevó Redruello, o sea muy lejos de la es-cena del crimen.

culaciones con el

tractiva reviste iguales características que aquellas que se llevaron a ca-

> lemizar al oficialismo. Esta vez disparo un agrio intercambio entre el candidato a diputado porteño, Gustavo Beliz y el ex presidente y primer candidato a diputado por la UCR en la provincia de Buenos Aires Raúl Alfonsín. Beliz dijo que la relación entre Yabrán y el Go-bierno viane de la fores de los recordes. la relación entre Yabrán y el Go-bierno viene de la época de los ra-dicales. Alfonsín negó la imputa-ción y tildó al ex ministro del Inte-rior de "sinvergüenza". Dijo que Yabrán "está en la sospecha de to-dos" pero no se animó a "ir más allá", aseverando que no debe in-terferirse con la justicia. Beliz vol-vió a la carçar resaltando que el ex vió a la carga resaltando que el ex presidente no criticaba a Yabrán

> El candidato por la Nueva Dirigen-cia, Gustavo Beliz, acusó al gobier-no radical de haber mantenido rela-ciones con el zarandeado empresario telepostal. "Los depósitos fiscales de Ezeiza se los otorgó (a Yabrán) Raúl Alfonsín y hay una continuidad en-tre gobierno radical y este gobierno a través de personajes muy importan-

### De qué hablamos

- intento de poner la culpa en Cabezas y los periodistas.
- Primero Macchi dijo que Cabezas quiso extorsionar a Pepita.
- Ahora está convencido de que el blanco de la extorsión era Yabrán.
- √ La pesquisa no cuenta con ningún elemento serio para afirmarlo.
- El martes declara Gabriel Michi, compañero de Cabezas, y podría terminar de desmoronar la asombrosa teoría de Fogelman y Macchi.
- Los servicios de inteligencia comparten la tesis de la extorsión.
- ✓ El gobernador Duhalde desesperadamente un resultado.
- √ La Cámara de Dolores es la única instancia que busca encarrilar la investigación por un camino distinto.

José Luis Macchi, juez de Dolores, quien según la Cámara es permeable a las maniobras de la policía.

Un simple apunte periodístico parece suficiente ahora para que se vuelva a sospechar

Polémica entre Alfonsín y Beliz

# PAPIMAFI DIVIDE A LA OPOSICION

El empresario telepostal Al-fredo Yabrán no sólo hace poparó un agrio intercambio entre el y hablando de un Pacto de Olivos II entre la UCR y el oficialismo.

El ex presidente Raúl Alfonsín ca-



Raúl Alfonsín.

lificó a Beliz de "sinvergüenza" v le advirtió "que tenga mucho cuidado con lo que dice" porque "está faltan-do a la verdad". Aclaró además que "lo que nosotros hicimos estuvo de acuerdo a la ley, no fue un enjuague, ni hubo complicidad. Se trató de un acuerdo con una empresa en la que no figuraba Yabrán". Respecto de ésno tiguraba Yabran' . Respecto dees-te y las acusaciones que lo rondan, fue cauto. Expresó "que está en el lí-mite de las sospechas de todos", re-firiéndose al asesinato de José Luis Cabezas. Agregó: "Nada me consta, ni quiero reemplazar a la Justicia en todo esto. Yo no puedo ir más allá de



**Gustavo Beliz** 

la suposición que puede tener cual-

quiera".

Gustavo Beliz reprochó a su antagonista no haber hecho "una sola crí-tica" a Yabrán. Y se preguntó: "¿No será que Alfonsín piensa en un Pac-to de Olivos II con Menem para una nueva ley de obediencia debida que ampare la impunidad?". Consultado por este diario Beliz aseguró que mientras fue ministro del actual go-bierno nunca se habló en el gabinete bierno nunca se nablo en el gabinete sobre el tema. Cuando se referían a los depósitos fiscales de Ezeiza, "las discusiones pasaban por Domingo Cavallo y Erman González".

# Comando amenaza a una abogada

La abogada Elba Témpera fue amenazada por desconoci-dos. Témpera actúa en defensa de las víctimas en varios casos resonantes de gatillo fácil de la policía provincial; entre otros, de Andrés Núñez y Miguel Bru. Ya ha recibido otras amenazas, en todas las ocasiones el mensaje es que deje de actuar como representante de los dam-nificados. El lugar en el que se produjo el episodio es un geriátrico que es de su propiedad. A él entró un grupo de personas a las seis de la mañana, hora en la que Elba Témpera suele pa-sar por allí. Pero esta vez se había quedado dormida y los hombres, que actuaron con la precisión de un grupo comando, es-tuvieron durante una hora revolviendo todos los rincones

Previamente habían cortado las líneas telefónicas. Intimidaron a los abuelos internados, a las dos empleadas que trabajaban en ese momento y terminaron por irse sin llevarse ni un peso, ni ningún objeto de valor. Antes de fugarse dejaron un mensaje: "Avísenle a la abogada que vamos a volver". El episodio ocurrió el viernes a la mañana, aunque recién ayer tomó estado público. "Es un eviden-te mensaje –indicó ayer la abogada-. Me quisieron avisar que podían entrar, si no en mi casa, al menos en mi geriátrico". En realidad, el hecho parece ser la culminación de una seguidilla de extraños asaltos de los que fue víctima Témpera en la calle: tres en los últimos meses. "Para mí son los buchones que trabajan para la policía. Con tantos policías que metí presos, muchos buchones se deben haber quedado sin trabajo", señaló la abogada quien el próximo miércoles tiene una audiencia judicial en relación a una denuncia suya sobre un supuesto soborno por parte del ex jefe de la policía, Pedro Klodczyk, al juez platense Federico Atenzio para "arreglar una causa"

### La vida y el fin de un hombre de Juncadella ligado

# LA EXTRAÑA MUERTE

Falleció en Madrid, en un accidente tan extraño como su vida, Herberto Gut Beltramo, al que periodistas y la inteligencia española sindicaban como testaferro de varios militares del Proceso. Gut Beltramo estaba radicado en España, había amasado una inexplicable fortuna y mantenido estrechos lazos con varios de los personajes políticos más oscuros de la Argentina.



José López Rega, ministro de Bienestar Social entre 1973 y 1975. Una de sus agencias de seguridad fue absorbida por la empresa de Gut.

(Por Miguel Bonasso) El sábado 31 de mayo se mató en Madrid, en un accidente de auto, el presidente de Juncadella-Prosegur, Herberto Gut Beltramo (51 años), al que diversas fuentes periodísticas y de la inteligencia española consideran un testaferro de los dineros mal habidos por varios militares del Proceso y a quien se ligó sucesivamente con José López Rega, el ex almirante Emilio Massera y otro empresario que como él fue "hombre de Juncadella": Alfredo Yabrán.

Gut, a quien un obituario del dia-rio El Mundo de Madrid define como "un argentino emprendedor" llegó a España enviado por los her manos Amadeo y Enrique Juncade-lla en 1975, se conectó con un pa-riente catalán de sus patrones (José María Juncadella Salisach) y con el Maria Juncadena Sansaen) y con er banquero Mario Conde, un obsesi-vo de la "seguridad", que llegó a es-piar telefónicamente al propio rey Juan Carlos y fue a la cárcel (en 1993) por el vaciamiento de Banes-to. El 14 de mayo de 1976, Juncadella Salisach, Gut Belgramo y otros asociados fundaron Prosegui Compañía de Seguridad S.A., con un módico capital de 25 millones de pesetas. Entre los fundadores ha-bía varios beneficiarios del régimen franquista, como Rogelio Guillau-mez, a quien los periodistas Alberto Ferrari y Alberto Ronzoni (El Porteño, octubre de 1987) describían como "testaferro de la banca March". (Por una de esas casualidades que parecen signar la corta vida de Herberto Gut, el sábado cuando se mató iba acompañado por tres personas que sobrevivieron, una de ellas era la señora Lourdes March, esposa de un ejecutivo de El Corte Inglés que también viaja-

ba en el auto accidentado.)
Poco antes de fundar Prosegur
habían absorbido a SASS, una empresa de seguridad creada por el
"Brujo" José López Rega, secretario y consejero principal de María
Estela Martínez de Perón, que había debido abandonar la Argentina

después de la explosión social que produjo el "Rodrigazo", en julio de 1975. En SASS trabajaron personajes como Rodolfo Almirón, ex jefe de la custodia de López Rega, ex jefe operativo de la Triple A y asesino del sacerdote Carlos Mugica.

En un informe publicado en abril de 1984 por *La Gaceta Porteña* bajo el título "La mafia del Proceso", que llevaba como firma el pseudó-

"El informe dice textualmente: 'Herberto Gut Beltramo tiene su constructora que obviamente no es de él y el Sr. Enrique Aldao, si las versiones se confirman, fue miembro del directorio de Juncadella y además no es otra cosa que un empleado de Carpintero, que a su vez depende de Massera."

nimo de Mariano Ceballos, se consignaba que Gut Beltramo vivía por aquel entonces en Orense 26, donde también había recalado en otros tiempos López Rega. Gracias a la recomendación del juez Rafael Sarmiento, que interrogó desaparecidos mientras los torturaban los efectivos de Raúl Guglielminetti, Prosegur consiguió entre sus primeros contratos la vigilancia de la quinta 17 de Octubre en Puerta de Hierro que entonces todavía pertenecía a la viuda de Perón y donde López Rega volvió a pernoctar al salir precipitadamente de Argentina.

Hoy Prosegur factura más de 66 mil millones de pesetas anuales (unos 550 millones de dólares) y emplea a unas 24 mil personas. Es la principal empresa de seguridad y transporte de caudales de España. Está controlada mayoritariamente por el Grupo Gubel (abreviatura de Gut Beltramo) que tiene el 45 por ciento del capital. El finado Gut poseía personalmente el 5,7 por ciento de las acciones, mientras que el Chase Manhattan Bank apenas tenía un 5 por ciento. En 1980 Prosegur inició su actividad internacional con una filial en Portugal y otra

#### Una casa espectacular

Enorme, hermoso, cálido y luminoso PH, con 150 metros cubiertos y 150 de terraza, a una cuadra de Parque Chacabuco. Seis ambientes, calefacción, tres baños y cocina a nuevo, pisos de pinotea, carpintería de cedro y vitrales. Para comprar y mudarse.

\$135 mil

Dueño vende 925-8610

#### CUESTIONES DE FAMILIA

Estudio de la Dra. Silvia Marchioli

- DIVORCIO. DIVISION DE BIENES. TENENCIA. VISITAS.
- NULIDAD DE MATRIMONIO
- SUCESIONES
- ADOPCION
- ALIMENTOS del hijo menor y entre parientes
- FILIACION
- MEDIACIONES PRIVADAS

Escuchamos su consulta en el 311-1992 Paraguay 764, piso 11- 11 "A", Capital.

# Disque Directo al mundo...

Y benefíciese con la tarifa reducida de los días Domingo.

(\*) Tarifas Brasil

| Horario Reducido (**) |                     | Horario Normal (***) |                     |
|-----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1er. minuto           | minuto subsiguiente | ler. minuto          | minuto subsiguiente |
| \$ 0,90 + IVA         | \$ 0,68 + IVA       | \$ 1,13 + IVA        | \$ 0.85 + IVA       |

(\*\*) Lunes a Viernes de 22 a 8 hs. del día siguiente. Sábados a partir de las 13 hs. Domingo todo el día. (\*\*) Lunes a Viernes de 8 a 22 hs. Sábados de 8 a 13 hs. Paridad Junio 1997 I F.O. = 8,0,46 a Brasil \$0,68

DDI

Disque: 00 + 55 + Código de Ciudad + Número de Destino

**€** Telintar

UNA EMPRESA DE TELECOM ARGENTINA Y TELEFÓNICA DE ARGENTINA.

Consulte sin cargo por las tarifas de otros países al : 0-800-8-0555 y 0-800-2-0222

a López Rega, Massera y Yabrán

# DEL SEÑOR GUT

en Suiza y en 1982 el antiguo empleado de los Juncadella sorprendió (y ofendió) a sus antiguos patrones al ofrecer comprarles el 50 por ciento de la filial española pagándoles en cuotas 100 millones de pesetas. Pero, "de la noche a la mañana" (según el citado artículo de Ferrari y Ronzoni) la oferta de Gut subió a 400 millones, mientras adquiría las acciones de los March y del Banco de Madrid. "La maniobra no le dejó otra salida a Amadeo Juncadella que retirarse."

"A partir de 1983 el ciclo se invirtió y aquellos dineros que se habían multiplicado en la península
lbérica comenzaron a volver a la
Argentina." En 1995, según El
Mundo, Prosegur "compró el 50 por
ciento de la actividad de vigilancia
del Grupo Juncadella en Argentina,
Chile y Uruguay". El antiguo empleado era ahora el amo, aunque detrás de él, según el periodista Juan
Salinas (citando a fuentes de los servicios españoles) asomaban dos
rostros más poderosos aún: los de
Mario Conde y el inefable Alfredo
Yabrán.

Un espectacular crecimiento de 20 años jalonado de duras acusaciones en tierras ibéricas, como las formuladas por dirigentes sindicales del sector vigilancia y seguridad y algunos empresarios del ramo, que acusaron a Prosegur de realizar "tráfico de divisas", a través de su subsidiaria SASS. En el informe de

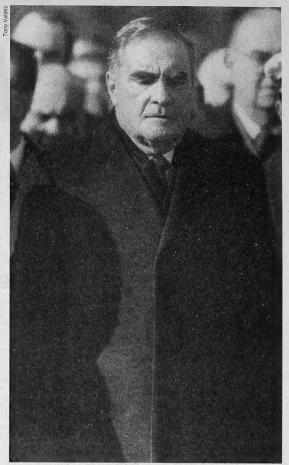
La Gaceta Porteña, también se denuncian los vínculos de los Juncadella y Prosegur con AFHA, una empresa, -con oficinas en Buenos Aires y Madrid- creada por marinos vinculados al penado indultado Emilio Eduardo Massera, como el capitán de fragata Enrique Aldao y a la que se señala en ese reporte por sus presuntos nexos con el lavado de dinero procedente de la droga (en

"Por una de esas casualidades que parecen signar la corta vida de Herberto Gut, cuando se mató iba acompañado por tres personas que sobrevivieron, una de ellas era la señora Lourdes March, esposa de un ejecutivo de El Corte Inglés que también viajaba en el auto accidentado."

conexión con los generales bolivianos García Meza y Arce Gómez conectados, a su vez, con altos jefes de la Armada argentina); además de otras actividades; compra de armaento, labores publicitarias en el exterior en favor de la dictadura del Proceso y evasión de divisas". El informe dice textualmente con relación a Prosegur y AFHA: "Herberto Gut Beltramo tiene su constructora que obviamente no es de él y el Sr. Enrique Aldao, si las versiones se confirman, fue miembro del directorio de Juncadella y además no es otra cosa que un empleado (del capitán de navío Carlos) Carpintero que a su vez depende de Massera".

Por su parte Ferrari y Ronzoni, en aquellos dos artículos publicados en El Porteño en 1987 – que Domingo Cavallo incorporó en su extenso descargo en la querella que le sigue Yabrán- consideran que el origen primario de Prosegur radica en "los ahorros" de los oficialesfuncionarios del proceso militar argentino preocupados por "asegurarse el porvenir".

Uno de los inquietantes secretos que Herberto Gut Beltramo se llevó a la tumba el sábado 31 de mayo, cuando el auto que conducía Jesús Vicente Monroy se salió abruptamente de la ruta española número 1 (a la altura de Lozoyuela), saltó la valla y fue a estrellarse contra un taller.



Emilio Massera, integrante de la primera junta militar procesista. Un informe asegura que Gut Beltramo era su testaferro.

### La conexión paraguaya

(Por M. B.) La noticia fue publicada por el periódico brasileño Gazeta Mercantil el 13 de abril último, pero fue ignorada por la prensa argentina hasta este momento: a fines de marzo, una camioneta de Junca della-Prosegur que transportaba (por lo menos) diez millones de dólares, fue asaltada en Ciudad del Este, una localidad paraguaya fronteriza con la brasileña Foz de Iguazú

Cinco hombres fuertemente armados (y seguramente bien informados) se alzaron con el botín. Sugestivamente, Juncadella-Prosegur se demoró en hacer la denuncia y acabó formulándola ante el juez. Así lo consignó Mario Orcinoli, corresponsal de La Gazeta Mercantil en Asunción, quien amplió la información en diálogo telefónico con Página/12. Según Orcinoli, "los responsables de la compañía no pudieron mostrar a la Justicia los comprobantes que probaran el origen del dinero.

El juez de Ciudad del Este tomó parte informado por la prensa y no por la policía, ya que la compañía -extrañamente- se demoró una semana en hacer la denuncia".

El corresponsal de La Gazeta escribió que, según Cavallo, JuncadellaProsegur "pertenece a Alfredo Yabrán". También consignó que "la policía paraguaya sospecha que el valor del dinero robado sea muy superior al declarado por Juncadella-Prosegur".

Orcinoli explicó que este episodio parece vincularse al sonado fraude de títulos públicos en Brasil, que ha generado una masa enorme de dinero (1800 millones de dólares) a "lavar". Según informes de la Comisión Investigadora Parlamentaria de Brasil, unos mil millones de ese total estarían siendo "lavados" en Paraguay. Ya no a través de giros, porque la comisión hizo levantar el secreto bancario, sino en transportes directos. Esto habría hecho multiplicar por cinco el tránsito de camionetas blindadas en las zonas fronterizas y podría explicar la curiosa ignorancia de Juncadella-Prosegur, a la que el diputado paraguayo Walter Bower quiere investigar.



UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Secretaría de Ciencia y Técnica

12 y 13 de junio de 1997

# Primer Congreso sobre Propiedad Intelectual

Cultura, Ciencia y Tecnología en la Universidad

#### Paneles:

Propiedad intelectual en la actividad universitaria Tendencias internacionales y regionales en propiedad intelectual La protección de los resultados de la investigación universitaria Comercialización de los resultados

Expositores del Exterior: Dr. Carlos Fernández Ballesteros

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual - Suiza
Dr. Rafael Perez Miranda

Universidad Nacional Autónoma de México - México Dr. Bernard Remiche

Universidad de Lovania - Bélgica

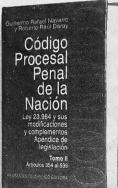
Se otorgarán certificados de asistencia Informes e Inscripción: Centro de Estudios Avanzados J. E. Uriburu 950 1º Piso (1114) Capital Federal

Tel.: 963-6958/59/61 int. 113 - Fax: 963-6962 e-mail: info@muitu.cea.uba.ar

# CODIGO PROCESAL PENAL

–Ley 23.984– ACTUALIZADO Y COMENTADO por los Dres. Guillermo R. Navarro y Rodolfo R. Daray





Jurisprudencia - Doctrina Legislación Actualizada Régimen Penal Tributario Ley 24.769 Extradición Internacional Ley 24.767 Reglamento para la Justicia Nacional elaborado por la Corte Suprema, actualizado.

El tomo II contiene los comentarios relativos a la etapa de juicio común, al juicio de menores, al juicio por delitos de acción privada, a los recursos (entre ellos, también una sección dedicada al de inaplicabilidad de ley), a la ejecución de las sentencias y a todo lo concemiente a las medidas cautelares y a la fijación de costas. Cada tema contiene la jurisprudencia hallada en cada caso, incluyendo la elaborada y publicada a la fecha por la Cámara Nacional de Casación Penal, resumiendo muy especialmente y en particular todas las cuestiones en las que se ha admitido, o no, su intervención con motivo de los novedosos recursos deducibles ante ella.

PENSAMIENTO JURIDICO EDITORA

Cada vez más jueces son cuestionados, sancionados, apartados o sometidos a juicio político por las cámaras de apelaciones. Los retos y castigos no son por equivocarse sino por violar las leyes. Son magistrados con poca experiencia, designados y piloteados por el Gobierno, que los maneja a su antojo y que los fuerza a cometer faltas o a transgredir las leyes.

Bernasconi, Urso, Branca, Macchi, Bonadío, todos

# MALOS DIAS PARA

(Por Andrea Rodríguez) "A ver, espere un minuto", dijo el fiscal. Y abrió el cajón de su escritorio para sacar dos hojas prolijamente tipeadas. Era una lista rigurosa, con más de 20 ítems. "Son todos los llamados de atención que le hizo la Cámara (Federal porteña) a Branca durante el año que yo estuve de turno con él", explicó entonces. La escena se remonta a los días posteriores al escándalo que involucró al juez Car-

los Branca con una banda de contrabandistas, pero José Luis Macchi ya emprendió su propia carrera para igualar a Branca: el viernes fue cuestionado por cuarta vez por la Cámara de Dolores. Los casos de Macchi y Branca son las muestras más notables de la tendencia creciente de las cámaras a observar la conducta de los jueces, en muchos casos "vasallos del poder político", según dijo a Página/12 el constitucionalista Da-

niel Sabsay. ¿Será también, como especula Sabsay, que la Justicia "devaluada" está creando sus anticuerpos?

En la larga lista de apercibimientos que el juez Branca (actualmentes suspendido por el Senado) recibió de la Cámara Federal había uno referido a un expediente que involucraba a un menor. Estudiante secundario, el joven había sido presionado durante meses por unos hombres –supuestamente policías– sin que el juez tomara recaudos para su protección. "Demoras inadmisibles", dijo la Cámara. Esa causa quedó en la nada porque cuando el juez lo citó a declarar, el adolescente se había suicidado (ver aparte).

juez lo citó a declarar, el adolescente se había suicidado (ver aparte).

"Ligereza", "poco tino", "desacierto" e "incongruencia" fueron los adjetivos que utilizó la Cámara Federal para calificar la actitud del juez federal Claudio Bonadío, al procesar por estafa al concejal del Frente Grande Abel Fatala, casualmente un día antes del apagón opositor del 12 de setiembre de 1996. Antes de convertirse en juez, Bonadío había sido segundo de Carlos Corachen la Secretaría Legal y Técitores en la Secretaría Legal y Técitores en la Secretaría Legal y Técitores en para la concepta de la Secretaría Legal y Técitores en la Secretaría Legal y Tecitores en la Secretaría Legal y Tecitores en la Secretaría Legal y Legal y Legal y Legal y Legal y Legal y Le

nica.

En el mismo fuero federal porteño, otro apercibido fue el juez Jorge Urso. De su investigación en la causa por el envío ilegal de armas argentinas al Ecuador, la Cámara acaba de decir que nota "morosidad". El término es suave si se consideran las órdenes que el tribunal tuvo que darle además al juez: en 1996, que orientara la pesquisa ha-

cia Oscar Camilión, y ahora, al confirmar el procesamiento del ex ministro de Defensa, que llame a declarar a Emir Yoma. El cuñado presidencial aparece sospechado de haber cobrado una coima en el marco de esa operación.

Casos en que los jueces se resisten à rozar el entorno presidencial, resoluciones que huelen a operaciones políticas o simple descuido de los expedientes dieron motivo a una catarata de apercibimientos. "Son siempre medidas mal tomadas o no tomadas por parte de jueces vinculados con el Gobierno, y que asumen un perfil político proteccionista, como en el caso de Urso; o perseguidor, como Bonadío con el caso de Fatala", opinó el ex fiscal federal Aníbal Ibarra. Y agregó: "Lo mismo podría decirse de Hernán Bernasconi, quien se convirtió en juez después de haber formado parte de un engranaje político, el del

peronismo bonaerense".

-¿Los apercibimientos son un intento de autodepuración de la Justicia?

—Por ahora, sólo aparecen algunas cámaras independientes que confrontan con magistrados montados en engranajes políticos. Es elcaso de la Cámara Federal de Mar del Plata, o de la sala II de la Cámara Federal porteña. En cambio, de la sala I de este mismo tribunal no puede decirse lo mismo.

La Cámara Federal de Mar del Plata fue la que reunió muchas de las pruebas en contra de Bernasconi. Y la sala II de la Cámara Fede-

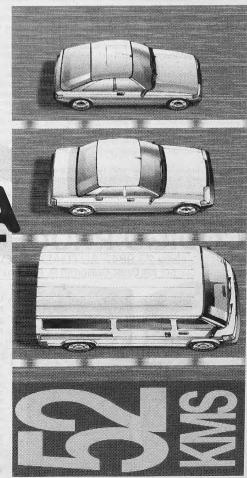
### Desprotección al menor

(Por A. R.) Roberto Eduardo Pérez tenía 16 años y era alumno del Colegio Raggio. Una madrugada de mayo de 1996 volvía de bailar con un grupo de amigos cuando dos hombres a bordo de un Peugeot 505 negro los detuvieron. Dijeron ser policías. Y después de preguntarles nombre, dirección, teléfono y escuela a la que asistían, les pidieron una coima a cambio de dejarlos seguir viaje. Los chicos habían tomado un poco de más, así que entre todos juntaron 15 pesos y salieron del brete. Una semana después, esos dos hombres se le acercaron a Roberto a la salida del colegio con una propuesta: querían que trabajara para ellos en la venta y distribución de drogas entre sus compañeros. Roberto contestó que no y a partir de entonces los desconocidos comenzaronºa llamarlo a su casa. "Si no aceptás el trato, les contamos a tus padres que fumás marihuana", amenazaban. Aconsejado por un amigo mayor de edad, Roberto se animó a hacer la denuncia. Fue el 11 de junio, en la comisaría 35º, la misma que tiene jurisdición sobre el colegio y lindante con la zona en la que el joven y sus amigos habían sido detenidos la primera vez. Contó cómo los dos hombres lo esperaban seguido a la salida de clase y hasta los describió físicamente. La

comisaría avisó del caso por teléfono al juez federal de turno, Carlos Branca, quien ordenó que se realizaran tareas de inteligencia para comprobar la denuncia. Recién tres meses más tarde, Branca dispuso citar al menor a su juzgado para que ratificara su declaración. Para entonces, el adolescente se había suicidado, tirándose a las vías del tren. Entonces Branca cerró la causa, que sin embargo fue apelada por el fiscal Guillermo Montenegro. Así, el caso llegó a la Cámara y terminó en uno de los tantos llamados de atención al juez. "Cabe destacar con preocupación que el Sr. Juez omitió cumplir con las previsiones de la ley 10,903 y con las medidas de seguridad personal contempladas por la ley 23.737, reformada por la 24.424", dijo la Cámara. Se refería a la ley de Minoridad, que obliga a disponer de los menores bajo amenazas por ser víctimas o autores de delitos y a la ley de estupefacientes, que ampara la figura del testigo protegido. No sólo eso: Branca había tardado veinte días para avisarle al fiscal sobre la denuncia. Y una vez que el fiscal se pronunció en favor de investigar el caso, dos meses y medio más en llamar al adolescente a declarar, todas demoras "inadmisibles", según la Cámara Federal.



# AHORA LA COMienza recon OUISTA DEL OESTE



jueces sancionados por sus superiores

# SUS SENORIAS









Los jueces Carlos Branca, Jorge Urso, Claudio Bonadío, Hernán Bernasconi, todos en la mira Branca está suspendido, Urso y Bonadío apercibidos, Bernasconi sujeto a juicio político.

ral porteña la que señaló a ese juez como "jefe de una asociación ilícitat". También la que suscribió los apercibimientos contra Branca, Bonadío y Urso. Esta semana, además, apartó al juez Oyarbide del caso que involucra al abogado Mariano Cúneo Libarona con el robo de un video de la causa de la AMIA y su utilización para amenazar al juez que la instruye, Juan José Galeano. Al sancionar a Oyarbide, la sala II de la Cámara Federal le imputó: haber exagerado la acusación para encarcelar a Cúneo; disponer escuchas telefónicas ilegales; no proteger el secreto del sumario evitando la difusión de esas escuchas; aceptar presiones de una comisión parlamentariay concretar el arresto del abogado y su socio en plena calle, con televisación en directo.

Macchi tuvo que padecer los

siguientes reproches de la Cámara de Dolores:

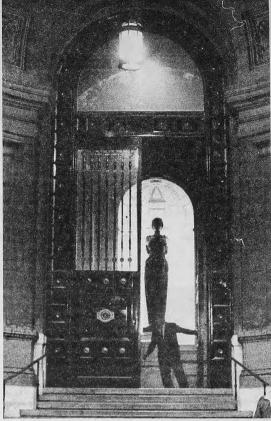
A fines de abril le criticó no haber investigado a fondo a los policías de la costa vinculados con el crimen del fotógrafo.
 Apenas unas semanas después,

• Apenas unas semanas después, le cuestionó haberle creído a Carlos Redruello, el ex testigo reservado que denunció a la banda de Pepita la Pistolera y finalmente terminó preso por el caso. Para la Cámara, esa fue una "maniobra diabólica" similar "con aquellas de la etapa del terrorismo de Estado, cuando se ocultaban los auténticos autores de los crímenes y se atribuía a las víctimas un quehacer provocador de su desgracia".

• Esta semana, le pidió explicaciones nuevamente, por no haber incorporado a la causa los dichos de los dos peritos psiquiatras que le habían contado hace un mes y medio la confesión de Gustavo Prellezo (el principal acusado por el crimen), quien dijo que Alfredo Yabrán le había encargado "apretar" a José Luis Cabezas.

• Y el viernes le ordenó liberar a Manuel Martínez Maidana, el último "pepito" preso, y lo cuestionó por dejarse inducir a error siguiendo a la Policía Bonaerense.

"No recuerdo semejante catarata de apercibimientos en la historia judicial argentina", asegura Sabsay. Y, como otros especialistas, afirma que el fenómeno tiene sus raíces en las designaciones de "vasallos del poder político como jueces". Para Sabsay, "es un modo de que la Justicia se ponga los pantalones largos y ojalá indique que está creando sus propios anticuerpos, como el órgano enfermo que es actualmente. Jue-



Tribunales funciona mal, sobre todo en las causas más importantes. "Son jueces vasallos del poder político", según un constitucionalista.

ces incompetentes y vasallos del poder político –dice- son parte de un mismo fenómeno. No por casualidad son todos ignotos del Derecho los que reciben cuestionamientos. El poder político los nombra así para poderlos manejar como marioneta de circo. Ni revolviendo manua-

les y compendios uno encuentra un sólo artículo firmado por ellos. Vírgenes como son, pueden justificar todo lo que digan para apoyar la voluntad del político que los hizo designar. Aquél que tiene un prestigio y una trayectoria no se hipoteca tan fácilmente".

AHUMADA did it

5

Que el oeste sea lejano, es un • mito que tiene los días contados

Este mes inauguramos las obras de la orimera etapa y el comienzo de una nueva era en servicio, confort y seguridad en el tramo Av. Vergara-Luján.

 Rehabilitación de las calzadas principales y banquinas pavimentadas en toda la longitud.

- Señalización horizontal y vertical totalmente nueva.
- Calles colectoras y puentes
- Iluminación de calzada principal y colectoras.
- Postes SOS y líneas telefónicas gratuitas para solicitar servicio de auxilio en caso de emergencia:
- ☎ 0-800-9-ROJO (7656)
- Línea de Atención al Vecino para recoger inquietudes, sugerencias y quejas:
   0-800-9-GRIS (4747)

| CATEGORIA | DESCRIPCION   | Tramo<br>Autopista<br>Av. Vergara/<br>Moreno | Tramo<br>Autopista<br>Moreno/<br>Luján | Recomi<br>de 2<br>Tramo |
|-----------|---|--|--|-------------------------|
| 1         | Motocicletas  | 0.30   | 0,30                                   | 0,60                    |
| 2         | Vehículos de hasta 2 ejes y hasta<br>2,10 m. de altura y sin rueda doble                    | 0,60   | 0,60                                   | 1,20                    |
| 3         | Vehículos de hasta 2 ejes y más de<br>2,10 m. de altura o con rueda doble                   | 1,20   | 1,20                                   | 2,40                    |
| 4         | Vehículos de más de 2 ejes y hasta 4 ejes y de menos de 2,10 m. de altura y sin rueda coble | 1.20   | 1,20                                   | 2,40                    |
| 5         | Vehículos de más de 2 ejes y hasta 4 ejes y de más de 2,10 m. de altura o con rueda doble   | 1,80   | 1,80                                   | 3,60                    |
| 6         | Vehículos de más de 4 ejes y hasta<br>6 ejes  | 2,40   | 2,40                                   | 4,80                    |
| 7         | Vehículos de más de 6 ejes  | 3,00   | 3,00                                   | 6,00                    |

- Centro de Atención
   Permanente al Usuario: (CEPAU) & 0-800-9-AZUL (2185)
- Seguridad: dotación de patrulleros para una completa cobertura en la autopista.
- Puentes peatonales y dársenas para paradas de colectivos.

- Espacios verdes, forestación, áreas de servicio, circuitos aeróbicos.
- · Barandas de seguridad.

Ya están en marcha las obras de la segunda etapa en este tramo. Y en el que unirá Av. Vergara con la Av. Gral. Paz. Cuando concluyamos, en octubre de 1998, ir de Luján a Capital, demandará apenas 45 minutos.

Un esfuerzo mancomunado para crear un nuevo paisaje en el Oeste, que suma a la iniciativa privada; el aporte de organismos públicos, municipios, usuarios y vecinos.

Juntos para reconquistar la tranquilidad y el placer de utilizar esta autopista.



Autopista del Oeste



#### **L**uis Martínez Maidana

"Me están cambiando la bala. Tienen que encanutar a alguien porque fueron ellos, los policías, los que lo mataron", gritó Martínez Maidana el día en que lo detuvieron.



#### Carlos Redruello

Para Margarita Di Tullio, Macchi no es más que "un pusilánime, un dominado, un juez de pueblo incompetente que no puede esclarecer semejante crimen". Lo que no resulta creible es que el buchón Redruello haya podido engañar a Vitelli.

(Por Horacio Verbitsky) Ayer se celebró el Día del Periodis-La Cámara de Dolores sepultó la vergonzosa ta. Pocas horas antes, la Cámara Penal de Dolores entregó el mejor acusación del juez, la policía regalo que los trabajadores de prensa pudieran esperar. Con la libertad por falta de mérito del uruguayo Luis Martínez Maiday un delegado de Duhalde en contra de Cabezas. El na sepultó definitivamente la verasesinato del fotógrafo y las gonzosa acusación lanzada el 14 de marzo por el juez José Luis Macchi en contra de José Luis Caincidencias de la investigación (encarrilada bezas. Para fundamentar el auto de procesamiento de Martínez por la movilización social, la Maidana y de los otros cuatro miembros del grupo marplatense de Margarita Di Tullio, el juez labor de la prensa y la actitud de la Cámara) no acusó a Cabezas de extorsionar-los. Pero Macchi no fue el único: la versión fue sostenida por el ins-tructor policial Víctor Fogelman

vano, sinceró como nunca antes el rol del Cartero en la batalla por la sucesión entre Menem y Duhalde. Las categóricas acusaciones de Tavano son la contracara puntual de vano son la contracara puntial de las absoluciones pronunciadas con el mismo énfasis por Carlos Corach y Alberto Kohan, dos tavanos de Menem. Al mismo tiempo, el juez Hernán Bernasconi ingresaba al desfiladero de la comisión de juicio político clamando que su sacrificio se oficiaría en el mismo altar, por haberse atrevido a tocar a un habi-tué del Polideportivo de Olivos como Guillermo Cóppola. En ese clima, en el que nada parece quedar al margen de la batalla final, la deci-sión de la Cámara de investigar tan-to a Yabrán como a la Policía de Buenos Aires es una lanza rota por la verdad, con desinterés por la con-veniencia. Lo avanzado hasta aho-ra demuestra un alto grado de compromiso de la organización armada y sus puntos de convergencia con el ejército privado de Papimafi

Un aspecto que ha llamado la atención de todos quienes siguen con atención la causa de Dolores es

Tres casos paradigmáticos de las acechanzas contra la libertad de expresión

# UIAS DEL PERIODISTA

agotan las acechanzas a la libertad de expresión, la máxima conquista de estos años, que impide la latente regresión a la barbarie. Un juez con cordón umbilical con el poder político reclama a un periodista que revele sus fuentes, desconociendo la Constitución. Y un abogado de Yabrán descalifica en forma temeraria al periodismo, que se habría entregado a visiones conspirativas y "olvidado la dimensión del honor personal". ¿Quiénes son el abogado de Prellezo y el introductor de

Burlando y Juan Martín Cerollini, quienes negociaron las condiciones de su entrega con el propio Duhal-de. Nadie ha reparado en cambio en el defensor de Gustavo Prellezo, Hernán Mestre. En la década pasada, Mestre fue secretario en el fue-ro penal económico, en el juzgado que ocupó Eduardo Rafael Riggi hasta su ascenso a camarista. Mestre fue separado del cargo, procesado y condenado por malversación, cuando desaparecieron de su secretaría varios lingotes de oro secues-trados en un operativo de la Prefectura al ingresar de contrabando ca-muflados en el chaleco de un cambista uruguayo. Cuando era camarista en lo penal económico, en 1992, Riggi intercedió ante el juez de primera instancia Manuel García Reynoso, en nombre de Rodol-fo Barra y en favor de una de las empresas de Yabrán, Interbaires y de dos funcionarios de la Aduana, que habían sido procesados por con-trabando. García Reynoso rechazó laintromisión, pero el caso es un temprano antecedente del activo lobby judicial de Yabrán, particu-larmente notorio en ese fuero. Durante los años en los que estuvo in-habilitado, Mestre manejó un taxi. Su reaparición junto al principal acusado del asesinato por encargo sólo prueba que su suerte ha mejorado, pero excita todas las suspica-cias. Su actuación más estridente desde que asumió la defensa ha sido negar las afirmaciones de los peritos ante la Cámara, lo cual no me jora la situación de su cliente, sino la de Yabrán.

la designación para defender a los cuatro marginales de Los Hornos de

dos abogados tan caros como vin-culados con la Policía, Fernando

### TEORICOS Y PRACTICOS

Redruello?

(Por H. V.) El domingo pasado, una nota publicada aquí dijo que "el ex juez Julio Virgolini (autor de trabajos teóricos so-bre la corrupción, que ahora está haciendo los prácticos) represen-ta a Yabrán en la querella por in-jurias contra Cavallo. Virgolini és también el abogado de la familia Catténea De Lallica de la casa de Cattáneo-De Lellis en la causa Banco Nación-IBM". Estos son los tramos principales de la respues-ta de Virgolini:

 "Representar legalmente, ejer-ciendo la profesión de abogado, los intereses de alguien que está públi-camente sospechado de corrupción, expone al abogado a la misma des-calificación pública a la que está ex-puesto su cliente. Con ello parece que un abogado honorable no puede defender o representar a un cliente no honorable, cuando quizás lo honorable de la profesión sea precisa-mente el que las personas no honorables tengan derecho a defenderse
o a defender su derecho".

""Fis que acese el hener ha de

"¿Es que acaso el honor ha dejado de ser una prenda de valía en la Argentina? Acostumbrados a jugar con interpretaciones de la realidad y a asociar libremente acontecimientos diversos para reconducirlos, mu-chas veces, a hipótesis conspirati-vas, el periodismo parece haber ol-vidado la dimensión del honor personal, y que, así como la investiga-ción crítica de temas políticos es un objetivo legítimo de este oficio, también debería serlo el que esas inves tigaciones no afecten gratuitamente el primero de los derechos indivi-

duales que toda información toca: el honor de las personas".

"La frase también toca el ejerci-

y por el representante personal del gobernador Eduardo Duhal-

de, su ex ministro Orlando Capo-ral, como se reveló en esta página

el 16 de febrero. La misma Cáma-ra, al dejar en libertad a los pri-meros miembros de aquel grupo,

encomió la extraordinaria movi-

lización social y la actitud del pe-

riodismo como la barrera con la

que chocó aquella oscura manio-

bra. Esta semana asumió, además, una activa dirección del proceso,

al recibir la declaración de los pe-ritos ante quienes Gustavo Prelle-

zo dijo que Alfredo Yabrán lo ha-bía contratado y al ordenar que se

profundice la pista policial que tan poco atrae a Macchi. Así, ese

tribunal que hasta ahora se ha ex-

pedido por unanimidad de sus tres

integrantes, se erige en la única

instancia que se esfuerza por sus-traer el horrendo asesinato del

fuego cruzado de los intereses po-líticos, en la disputa por el poder

entre Carlos Menem y Eduardo Duhalde. No deja de ser una me-

táfora de la realidad argentina,

donde la prensa independiente y otras voces de la sociedad civil,

junto con algunos jueces probos, expresan una concepción de la

convivencia democrática distinta

y a menudo opuesta, de la que en-

carna la entente entre sectores de los poderes político y económico.

La declaración de guerra contra Yabrán formulada el viernes en

cio de la profesión de abogado (...) Lo hace sugiriendo que quien ha si-do calificado por la prensa como corrupto no tiene derecho a tener abogado, o, a la inversa, que el abogado no tiene derecho a aceptar como cliente a una persona de esas características (características que, por el momento, sólo la prensa ha verificado, con prescindencia de otros mecanismos más rigurosos de califica-

ción, como las sentencias)".

• "Y sobre esto cabe señalar dos cosas. Una, que no existe regla ética referida a las pautas que deben regir la aceptación de casos por los abogados, la que queda entonces re-ferida a la conciencia de cada uno, que éste es por consiguiente un ámbito en el cual es menester introducirse con extrema delicadeza. La otra, que una regla que restringiera el derecho de defensa de cualquier ciudadano, cualquiera sea el crimen que se le impute o haya cometido, sería una regla patentemente contraria a la ética pública. Las leyes no sólo son la traducción de las pautas necesarias para el desenvolvimien-to social, sino también y en especial todas aquellas que tocan las cuestio-nes vinculadas con el castigo social son la expresión de las garantías de los individuos frente al Estado. Aun-que es posible decir que las normas penales son la síntesis del umbral más bajo de la coexistencia social, también debe decirse que han sido concebidas como una barrera al poder de castigar, como la garantía de los ciudadanos frente a la opresión del poder público. Así, las reglas de procedimiento instrumentan los pasos necesarios de esa garantía, y cuando se refieren a la defensa en juicio, no hacen sino precisar un de-recho del más alto rango constitucional, al punto que es posible afir-mar que si se restringiese el derecho a la defensa de cualquier ciudadano, en esa misma medida se socavarían las bases mismas del sistema repu-blicano y democrático".

 "La privación de la defensa es igual a tiranía, arbitrariedad e inseguridad, y es fácil advertir ahora que miles de ejemplos de nuestro pasado reciente pueden ser atribuidos es obvio que no sólo a esto, sino tam-

bién a otras cosas a la indefensión".

• "En el ámbito público que es la prensa, necesario lugar de media-ción entre la sociedad y el Estado, entre lo público y lo privado, exis-ten lugares que deben ser rigurosamente vigilados, por ser la llave del regreso a o de la pervivencia de las

formas más autoritarias de nuestras experiencias sociales". Esta es la respuesta del autor: El Código de Etica del Colegio Pú-blico de Abogados de la Capital dice que "el abogado es libre de aceptar o rechazar asuntos en los que se solicirechazar asuntos en los que se solicite su intervención profesional, sin ne cesidad de expresar los motivos de su determinación, salvo en los casos de nombramiento de oficio o cuando actúe en relación de dependencia y su-jeto a directivas del principal. En esos casos el abogado podrá justificar su

declinación fundándose en normas éticas o legales que puedan afectarlo personal o profesionalmente". Esto implica que Virgolini, que no es un defensor oficial sino uno de confianza contratado por un honorario, pudo rechazar las propuestas sin nece-sidad de explicar por qué. También ratifica que la ética y los valores per-sonales son razones reconocidas para declinar un caso, con la seguridad de que no se priva a nadie del derecho a defensa, porque siempre habrá otro abogado que se encargue. Como las bellas palabras referidas al indis-cutido derecho de defensa son improcedentes para el tema, sugiero que se desglosen de estas actuaciones y se agreguen a algún trabajo académico de Virgolini, si vuelve de los práctide Virgolini, si vielve de los practi-cos a los teóricos. Como él dice, la aceptación de asuntos "queda referi-da a la conciencia de cada uno". La suya no sólo le permite aceptar los clientes mencionados en la nota sino también descalificar en forma gené-rica a rode el periodismo que se harica a todo el periodismo que se ha-bría entregado a visiones conspirati-vas y "olvidado la dimensión del honor personal". Esta gravísima acusa-ción del abogado de Yabrán se suma a las habituales del gobierno nacio-nal contra la prensa. Si Virgolini sintió afectado su honor, ha podido usar estas páginas para defenderlo como él creyó eficaz, en un espacio quince veces desproporcionado a la extensión del párrafo que lo mencionó. También puede pedir a la Justicia que determine si alguna de las 45 pala-bras bañadas por su catarata constitu-yen algún ilícito o delito.

"Me están cambiando la bala. Tie "Me están cambiando la bala. Tienen que encanutar a alguien porque fueron ellos, los policías, los que lo mataron", gritó Martínez Maidana el día en que lo detuvieron. También le contó a Macchi que mientras estaba detenido en la comisaría de Santa Clara del Mar, escuchó por televisión que "el ministro Corach anunciaba que habían encontrado el arma asesina y yo la tenía adelante, sin periciar". Nada de esto fue tenido en cuenta por el magistrado, que sin periciar". Nada de esto fue feni-do en cuenta por el magistrado, que esta semana dictó el procesamiento del hombre que lo condujo a Martí-nez Maidana, el confidente policial Carlos Alberto Redruello. Como señaló la Cámara al dejar en libertad a Pedro Villegas, el juez debería "determinar la identidad de quienes programaron y llevaron a cabo esta incalificable trama". Es dudoso que lo haga: el hilo es Redruello y a poco que se tire de él aparece el propio jefe de la Policía Bonaerense, comisario general Adolfo Vitelli, cuian al mercan da coda lagalidad. quien al margen de toda legalidad, proveyó a Redruello de dinero e inproveyo a Realesto de miero en fraestructura para llevar a cabo lo que la Cámara ya calificó como "una trama diabólica", reminiscente del terrorismo de Estado. Para Margarita Di Tullio, Macchi no es más que 'un pusilánime, un dominado, un



juez de pueblo incompetente que no puede esclarecer semejante cri-men". Lo que no resulta creíble es men". Lo que no resulta creíble es que el buchón Redruello haya podido engañar a Vitelli. La familia de Cabezas teme que el eventual relevo de Macchi detenga la investigación como ocurrió con la causa por el asesinato de María Soledad Morales. No es un riesgo desdeñable, pero lo poco que se avanzó hasta ahora fue por decisión de la Cáma-ra y a pesar de Macchi. Aunque na-die duda de su honestidad en asuntos de dinero, su inoperancia es proverbial: hasta el día de hoy siguen trabajando en su juzgado los audi-tores de la Suprema Corte bonaerense, que detectaron 3.000 causas atra-sadas. Es difícil imaginar a Macchi o a la policía de Buenos Aires investigando, por ejemplo, al introductor de Redruello en esta historia, Luis Hernández, quien conduce un programa en una radio de baja po-tencia de Punta Alta. Una lectora, cuya identidad este diario mantendrá en reserva, sostiene haberlo conocido hace un lustro en Quilmes Hernández le habría dicho que era de Bahía Blanca pero prestaba ser-vicios en la Brigada de Investigaciones de Quilmes. "En ningún momento involucró a policías, a pesar de habérselo pedido el propio Vite-lli" dijo Hernández en su primera declaración pública luego de la pre-sentación de Redruello. "No fue por encargo", agregó entonces Fogel-man. "Ningún personal de la fuerza de seguridad ni funcionario político está metido", completó Redruello en su primer reportaje, con Néstor

En la nueva lista de 179 prescindibilidades difundida por la Secretaría de Seguridad que condace Cartaría de Seguridad que condace Seguridad que condace está constituido por agentes y suboficiales (140). De los 39 oficiales se un comisario y tres subcomisarios. El resto son oficiales subalternos. Ninguno estaba en la lista de depuraciones que le costó el cargo a Eduardo De Lázzari. De los 22 oficiales que esta semana pasaron a retiro sólo el Comisario Mayor Abel Miqueleitz, el Comisario inspector Eduardo Tarantino, y el comisario Oscar Canale estaban en aquella nómina de 77 bajas. Tarantino fue jefe de la Caballería policial, Canale secretario privado y protegido del ex jefe Pedro Klodczyk y Miqueleitz el hombre de confianza del actual subjefe, Francisco Lugos. Peor aún, los oficiales que acompañaron la primave-

ra de De Lázzari han sido distribuidos en diversos destinos, donde son sometidos al vacío y amenazados por sus camaradas.

Quienes intentan dar algunos pasos, deben sortear toda clase de obstáculos. El juez de Lomas de Zamora Marcelo Soukop decidió el 15 de enero extender a la policía (de oficial inspector a comisario mayor) la denominada Megacausa. Se trata de una investigación por eventual enriquecimiento ilícito que inició junto con sus colegas Hugo van Schilt, Silvia González y Miguel Carlos Navascues sobre funcionarios de los poderes ejecutivos y legislativos municipales, de los consejos escolares y de funcionarios provinciales o nacionales con domicilio legal en el ámbito del departamento judicial o que presten servicios dentro de él. Soukop sugirió a los fiscales de Cámara que iniciaran una investigación similar en San Isidro, San Martín, Morón, Quilmes, Mar del Plata y La Plata, lo cual implicaría estudiar la evolución patrimonial de unos 2.000 oficiales. Los fiscales de Cámara elevaron la comunicación del juez a la Procuración General, de donde no volvió a salir. La Procuración está vacante desde octubre, a cargo del subprocurador Luis Martín Nolfi.

Tan notorio como el compromiso del gobierno provincial con la organización armada y sus prácticas históricas es el reclamo público de transparencia y el respaldo a los funcionarios que se animan a darle canalización institucional. Los colegios de Martilleros, de Escribanos y de Trabajadores Sociales de Lomas, Avellaneda, Lanús, Brown y Echevería ofrecieron a los jueces la cooperación gratuita de sus afiliados, que se encargarán de tasar las viviendas declaradas por unos 3.000 funcionarios, informar sobre los poderes extendidos en los últimos diez años y efectuar los informes ambientales. El miércoles, en el corazón del poder duhaldista, mil personas colmaron el teatro de un colegio de monjas de Lomas para asistir a un debate convocado por el Foro contra la Corrupción, en apoyo a la labor de los cuatro jueces. Fenómenos nuevos, expresivos de corrientes subterráneas que no se dejarán ignorar por mucho tiempo



#### Adolfo Vitelli

El hilo es Redruello y a poco que se tire de él aparece el propio jefe de la Policía Bonaerense, comisario general Adolfo Vitelli, quien, al margen de toda legalidad, proveyó a Redruello de dinero e infraestructura.



#### Margarita Di Tullio

Para fundamentar el auto de procesamiento de Martínez Maidana y de los otros cuatro miembros del grupo marplatense de Margarita Di Tullio, el juez acusó a Cabezas de extorsionarlos.

# **CEGAR LAS FUENTES**

(Por H. V.) En abierta transgresión a la Constitución Nacional, cuyo artículo 43 sostiene en forma inequívoca que "no podrá afectarse el secreto de las fuentes de información periodistica", el juez de instrucción Luis Osvaldo Rodríguez citó a un periodista de la revista "Noticias", que no era parte en ninguna causa, para pedirle que identificara la fuente de un artículo. El juez Rodríguez ambiénse ha lanzado en contra de Clarín, La Nación y Página/12, con exaltadas referencias a supuestas falacias y a una "justicia mediática". La cruzada del juez en contra de la libertad de información se extendió al fiscal Martín López Perrando, a quien señaló como fuente de una nota de Clarín y solicitó procesar por violación de secretos. El artículo de "Noticias", firma-

El artículo de "Noticias", firmado por el periodista Julio César Villalonga, se publicó el 28 de marzo con el título "La Justicia es obra de Dios". En él informaba acerca de un allanamiento practicado por orden de Rodríguez en el estudio jurídico del presidente de Metrogás, Juna Carlos Cassagne, quien había sido denunciado por su ex socio David Halperín por administración fradulenta. El 8 de abril, Rodríguez solicitó a Noticias un ejemplar de la edición de la que había tomado conocimiento y le ordenó que "identifique a la fuente de la que se sirvió para realizar ese artículo". El 22 de abril tomó declaración testimonial al autor de la nota, Julio César Villalonga. La única

pregunta que le formuló fue "para que diga cual fue la fuente a través de la cuál tomó conocimiento de que el estudio del doctor Cassagne había sido allanado". Villalonga respondió que "a través de fuentes periodísticas de tribunales, las cuales no desea revelar". El único precedente para esta grave intromisión del Estado en un área de la sociedad civil cuya autonomía la Constitución protege es la decisión de la jueza Angela Braidot, quien en 1995 ordenó allanar el dia-rio La Nación en busca de la fuente de una información. En aquel caso el medio tampoco era parte del litigio que, también entonces, transcurría entre particulares. La denuncia de Halperín contra Cassagne es por ha-ber cedido a la Universidad Austral (orientada por el Opus Dei) el Patro-nato de la Infancia, el Hogar de Dis-capacitados San Camilo, y la entidad de lobby judicial FORES, un honorario regulado por la Corte Suprema de Justicia en 2,5 millones de dólares, que con sus intereses se incrementaron a cuatro millones, por su intervención como árbitro en el litigio entre CEAMSE y Manliba. Hal-perín entiende que Cassagne debería haberlo repartido entre sus socios. Al iniciarse las actuaciones Cas-

Al iniciarse las actuaciones Cassagne recusó a Rodríguez, aduciendo que Halperín lo había elegido como juez, al dar un domicilio falso de modo que su denuncia, presentada en la comisaría 17º fuera enviada a ese juzgado. No obstante, el juez continuó actuando, indagó a Cassagne y dictó su procesamiento. Al informar de esa decisión, el sábado 31 de mayo, "Clarín" citó una declaración de Cassagne según la cual Rodríguez también interviene en la causa "Baldomar", en la que "se habría dado como domicilio una obra en construc ción". En el primer día hábil siguie nte, el lunes 2 de junio, Rodríguez de-nunció por la posible infracción al ar-tículo 157 del Código Penal al fiscal López Perrando, que actúa en las dos causas, aduciendo que "no me que-dan dudas de que fue este quien reveló la existencia del segundo proce-so que se halla en pleno trámite". Ese artículo castiga con prisión de un mes a dos años e inhabilitación especial por uno a cuatro años al funcionario público que revelare hechos, actuaiones o documentos que por la ley deben quedar secretos. En su resolución el juez sostiene que en los artí-culos de Clarín y/La Nación "se hacenos de Ctarin y La Nacion - Se na-ce referencia al estado de la presente causa y nuevamente a falsas vincula-ciones", todo lo cual constituye una presión encaminada a cegar las fuentes y dificultar la obtención de información de la prensa.

Rodríguez también ordenó incorporar al expediente copia del artículo publicado aquí el 18 de mayo, "Las guerras del ocaso". Allí se afirmaba que la cesión de los honorarios fue la respuesta de Cassagne a una exigencia de enviados que dijeron representar al entonces ministro de Obras Públicas Roberto Dromi, quienes le reclamaron una parte de esos ingresos. El artículo también narraba que Rodríguez fue designado en

ese juzgado a solicitud de Martín Menem, hijo del Hermano Eduardo, e intimamente vinculado con Dromi. En el auto de procesamiento de Cassagne, Rodríguez dijo que vefa "azorado cómo se pone en funcionamiento esta actual y mal llamada justicia mediática, a través de los medios más reconocidos del país, para tratar de torcer la voluntad y decisión de quienes, como el suscripto, tienen la ardua y difícil tarea de administrar justicia".

La causa Baldomar mencionada en el artículo de Clarín fue iniciada por el comprador de la compañía aseguradora Mercantil Rosarina, de ese apellido, en contra de su anterior propietario, Edgardo Levita, ejecutivo de la empresa productora de Yerba La Hoja y del Banco de Crédito Argentino. Este diario pudo establecer que también en ese caso la causa llegó a manos de Rodriguez a partir de una denuncia formulada en una comisaría mediante el uso de un domicilio falso, lo cual sugiere la reiteración de un modus operandi. Levita se constituyó con un escribano en el domicilio de su denunciante, y constató que se trataba de una obra en construcción, que no era propiedad de Baldomar ino de un señor Rafaíni. El dato más notable es que el abogado de Baldomar era Claudio Romano, ex seretario en el juzgado de instrucción del fallecido juez Emilio García Méndez, cuando el prosecretario era el ahora comprometido juez Rodríguez.

#### Chacho no hará juicio

El líder del Frepaso, Carlos "Chacho" Alvarez, admitió ayer que llegó a pensar en iniciar un juicio político al presidente Carlos Menem cuando se dio a co-nocer el cuestionado tema de la nocer el cuestoliado tenta de la pista de Anillaco, pero descar-tó la idea de llegar a este "recur-so extremo" porque "no hay condiciones políticas y sociales". Además, consideró como indicados para investigar "actos de corrupción en los que puede estar implicado el Presidente" a algún grupo de juristas indepen-dientes, aunque esta medida sólo podría ser viable "en otro clima, en otro contexto y con otra mayoría política y parlamenta-

#### La FUA honró a las Madres

Las Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora y todas sus filiales del interior fueron distinguidas con el título de "Presidentas honorarias" por la Federación Universitaria Argentina (FUA) en conmemoración al vigésimo aniversario de la creación del organismo de dere-chos humanos. Entre los presentes se encontraba Andrés D'Alessio, decano de la Facultad de Derecho, donde se reali-zó el homenaje, y los titulares de la Federación Universitaria de Buenos Aires, Carlos Más Vélez, y de la FUA, Rafael Veljanovich quien agregó que "este homenaje sentido y activo se lo hacemos a ustedes, que son el modelo que tenemos los jóvenes a la hora de seguir pele-

#### **Homenajes** a fusilados

Mañana lunes se realizarán dos homenajes al general Juan José Valle y los militantes pero-nistas fusilados entre el 9 y el 12 de junio de 1956 por participar de una sublevación contra el gobierno de facto del general Pe-dro Eugenio Aramburu. Uno es en el cementerio de Olivos a las diez de a mañana y está encabezado por un grupo de militantes históricos del peronismo (Envar El Kadre, Claudio Vázquez, en-tre otros). El otro lo organiza el Consejo del Partido Justicialista de Lanús y es en el Cemente-rio de Lomas de Zamora, tam-bién a las diez de la mañana. A las once se colocarán ofrendas florales en la necrópolis de La-nús en homenaje a los militares y civiles fusilados por participar de la sublevación contra la Revolución Libertadora





Hombres de la Iglesia en el conflicto social

# *EN CADA RUTA HAY* un cura o un obispo

La figura más conocida es el obispo de Jujuy, Marcelo Palentini, el sucesor progresista de obispos ultraconservadores. Pero no fue el único: en cada corte de rutas, en cada protesta de los últimos dos meses pudo faltar un político pero hubo un cura o, al menos, un miembro de alguna comunidad de cristianos de base. ¿Son casos aislados? ¿Se trata de francotiradores? Aquí, un análisis completo de la nueva realidad.



Marcelo Palentini, obispo de Jujuy. Dio un giro a la diócesis.

Otra figura irritativa es la de Jesús Olmedo.

que la escena no es absolutamente novedosa para quienes hayan seguido en los últimos años el desa-rrollo de la vida social del país con todas sus crisis y dificultades, para muchos habrá resultado sorprendente descubrir que en todos los co flictos recientes y en el lugar de la denuncia donde antes estuvieron parados los dirigentes políticos de la oposición, las imágenes de la televisión y los registros periodísticos mostraron a obispos y curas. No mo nos significativo es que, aunque ello no quede absolutamente de manifiesto a simple vista, en muchos de os movimientos estuvieron también militantes de base de la Iglesia, de grupos y organizaciones cristia-nas, entreverados con quienes pelearon, resistieron, lloraron, insultaron y gritaron su impotencia para hacerse escuchar y exigir el respeto por sus más elementales derechos. En Jujuy la figura del obispo Mar-

celo Palentini fue creciendo a medida que el conflicto se hizo más difícil y no aparecían soluciones negociadas. El obispo jujeño es un italiano de 54 años que también tiene la nacionali-dad argentina, que pertenece a la congregación de los dehonianos y que hace menos de dos años que fue designado para el cargo. Palentini es un hombre con una historia eclesiástica claramente vinculada con posiciones progresistas y de avanzada, como la

el minuto(\*)

## Disque Directo al mundo...

Y benefíciese con la tarifa reducida de los días Domingo.

| Horario Reducido (**) |                      | Horario I     | Vormal (***)        |
|-----------------------|----------------------|---------------|---------------------|
| ler missato           | missuto subsiguiente | ler. minuto · | minato subsiguiente |
| \$ 0,90 + IVA         | \$ 0,68 + IVA        | \$ 1,13 + TVA | \$ 0,85 + IVA       |

(\*\*) Lunes a Viernes de 22 a 8 ks. del día siguiente. Sábados a partir de las 13 ks. Domingo todo el día (\*\*\*) Lunes a Viernes de 8 a 22 ks. Sábados de 8 a 13 ks. \*) Lunes a Viernes de 8 a 22 hs. Sá vidad Junio 1997 1 F.O. = \$ 0.46

a Chile \$ 0,68 Disque: 00 + 56 + Código de Ciudad + Número de Destino

**G** Telintar

UNA EMPRESA DE TELECOM ARGENTINA Y TELEFÓNICA DE ARGENTINA.

Consulte sin cargo por las tarifas de otros países al : 0-800-8-0555 y 0-800-2-0222

### Claves de lectura

Existen algunas claves de lectura que permiten entender más fácil-mente las razones de la irrupción de personalidades eclesiásticas en el terreno social.

La gente ya no se siente representada y desconfía de los partidos políti-cos (también de los de la oposición), de las organizaciones sindicales y sociales. Los obispos mantienen un alto nivel de prestigio y credibilidad

La crisis de los paradigmas o de los relatos interpretativos —normal-mente designada como crisis de las ideologías— produjo un vacío de sentido en los discursos políticos, en particular en relación a los sueños y las utopías. Muchos que se habían alejado de la religión ahora encueny las utopias, muchas que a manant aparte de un region activar tran en ella, no sólo en la Iglesia Católica, un nuevo lugar de sentido vinculado a lo espiritual y trascendente. La Iglesia Católica es la única institución que mantiene una presen-

La Iglesia Católica es la unica institución que manuene una presen-cia nacional a través de una red de parroquias, capillas, comunidades de base extendidas por todo el país. No se le puede atribuir a esta orga-nización un alto grado de eficacia y funcionalidad, pero sí es una pres-encia territorial con diez mil lugares de culto y encuentro y 17.000 agentes pastorales a tiempo completo.

estaba

acostumbrado

a otro trato

más cordial y

de parte de

la Iglesia

institucional.

mayoría de los sacerdotes de su con-gregación. Su designación como obispo de Jujuy generó una clara ruptura con la tradición conservadora de los obispos que lo precedieron: José Mi-guel Medina (ex obispo castrense) y Raúl Casado. A tal punto Palentini pro-dujo un cambio de orientación en la diócesis que en el tiempo que lleva de gestión ha tenido que sobrellevar la resistencia de parte del clero que discre-pa con la actitud de su obispo, claramente comprometido

por los pobres'

Este cambio de actitud de parte de la autoridad eclesiástica ha molestado a los sectores dominantes de la provincia de Juiuv. A fines de abril último fue el propio goberna-dor Carlos Ferraro quien se encargó de arremeter contra los obispos Palentini y Pedro Olmedo (de

Humahuaca), acusándolos de organi-zar la subversión en la provincia. Olmedo es un español que coordina jun-to a sus compañeros de la congregación claretiana un trabajo de muchos años que atiende en forma particular a los sectores más pobres de la puna jujeña y asiste a la niñez de la zona a través de una institución denominada OCLADE (Obra Claretiana para el Desarrollo). Funcionarios del propio go-bierno nacional han reconocido que la tarea de OCLADE es la más importan-

de las provincias más pobres del país. Sin embargo, en Jujuy, la figura eclesial más irritativa para el poder es la del cura Jesús Olmedo, párroco de La Quiaca y hermano del obispo. Jesús ha estado siempre en la primera lí-

Sin perder de vista condescendiente las diferencias que existen entre los obispos, sería equivocar el análisis pensar que Ol-medo y Palentini son francotiradores aislados del resto de la je

> pidió a Cargniello "un testimonio inteque abarcara tanto el apovo espiritual como el acompañamiento a los reclamos de los manifestantes. El obis-

de esa abandonada zona del país. A Fe-rraro, no obstante, le molestan las frecuentes apariciones de Olmedo y Pa-lentini junto a Carlos "Perro" Santillán y al lado de todos los que tienen innumerables motivos para reclamar en una

nea de todos los reclacon la perspectiva de-finida como "opción Es evidente que do tuvo que sumarse incluso a los manifesmos y no dudó cuantantes que apedrearon el frente del banco provincial exigiendo la convertibilidad de

> rarquía o de las propias bases de la Igle-sia. Cuando Tartagal fue el escenario de los cortes de ruta, fue el propio pre-sidente de la Conferencia Episcopal. Estanislao Karlic, quien tomó el telé-fono para pedirle al obispo de Orán, Mario Cargniello, un hombre de posiciones moderadas, que se hiciera presente en el lugar en el que los piquete-ros estaban cortando la ruta. Karlic le

### Opción por los pobres

tianos de todo el país, entre los que se cuenta una mayoría de seglares pe-ro también curas y monjas, se reúne en los llamados Seminarios de Formación Teológica, que siempre se convocan bajo el lema de la "opción por los pobres". Son espacios de intercambio y aprendizaje entre quienes desarrollan sus actividades como fieles cristianos en parroquias, capillas comunidades. Los obispos, que al comienzo se mostraron reticentes y comunidades. Los obispos, que al comienzo se mostatori retuciones firente a este tipo de manifestaciones que surgian de la base, terminaron por aceptarlos e integrarlos institucionalmente. El último de estos encuentrales en línius. Acietieron 7500 nersonas y el anfitrosfue en febrero pasado en Jujuy. Asistieron 2500 personas y el anfi-trión fue el obispo Marcelo Palentini.





po fue a la ruta y, a pesar de un titubeo inicial ante el encuentro con la muche dumbre, terminó celebrando misa en medio de los amotinados. Una actitud similar había tenido el obispo de Neuquén, Agustín Radrizzani, cuando los problemas fueron en Cutral-Có. Rafa-el Rey, titular de Caritas nacional y permanente crítico del modelo económi-co, ya se ganó un lugar junto al obispo de Morón, Justo Laguna, como blan-cos eclesiásticos de los insultos y las descalificaciones de Carlos Menem. Es evidente que el Presidente estaba acostumbrado a otro trato más cordial y condescendiente de parte de la Iglesia institucional y le cuesta asumir que sean eclesiásticos los que asumen la voce-

ría de los excluidos del sistema. A los nombrados se podría agregar una larga lista que va desde Luis Fa-rinello a Martha Pelloni, para mencionar a los más famosos, pero que incluye a muchos otros curas y monjas que trabajan en los barrios, en las villas y en capillas perdidas en los confines del país. Todos son nombres que expresan y visualizan un trabajo de base de un importante sector de la Iglesia que, aunque no persigue fines políticos par-tidarios, canaliza y sostiene hoy por hoy los reclamos de la gente.

### **Primatesta** niega todo

El cardenal Raúl Primatesta negó ayer "cualquier tipo de enfren-tamiento entre los obispos y el presidente" Carlos Menem, aunque consideró que "en ciertas oportunidades sólo expresamos distintas posiciones". En el marco de las jornadas "El empleo: economía soli-daria y economía de mercado", organizadas en Mar del Plata por la Comisión Episcopal de Pastoral Social, Primatesta agregó que "en circunstancias como éstas, la Iglesia siempre está presente con voca ción de ayuda".

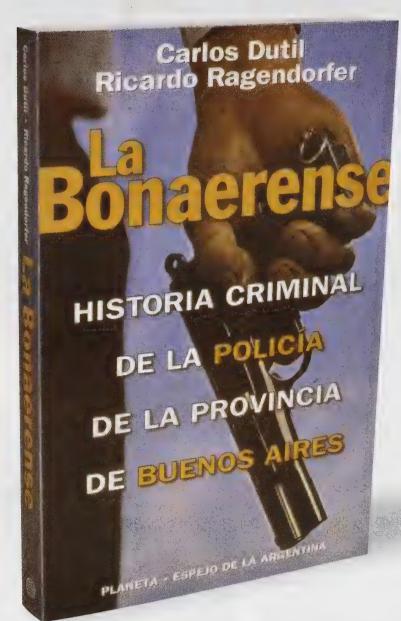
### Scioli y Toma por los barrios

A una semana de las internas abiertas del 15 de junio que consagrarán los candidatos a diputados por el PJ porteño, los candidatos Daniel Scioli y Miguel Angel To-ma realizarán sus últimas presentaciones. Ninguno de los dos hará un acto de cierre: se dedicarán a intentar fortalecer su presencia en los barrios. La campaña termina el viernes 13, este día Toma se presentará en Flores como el único ora-dor, y Scioli convocará a afiliados e independientes en Villa Lugano.



# Hay 12.000.000 de argentinos en peligro

Son los habitantes de la Provincia de Buenos Aires



os periodistas **Carlos Dutil**, de la revista *Noticias*, y **Ricardo Ragendorfer** han investigado a la policía bonaerense.

Fueron al fondo de una historia

Fueron al fondo de una historia criminal de prostitución, drogas, juego clandestino, robos, recaudaciones ilegales, gatillo fácil y asesinatos por encargo.

Han escrito todos los nombres. Los de los delincuentes de uniforme. Los de los delincuentes de civil que los protegen y se benefician.

Con detalles inéditos del caso
Cóppola, el atentado a la AMIA,
los Narcopolicías de Quilmes, la
Operación Café Blanco, la masacre
de Andreani y el crimen de José Luis
Cabezas, entre otros.

Dutil y Ragendorfer exponen finalmente el verdadero rol de **Duhalde, Pierri, Piotti, Yabrán, Klodczyk, Ribelli** y **Lugos** en la seguridad de 12.000.000 de argentinos.

Usted debe leer este libro
Para saber lo que sucede dentro de *La Bonaerense*Para perder el miedo

PLANETA 😂 ESPEJO DE LA ARGENTINA

(Por Esteban Schmidt) Baja del taxi con el celular en la oreja, viste un trajecito rojo, su vista apunta hacia adelante mienvista apunta nacia autante interas cruza la calle y sigue hablan-do. Un automovilista se interro-ga: ¿es o no es? Ingresa al bar pactado para la entrevista y apaga el teléfono mientras empuja la ga el teléfono mientras empuja la puerta y se presenta. Cuando se sienta pide un café con leche. Es amable y no protesta por la vida ajetreada que se nota lleva. María América González, cuarenta y nueve años, maneja desde hace diez un espacio televisivo desde el que forjó un gran prestigio entre los jubilados. Por eso, en setiembre del año pasado, mientras la los jubilados. Por eso, en setiem-bre del año pasado, mientras la abogada disfrutaba de su segun-do hijo recién 'nacido, Carlos ''Chacho'' Alvarez le ofreció ser la candidata a diputada del Fre-paso en la Capital. Todo lo demás fue consultar a amigos y acordar una salida elegante de la panta-lla.

-Las encuestas dicen que a Alvarez no le va tan bien entre quie-nes tienen más de 55 años. ¿Será nes tienen más de 55 años. ¿Será usted quien los arrime al Frepa-

-Uno no los lleva, ellos van, sa---uno no tos lleva, ellos van, sa-ben bien a dónde quieren ir. Obvia-mente que si estoy yo se van a de-tener a pensarlo porque les puede resultar más crefble la propuesta. -¿Por qué aceptó la candida-tura?

-Porque quiero hacer cosas y creo que se puede, más allá de ban-

derías.
—Si la convocaban los radicales, aceptaba también.
—En su oportunidad hablamos, no 
para esta elección, pero no comulgaban con mis ideas, era otro momento histórico de mi vida también.
El Frepaso fue la única fuerza en la 
que me detuve a pensar. Mi vieja y 
mis hermanos que siempre fueron. mis hermanos, que siempre fueron radicales, ahora se van a pasar al

-¿A quién votó en 1983?
-Voté a Alfonsín y en el '89 también voté a los radicales.

-El peronismo, en alguna de sus variantes, ¿no pasó nunca por su vereda?

-¡Cómo no! Sí, siempre. En mi época de estudiante era peronista, y yo creo que soy más peronista que

-Eran 'los años montone-

 Los viví..., y viví la represión, pero no militaba porque estaba muy abocada en esa época a lestudio. Era una rata de biblioteca. Ayer cumplí 24 años de profesión. Me recibí el 7 de junio de 1973. Ese día también es mi cumpleaños. Y... un 7 de ju-nio me casé. Mi casa en Avellaneda terminaba en siete. Ahora esta-mos en el '97. Es creer o reventar, todo en siete. Viejo, es ahora o nun-

-¿Y en el 2007 candidata a Pre-

-No, no me da el cuero para eso, pero sí acompañando al presidente del Frepaso, eso sí. No me pruebo sacos tan grandes

-Bueno, pero vio la Argentina como es, hace seis años Graciela Fernández Meijide sacó el 3 por ciento en la Capital. -Bueno, ella debe tener condi-

ciones y yo no creo tenerlas.

-¿Y titular del Pami?

-Cuando se normalice, cómo no.
Tengo el mejor equipo en derecho

-¿Ganó mucha plata con la te-

e?

-Tengo un buen sueldo. Pero no gané lo que la gente se imagina, porque no lucré con "El Rinconcito". Es el día de hoy que la gente llama para preguntar el domicilio de mi estudio, al cual hace tres años que no me dedico, y tengo prohibido dar la dirección.

-En su momento "Los intoca-bles" y Domingo Cavallo acusaron a su marido de evasión impo-sitiva. ¿Por qué fue?

-Y será porque yo los apunté a ellos. Pero esa causa está sobrese-



María América González, candidata

# EL DIA QUE CHACHO DESCURRIN AMFRI

ída definitivamente por desisti-miento de la DGI y del fiscal. -¿Va a seguir en la televisión? -Vamos a tratar de que "El Rin-concito" siga porque no se puede abandonar la ayuda a la gente. Cla-ro que la pantalla no la voy a poder mantener, menos en la época de campaña. "El Rinconcito" se tiene que sostener por lo menos hasta que ¿Si no a dónde van a ir los jubila-dos? No los puedo dejar en banda.

-Con que "El Rinconcito del

Frepaso"

-Sí (no por televisión, claro), ésa fue una condición sine qua non, el servicio va a existir. Y Chacho ya me dijo que sí. El viernes veía los mensajes que llegaban al canal y que decían: "La felicito, doctora, tiene que ser les idente (porque de

residente porque de Presidente no te bajan) y ¿"El Rin-concito va a seguir, no?". —Y puso alguna otra condición para ser candidata. —No, de entrada no puse ningu-

na condición, en realidad puse una

Se hizo famosa con "El Rinconcito de los Jubilados", nunca militó en un partido aunque viene de una familia radical. Dice que aceptó ir en la lista del Frepaso de la Capital porque quiere hacer más por los jubilados, admite que no se podría adaptar a la disciplina partidaria y que se siente cerca de las ideas socialistas. La candidata cuenta cómo es en la intimidad y por qué decidió dar el salto de la tele a la tribuna política.

cara que Chacho se sorprendió: "¡Qué cara me ponés!", dijo. "¡Pero escuchame, no me estás diciemdo que vaya a hacer un programa de televisión con vos!", le respondo. Porque yo no soy una mina que diga: "Ay; diputada, qué lindo". No, ¡las pelotas! Es una responsabilidad enorme.

-2 De dónde sacó ese manera de

expresarse, enfática y barrial?

-No sé, será que soy de Banfield, soy de la clase media laburante. Odio los tonos impostados

-Así que es de la provincia. Allí el Frepaso necesita más votos que en la capital, ¿le ofrecieron can-didatearse allá?

-Sí, pero por una cuestión de co-modidad mía dije que no. También por un motivo familiar, tengo chi-cos muy chiquitos. Lo veía muy im-

-Se casó a los cuarenta y pico.

¿Por qué esperó tanto?

-Porque no conseguía pareja. No encontraba un tipo que me aguantara. Tengo una personalidad fuertara. Tengo una personantara Tuer-te. Aparte, si no me enamoraba no me quería casar. Por eso a las cua-rentonas como yo les digo que bus-quen, que no pierdan las esperan-zas, porque el amor se encuentra aun a los cuarenta

-Pero no vistió santos los cuarenta años previos.

-Por supuesto que no, tuve como ochenta mil novios.

-¿Qué le dicen sus compañe-ros del noticiero de la candidatu-

Y, están todos enloquecidos. sí, sí. Desde que ustedes lo publicaron me decían: "Dele torda, sí torda". Lo que me piden todos es que no cambie

Se considera de izquierda o

de derecha?

-¡De izquierda!, sí, sí. Porque uno tiende más al socialismo como tiende el mundo entero. Hacia una

política más socialista.

-¿Cómo va a ser hablar en nombre de una fuerza política y

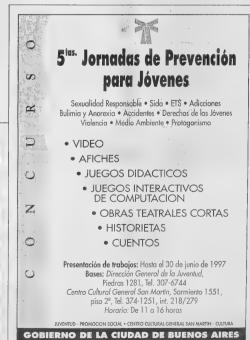
no ya de sí misma?

-Y, voy a dar mi opinión y no voy a consultar previamente, hay algo que no admito y es la disciplina par-

-¿Cómo cree que se siente un militante del Frepaso que lleva décadas haciendo política, que probablemente se entrenó para ser diputado, y que ahora debe re-signar su lugar para que lo ocu-pe alguien qué se hizo famosa en la tele?

No sé, vo de entrada agradecí la convocatoria y de di mis respetos a la gente que, dentro del Frepaso, mi-lita y se ve postergada en un monlità y se ve postergada en un mon-tón de cosas y que son los que han engendrado esta alternativa políti-ca. Esto fue por consenso. No fui a golpear la puerta y decir "quiero que me pongan". Si me vinieron a buscar es porque hubo una previa con-sulta con la gente. De todas mane-ras, mi mayor respeto para el profesional que se rompió el lomo como Dios manda, Yo soy una novata.





### LA VEUTA'UA

# ¿TODOS DESOGUPADOS?



Por Julián Arturo De Diego \*

# Un discurso catastrófico

La conferencia de Jeremy Rifkin en la Argentina generó opiniones muy discrepantes. Por lo pronto dejó la sensación de ser más un nuevo best seller "fabricado" por el show business americano que la de realmente estar en presencia de un pensador que aportó nuevas ideas o alguna solución.

americano que la de realmente estar en presencia de un pensador que aportó nuevas ideas o alguna solución.

Como todos los productos parecidos, Rifkin hizo un buen diagnóstico de la realidad y de Estados Unidos de Norteamérica, y dio como ejemplo una única solución. La solución propuesta consiste en una combinación un tanto patética de cambios y consecuencias que no parecen resultar demasiado compatibles. En efecto, la propuesta consistió en reducir la jornada a 6 horas diarias con un máximo de 30 horas semanales, mantener los salarios sin ninguna rebaja e inclusive aumentarlos, y todo esto incentivado por la eliminación de los impuestos al trabajo.

El mismo se preguntaba cómo

El mismo se preguntaba cómo convencer a los empresarios de que estos cambios son viables y que producen los

"Rifkin habla en un lenguaje y parte de timensiones que le son ajenas y que no comprende."

efectos deseados. En mi opinión, el libro El fin del trabajo es un nuevo discurso catastrófico sobre un proceso de destrucción del empleo que ni siquiera se da en el propio territorio de Estados Unidos, y no deja de ser un conjunto de fantasías de laboratorio que en rigor encubren otro tipo de problemas más

tipo de problemas más graves como: a) La distribución y la concentración de los ingresos; b) el rol del Estado garante; c) la necesidad de reconvertir el proceso cultural de la educación en todos los niveles; d) readecuar la legislación de modo que se contribuya a la refirmación de todos los vínculos y mecanismos que preserven el equilibrio entre el capital y el trabajo.

La Argentina puede tener en cuenta los anuncios y predicciones de Rifkin como otra de las tantas contribuciones al futurismo-catástrofe. Pero con todo rigor, habla en un lenguaje y parte de dimensiones que le son ajenas y que no comprende. El trabajo y la empresa virtual, los procesos de informatización, la robótica y la automatización, lentamente van reduciendo la brecha tecnológica de nuestro país frente al mundo. Sin embargo, vivimos en un país esquizofrénico donde por un lado el discurso se concentra en profundizar el conflicto social en base a objetivos políticos, y por otro lado existe otra Argentina progresista, innovadora y creativa, que a pesar de los políticos, los sindicalistas, los legisladores y los inconscientes, trabaja en silencio, modernizando las estructuras y el modelo de relaciones laborales de modo tal que ya hoy la mayoría de los que prometen una reforma profunda de la legislación laboralpueden ver en la realidad que la reforma ya se hizo y seguirá haciéndose sin solución de continuidad.

\* Asesor laboral.



# La otra alternativa

La economía argentina está cada vez más asociada con la economía mundial en general, y con el Mercosur en particular. Por lo tanto, los empleos en el país dependerán de la capacidad del país para realizar en el mercado externo entre el 20 y el 25 por ciento del PBI. En la hipótesis de que la Argentina no se resigne, en las próximas décadas, a competir con bajos salarios, ¿será ello compatible con la recuperación de los niveles de empleo existente hasta la década del ochenta? ¿Será inevitable la

"Es posibleque la realidad que describe Rifkin sea solo la antesala de una revolución en el concepto mismo del trabajo." coexistencia en el mercado de trabajo de una parte de asalariados con empleos de calidad y otra afectada por el desempleo y el subempleo? Para encontrar una respuesta es necesario reflexionar inicialmente en escala mundial, porque de profundizarse la reestructuración de

los mercados de trabajo, según la norma de crecimiento sin empleo, podríamos desembocar en el mundo orwelliano. Esta es, por ejemplo, la tesis de Jeremy Rifkin en su libro El fin del trabajo. En efecto, según el autor el futuro del capitalismo configurado por la mundialización y la tercera revolución tecnológica incluirá tres sectores: economía mercantil (capitalismo), sector público (poder estabilizador y regulador social) y un tercer sector compuesto por cientos de millones en el Norte y el Sur que en un "mundo de ciudades" carecerán de empleos y vivirán del asistencialismo "autogenerado" y dirigidos por equipos de voluntarios procedentes de las capas sociales con trabajo y organizados por los poderes públicos. En otros términos, asistencialismo caritativo y control social dirigido desde el stablishment y ejecutado por trabajadores privilegiados.

privilegiados.

La tesis de Rifkin no es absurda, pero sí unilateral, porque es posible que la realidad que describe sólo sea la antesala de una revolución en el concepto mismo del trabajo, con incio en los países desarrollados, que revalorice todas las formas de trabajo: en las empresas, en el hogar, etc., dando lugar a la constitución de nuevas sociedades en las que la reducción de la jornada de trabajo ensamble con las formas de trabajo social en un único mundo del trabajo que se corresponda con el desarrollo sustentable y la protección del medio ambiente. Esta perspectiva civilizatoria sería superadora de las formas de trabajo concidas (en el capitalismo, en el llamado "socialismo real", etc.) y se está abriendo paso en partidos, sindicatos y movimientos sociales progresistas bajo el nombre de "trabajo útil" socialmente remunerado.

\* Sociólogo, especialista en temas



# El sida social

Dame la guita, carajo." Eso fue todo lo que dijo Claudio mientras le apuntaba al cajero. Agarró los 200 pesos, un par de relojes y anillos de los clientes de la parrilla y salió corriendo. Su velocidad no fue suficiente porque Walter y Adrián lo alcanzaron y lo mataron en tres minutos. Después se supo que el arma de Claudio (24) era de juguete, que Walter (26) era el cocinero y que Adrián (24) era el mozo. El forense no tuvo dudas: "La muerte fue por asfixia por estrangulamiento manual". Es decir justicia por mano propia en el más amplio y brutal de los sentidos.

Esta no fue una escena de "Poliladron".

Ocurrió hace una semana. Y no pasó en el Bronx ni en Cali. Ni siquiera en Fuerte Apache. Pasó acá a la vuelta, en Córdoba y Montevideo, a pocas cuadras de la reciclada confitería La Paz Light de los noventa. Y fue claro ejemplo de La Guerra Heavy de los noventa. Como dice Jeremy Rifkin en su libro El fin del trabajo, está sonando una alarma social: dentro de 23 años el obrero industrial y la secretaria van a ser exhibidos en un museo para mostrar cómo era eso llamado empleo.

El estallido social tan temido y anunciado que parece haber adquirido la forma del corte de rutas ya viene ocurriendo hace tiempo por otros medios. Es la "implosión social". El pobre y el desocupado sin futuro, y sin que nadie lo escuche, se derrumba para adentro y se desmoronan todos sus principios. Por eso más que nunca toma por el camino de tetrabrik, la droga o el asalto a mano armada.

droga o el asalto a mano armada.

Si no hay salida laboral hay salida por el
crimen. Es lo que el asesor de Bill Clinton llama
la "sociedad ilegal". La inmoral
hiperconcentración de la riqueza y masificación
de la pobreza tiene una clara tendencia
esquizofrénica que

"Dentro de 23 años el obrero industrial y la secretaria van a ser exhibidos en un museo para mostrar cómo era el empleo." esquizofrénica que desemboca en dos Argentinas. La de la clase media para arriba, que se encierra cada vez más en barrios privados con guardias en las esquinas para que no entre el delito (los ladrones), y la de la clase media para abajo que la encierran cada vez más en barrios públicos con patotas en las esquinas para que no entre el delito uniformado (los policías).

Las víctimas son tanto el desocupado Claudio, asesinado, con una pistola de plástico en la mano, como Walter y Adrián, ocupados por ahora, superexplotados y sacudidos por un clima de inseguridad atroz. Los gobiernos deben elegir entre cobrar más impuestos a los que más tienen para ayudar a estas víctimas o cobrar más impuestos para multiplicar y ampliar las cárceles. Así lo entendió el nuevo laborista Tony Blair en Inglaterra. ¿Lo entenderá el viejo tory de Anilaco?

tory de Amiliaco?

Rifkin piensa que la desocupación no es un simple resfrío. Es el sida de las relaciones humanas y como tal hay que tratarlo.

Como los mejores científicos puestos a pensar un rumbo de acción para los próximos 20 años, por fuera de la política partidista.

Es la utopfa del fin de siglo, con perdón de la antigüedad. Pero es urgente. Sin trabajo no hay sociedad ni mercado ni Estado posible. El desempleo es más genocida que los genocidas y que el sida. Por eso no se puede esperar más.

\* Periodista



Esta semana el Ministerio de Economía pronosticó que Jujuy sería una potencia mundial y su nivel de empleo crecería explosivamente. Más realista, acaba de pasar por la Argentina Jeremy Rifkin, asesor en temas laborales de Bill Clinton, quien desarrolló aquí su teoría acerca de la futura desaparición del mundo del trabajo, la guerra del hombre contra el implacable avance de la tecnología v la consecuente ola de marginalidad y delincuencia que sobrevendrá en todo el planeta. Tres opiniones.

Los periodistas festejaron visitando la carpa

# RECLAMOS POR PARTIDA DOBLE

todos docentes", decía el afiche que la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires (UTPBA) le regaló ayer a los maestros en ayuno. En sintonía con el lema "Nada para festejar", que el gremio de los perio-distas eligió para conmemorar su día, ayer un grupo de trabajadores de prensa ayunaron durante 24 horas junto a los docentes en la carpa instalada frente al Congreso. En contrapartida, los maestros hicieron lle-gar al enviado de Canal 13 que cubre el caso Cabezas en Dolores -cuva familia fue amenazada la semana pasada- un guardapolvo firmadoportodos los ayunantes. En la carpa, ayer los reclamos fueron por partida doble.

Además de los que compartieron el ayuno, por la mañana varios periodis-tas se acercaron a la carpa para solidarizarse con la medida de los docentes. Los hubo de medios gráficos, de radios y de televisión. Todos pasaron ante el micrófono para dejar en claro el moti-

vo de su participación en el acto. Uno de los que mayor emoción logró despertar fue el periodistà deportivo Ariel Scher. "Si Bonino y Cabezas vivieran, seguro hubieran estado acá. Bonino viendo cómo se le podría dar una mano a los docentes y Cabezas sacando fotos", dijo y el silencio se instaló en toda la carpa. Adonde también había llegado el pa-

Los periodistas festejaron su día acompañando el ayuno de los docentes por veinticuatro horas. Se unieron así los reclamos de los maestros con el pedido de justicia por el asesinato de José Luis Cabezas. No todos fueron reclamos: hubo también un maratón y mucho griterío de pibes.

Ayer se corrió un maratón airededor de la carpa docente.

Hoy pasarán por allí miles de ciclistas, el lunes habrá humor.

dre del fotógrafo asesinado.

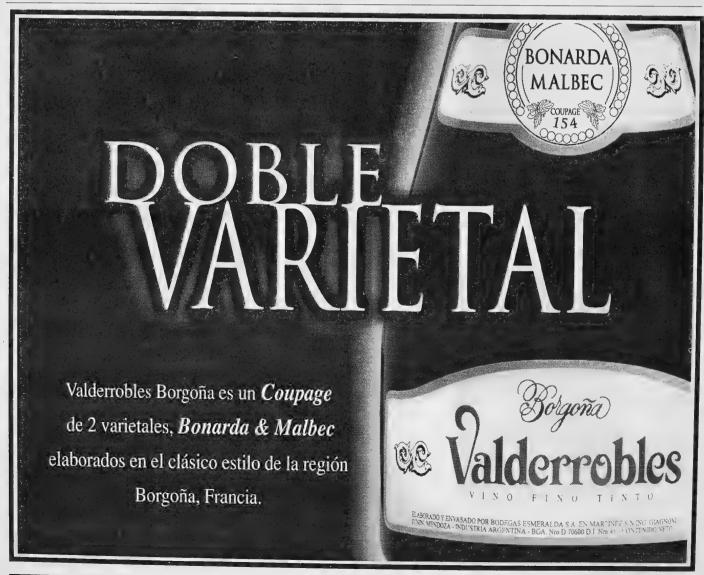
Después del acto y a pesar del frío que ayer casi congela la ciudad, un grupo de docentes, periodistas, padres y maratonistas entrenados corrieron alrededor de la Plaza del Congreso. Los ganadores recibieron como premio las ya clásicas remeras con la inscripción "Hoy somos todos docentes". La agitada jornada de ayer siguió



con la presencia de una delegación de la Asociación Argentina de Acto-res y de los estudiantes de la Escue-la de Arte Lola Mora. Y culminó con el griterío de unos cuantos pibes llegados de comedores de barrios carenciados y villas. Entre otros, estu-vieron los chicos de los comedores Niños Felices, Comisión Vecinal, Copa, Angelelli, Guardería Arco Iris

y el Santa Rita. Una mamá leyó una carta de todos los padres y los chicos les regalaron a los maestros ayunantes lo que mejor saben hacer: una pi-la de dibujos que se sumaron a los varios cientos que ya tapizan buena parte del interior de la carpa.

Para hoy, los docentes tienen pre-visto recibir una visita ecológica. La marcha de las bicicletas, que originalmente tenía planeado unir la Plaza de Mayo con el Rosedal -con la idea de reclamar una red de ciclovías en la ciudad- hará un alto en el Congreso y rodeará la carpa en una bicicleteada de solidaridad. Para mañana, en cambio, la agenda pauta una visita poco seria: los maestros ayunantes se las tendrán que ver con los humoristas más famosos



### (Por Mariana Carbajal, desde San Juan) "Por la radio decí-an que iban a venir Samantha y Natalia y otras chicas más del ambiente de la tele", comentó por la mañana a esta cronista un taxista sanjuanino con ganas de confir-mar la versión, una más de las tantas que corrieron por esta ciudad en las últimas horas para desprestigiar el XII Encuentro Nacional de Mujeres. Pero, a pesar de la abierta ofensiva desatada desde el gobierno provincial, el obispado, la Legislatura y los sectores más conservadores de San Juan, el evento quedó inaugurado ayer en el estadio cerrado Aldo Cantoni, ante la presencia de miles de mu-jeres recién llegadas desde distin-tos puntos del país. Mientras tanto, miembros de la Liga de Madres de Familia y de tres ramas de la Iglesia Evangélica Bautista ar-maron su propio congreso, lomaron su propio congreso, iogrando que, por primera vez en la historia, sesionara un encuentro paralelo (ver aparte). "¿Qué es lo que le preocupa a es-

e ¿Que es lo que le preocupa a es-te poder en la Argentina? Que pen-semos libremente y a través de la participación en los talleres vaya-mos descubriendo la verdadera causa de nuestra opresión como mujeres, que no es otra cosa que la exres, que no es otra cosa que la ex-presión de un tipo de sociedad", di-jo Perla Welner, integrante de la co-misión organizadora del encuentro, a cargo de su inauguración. Sus palabras fueron recibidas con una ovación por las mujeres que colmaron el estadio cerrado del Parque de Ma-yo, en el centro de la ciudad. El reloj marcaba poco más de las 12 y afuera un sol radiante intentaba calentar la fría mañana sanjuanina. Algunos minutos antes se había hecho gunos minutos antes se naoia necno un minuto de silencio por la muerte del fotógrafo José Luis Cabezas y al grito de "¡Justicia, justicia!" se ha-bía reclamado el esclarecimiento de las muertes de Jimena Hernández, María Soledad Morales y Nair Mos-

Las primeras delegaciones llegaron aquí en la tarde del viernes y se encontraron con problemas de alojamiento. "Teníamos apalabradas

# UNA MINORIA QUE NO QUIERE SER SILENCIOSA

casas de familia para dormir pero a último momento se echaron atrás. Parece que tenían miedo de que le invadiéramos la casa con malas costumbres", ironizó la médica pedia-tra Susana López, oriunda de la lo-calidad bonaerense de Lanús. "Por suerte conseguimos un albergue", agregó ayer la mujer, sentada en una de las gradas del estadio Aldo Cantoni, con una vincha celeste y blan-ca en la frente. Mientras, en la sala, se escuchaba la voz de Eladia Bláz-quez cantando "no se puede prohibir la elección de pensar..

A pesar de una intensa campaña en contra. comenzó ayer en San Juan el XII Encuentro Nacional de Mujeres. Un grupo de adherentes a la Liga de Madres de Familia y otras entidades conservadoras hacen su congreso paralelo.

Las tribunas del estadio desbordaban de mujeres. Los pocos hombres que se veían eran periodistas; fotógrafos o vendedores ambulantes. Los rostros femeninos delataban los orígenes más diversos: mujeres de tez curtida, al lado de otras de labios y ojos prolijamente maquilla-dos. Mujeres con arrugas de sufri-miento junto a otras de aspecto juvenil; rostros indígenas, al lado de intelectuales.

"Este encuentro demuestra que estamos dejando de ser la mitad si-lenciosa", destacó Welner. Y agreen sí mismo pues desnuda el miedo al ejercicio de la libertad de pensa miento, la intolerancia y los prejui-

Por la tarde, tras la inauguración del encuentro, en las escuelas Anto-nio Torres, Normal Sarmiento, Superior Sarmiento y EPET Nº 2 y Nº 4 comenzaron a sesionar los 31 talleres del encuentro. Allí, las cerca de ocho mil inscriptas iniciaron èl debate sobre temas tan diversos como mujer v salud, derechos humanos, sindicalismo, tercera edad, anticoncepción, familia, género, religión, deporte y trabajo, entre otros. Hoy continuará el trabajo en los ta-lleres y mañana, al cierre del evento, se leerán las conclusiones de ca-da uno de ellos.

El otro

encuentro (Por M. C., desde San Juan) La convocatoria al encuentro paralelo la realizó la diputada ra-dical Fátima Farías en la noche

del viernes por el Canal 8 de la televisión local. La subsecreta-

ria de la Familia del gobierno provincial, Rosalía Garro, acompañó la idea. A las 8.30 de ayer unas trescientas mujeres de

Liga de Madres de Familia, Acción Católica y las organizacio nes no gubernamentales Pro-Vi-da, Pro-Mujer y Conciencia marcharon desde la plaza 25 de Mayo hasta el Complejo Fe-

rrourbanístico -unas 12 cua-dras- para abrir allí el encuen-

tro paralelo. A lo largo de la jor-nada lograron reunir casi un mi-

llar de participantes, la mayoría sanjuaninas.

Varios micros provenientes



"Al poder le preocupa que descubramos las causas de nuestra opresión."

"Ellas son lesbianas"

(Por M. C., desde San Juan)
"¿Hay dos encuentros de mujeres?", preguntó **Página/12**. Ana Lía González, de 19 años, estudiante de Derecho en la Universidad Nacional de San Juan, se adelantó a contestar: "No, de mujeres hay uno solo, el del Complejo Ferrourbanístico. El otro es de lesbianas, travestis y transexuales". Fue ayer, en la Rotisería Super Domo, en la esquina de España y San Luis, a una cuadra del predio cerrado donde se llevaba a cabo el en-cuentro paralelo convocado por las mujeres de los sectores más tradicionales de esta ciudad. "Toda mujer nace con un rol bien definido, el de la maternidad. Y nosotras no queremos que se cambien esos roles que

que se cambién esos roles que están marcados por la Naturaleza. Eso es lo que estamos defendiendo", agregó Ana Lía con convicción, y aclaró que pertenece a un "grupo de familia" y que en los últimos días "nos estuvieron preparando psicológicamente por la clase de gente que venía". Cuando este diario quiso saber qué tipo de preparación había recibido, una amiga suya que la acompañaba respondió en su lugar: "Hemos estado reforzando nuestra información" dio Naroy Bestico da 23 cambién estudiante de Derecho y coción", dijo Nancy Beatrice, de 22, también estudiante de Derecho y, co-mo Ana Lía, del departamento de Chimas, a pocos minutos del centro de

la ciudad. Las mujeres del encuentro paralelo también desarrollaron 31 talleres ar mados como el encuentro oficial. Pero lejos de las canciones de Eladia Blázquez o Mercedes Sosa que se escucharon en el estadio Aldo Cantoni, Blazquez o Mercedes Sosa que se escucharon en el estadio Aldo Cantoni, en el Ferrourbanístico se entonaban, con ritmo de plegaria, las siguientes estrofas: "La ley de la muerte de niños/ es muerte segura al país/ mujer, sos más mujer siendo madre/¿como es que lo dejas herir?/ pequeña criatura que duermes en tu abrigo maternal...". Asimismo, se entusiasmaban al son del siguiente estribillo: "También se droga con sexo/ cuando es sólo por placer/ es para vivir, el sexo/ en arnor vital y fiel". Para, coronar su ofensiva, hoy a la mañana volverán a marchar por el centro de la ciudad, esta vez bajo el lema: "Por la mujer, la familia y la vida".



adjetivos y preparación "psicológica".

de otras provincias estacionaron en la puerta de ese complejo pensando que se trataba del XII Encuentro Nacional de Mujeres, ya que -dijeron- personal policial aposto de la posto de l tado en la en-trada de la ciudad les había indicado ese destino y el cartel colgado en el frente del

complejo anunciaba que allí se desarrollaba el 'Encuentro Mujer". Sólo algunas letras menos

y la falta del logo oficial lo diferenciaban del que coronaba a la misma hora el estadio cerra-do Aldo Cantoni. "Para nosotras no es un encuentro paralelo. Es el mismo pero en distinta sede. Estamos trabajando con los mis-mos talleres que ellas", dijo a Página/12 Miryan Andujar, de la comisión organizadora del encuentro paralelo y adherente de Pro-Mujer. Andujar aseguró que se negaron a sumarse al encuentro oficial porque había que pa-gar 5 pesos de inscripción. Pero la verdadera razón hay que bus-carla en la oposición de este grupo de mujeres a la perspectiva de género que caracteriza los debates de los encuentros naciona-les de mujeres y el reclamo de programas oficiales de procreación responsable.

Muebles de pinotea a medida Bibliotecas, mesas, sillas, cristaleros, cómodas, muebles para niños, pátinas Diseños exclusivos

Paco Luongo

963-5098





La última marcha realizada por estudiantes y padres del Colegio Monserrat de Córdoba. En esta oportunidad, decidieron amordazarse.

(Por Leonardo Moledo) "En las razas más inteligentes, como entre los cordobeses, existe un gran número de mujeres cuyos cerebros son de un tamaño más próximo al de los gorilas que al de los cerebros más desarrollados de los varones. Esta inferioridad es tan obvia que nadie puede discutirla siquiera por un momento. Todos los psicólogos que han estudiado la inteligencia de las mujeres reconocen que ellas re-presentan las formas más inferiores de la evolución humana y que están más próximas a los niños y a los salvajes que al hombre adulto civiliza-do. Sin duda, existen algunas mujeres distinguidas, muy superiores al hombre medio, pero resultan tan excepcionales como el nacimiento de cualquier monstruosidad, como, por ejemplo, un gorila con dos cabezas; por consiguiente podemos ol-vidarlas por completo." Esta autén-tica joya literaria, nacida de la vi-sionaria pluma del psicólogo social francés Gustave Le Bon (con la sola diferencia de una palabra, que ad vertirá el avisado lector), fue publi-cada en 1870 en la revista antropológica más importante de Francia, y ha sido relegada al desván de los y ha sido relegada at desvan de 103 disparates por los avances de la cien-cia, los movimientos feministas, las tendencias igualitarias, y el pensamiento democrático, que, impiadosamente, entierran tradiciones: alumnos y padres del Colegio Mon-serrat de Córdoba han resuelto de-dicarse al saludable ejercicio de la memoria, especialmente en un país que tiende a olvidarlo todo.

Por desgracia, no se los comprende, y ellos mismos deben disimular sus nobles intenciones mediante declaraciones sobre el "derecho a elegir" o la repetida aseveración de que en realidad valoran a las mujeres —empezando por la Virgen María—, cosa, que, naturalmente, ni ellos mismos se creen, pero aceptan mentir en aras de un propósito noble. Porque lo que en verdad pretenden estos valerosos talibanes cordobeses es transformar la ciudad de Córdoba en un sitio turístico, que incremente las posibilidades de que un visitante pueda sentirse por un rato en el siglo XVII, agregando un atractivo más a la ya histórica ciudad, y conservando una tradición que pretende ser pisoteada por quienes sostienen el humano derecho de todo el mundo a ingresar en los claustros del Colegio Monserrat.

# Mujeres en el Monserrat No, SI VUÁ SE EL TENTRALE DE LA COMUNICATION DE LA COMUNICATION

Los argumentos sobre la libre elección, lamentablemente, son débiles, y
se podrían reforzar con algunos otros
que les brindo gustosamente: 1) Argumento arquitectónico: no hay baños
para mujeres (es -reconozcámosloun argumento débil, ya que se rebate
llamando a un albañil y a un plomero,
y ni siquiera es original: créase o no,
fue usado -sin éxito- como obstáculo imposible de superar en un colegio
-que no nombraré, porque a él asiste
hoy mi hija- de la Capital Federal). 2)
Argumento muscular: en el caso de
que resulte abanderada una mujer (la
verdad es que no sé si existen todavía
los abanderados en el Monserrat), la

Profundas y desinteresadas recomendaciones, en cordobés, a quienes llevan bien en alto la bandera en la lucha por mantener la prohibición de ingreso a las mujeres en el Colegio Monserrat. agraciada no tendría fuerzas para sostener la bandera. 3) Argumento inductivo: puesto que las mujeres ingresaron hasta ahora, no deben ingresar en el futuro (este argumento también es débil: la inducción es lógicamente falsa), 4) Argumento teológico: la Virgen María, a quien ponen como ejemplo de su veneración por la mujer, se las arregló perfectamente, sin asistir al Colegio Monserrat, para tener un hijo que fundó una religión entera. 5) Argumento por reducción al absurdo: si hoy permitimos el ingreso de mujeres, ¿quién nos asegura que mañana no pretenderán ingresar animales, plantas y hasta objetos?

En el caso de que pierdan la pulseada—como no dudo que ocurrirá en un mundo corrompido por el igualitarismo—, hay una serie de reglamentaciones que podrían incluirse en el reglamento del Monserrat, inspirándose directamente en sus parientes ideológicos, los talibanes de Afganistán: obligación de que las alumnas concurran con velo, lapidación de alumnas adúlteras, de malas alumnas, o simplemente de aquellas que se vayan a examen, etc. Todas estas medidas impulsarían el turismo, sin lugar a dudas.

También lo impulsaría el hecho de

También lo impulsaria el hecho de que nuestros cruzados de la masculinidad llevaran su honestidad hasta el límite y rescataran —y levantaran como bandera— otras tradiciones, como la que, en el siglo XVII, exigía, para ingresar al que hoy es el Colegio Nacional Buenos Aires, y entonces era, in ome equivoco, el Real Colegio de San Carlos, demostrar que no se tenía a ascendientes moros o judíos. Si los talibanes del Monserrat optaran por la transparencia y adoptaran estos argumentos, dejando de lado tanta cháchara sobre la libertad de elección, que siempre suena sospechosa, y con la frase de Gustave Le Bon que encabeza esta nota como divisa, no cabe duda de que se encaminarían directamente a la victoria.

### A 151 SEMANAS MEMORIA ACTIVA

La masacre en la AMIA y la impunidad en la Argentina

- con la presencia de:
   Dr. Alberto Gullis (Periodista)
- Sr. Norman Erlich (Actor)
   Rab. Ariel Stokman
- Un representante de familiares y amigos de las víctimas del atentado

#### LUNES 9 DE JUNIO A LAS 9.45

Plaza Lavalle - Frente a Tribunales lo se suspende por lluvia o mal tiempo

CONVOCAN
MEMORIA ACTIVA y FAMILIARES
Y AMIGOS DE LAS VICTIMAS



(Por Luis Bruschtein) Son tres (Por Luis Bruschtein) Son tres orígenes, experiencias y cami-nos distintos, tres voluntades que en un momento confluyen en una formidable tarea. Uno es heredero de una fortuna diezmada por las políticas económicas de los últimos 30 años; otro un artista creativo y bohemio generador de utopías y desafíos culturales, y el tercero, un obrero y delegado textil. Joaquín Amat, Jorge Pistocchi y Hugo Al-bornoz. El desafío titánico, la utopía desorbitada, es impedir la quie-bra de una industria nacional, el cierre de una fuente de trabajo para 300 obreros.

Los tres eligieron un camino no tra-dicional: reconvertirla en cooperativa, escuela de verano para los hijos de los obreros, centro comercial para productos regionales y nacionales, huerta orgánica para alimentar a 200 personas y todas las ideas que permi-tan aprovechar cada metro cuadrado tan aprovecnar cada metro cuadrado de las 20 hectáreas con instalaciones industriales que la fábrica Amat, que fuera de una de las textiles más im-portantes del país, posee en Monte

Con su aguinaldo los obreros compraron materia prima, en la coopera-tiva todos ganan igual, pero lo primetiva todos ganan igual, pero lo primero que se paga son los servicios. No
hay gerentes y los mismos empleados se hicieron cargo de esas tareas.
En la planta no hay jefes, los obreros
de más experiencia dirigen a sus compañeros y todos hacen de todo para
mantener una línea de producción.
Todos los martes se realiza una asamblea para discutir la marcha de la empresa y a medida que la producción. presa y a medida que la producción va creciendo, siguen incorporando gente al trabajo y a la cooperativa por-que el compromiso es reabsorber a due et compromiso es reassorber a todos los que trabajaban cuando se produjo la primera quiebra. "Cuando todo parecía perdido y nos iban a sacar hasta la vivienda –re-

cuerda Pistocchi-, cuando la quiebra y el desmantelamiento de la fábrica parecía irreversible, inspirado en la desesperación creo yo, le dije a Joaquín: 'Perdido por perdido, hagamos la propuesta más loca que se nos ocu-

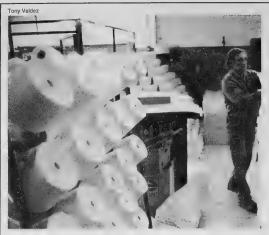
De esa manera, Joaquín Amat, de presidente del directorio de la fábrica pasó a convertirse en uno más de ca pasó a convertirse en uno más de la nueva cooperativa de trabajo; Hugo Albornoz, de delegado gremial pasó a presidente de la cooperativa y Jorge Pistocchi, del Centro Cósmico Monte Grande, pasó a ser director de comunicaciones de la cooperativa integrada por 170 trabajadores textiles.

En 1938 Alfonso Amat Murtra fun-dó la empresa en Monte Grande. Era un catalán que huía de la Guerra Ci-vil Española. En su pueblo de Vilasar, la familia tenía una fábrica textil desde 1865 y, cuando estalló la guerra, don Alfonso era el presidente de la Federación Textil de Catalunya. En la Argentina comenzaba a producir-se el auge de la producción industrial. La fábrica creció y en un momento llegó a exportar a Estados Unidos y Europa. Vendía por mes un millón de metros de sábanas Fiesta y daba trabajo a 1300 personas.

"Yo era miembro del directorio,

### Diseños tobas

Cuando necesitaron comprar algodón para poner en funciona-miento la fábrica, un cura solidamiento la fabrica, un cura solida-rio los puso en contacto con una cooperativa de pequeños produc-tores algodoneros en la provin-cia del Chaco. Joaquín Amat, Hugo Albornoz y Jorge Pistoc-chi viajaron en ómnibus hasta el lugar e hicieron un acuerdo. También estuvieron en una conamien estuvieron en una co-munidad toba donde acordaron con los aborígenes producir una línea de sábanas y telas con di-bujos y diseños realizados por la comunidad. La idea es que se tra-te de un producto nacional com-pleto. Y los aborígenes tobas co-prarán los revoltices. Es assed de brarían los royalties. Es uno de los proyectos que manejan en la cooperativa.



### Una obra social de lujo

Los trabajadores perdieron la obra social y no tienen atención médica. "¿Quién sabe nadar?" preguntaron en una asamblea. Uno levantó la mano y fue designado salvavidas. Otro fue chofer y las esposas se hicieron cargo de la cocina. En un fin de semana de trabajo se reabrió el club para el personal, con tres piletas de natación, que estaba cerrado desde para el personal, con tres puetas de natación, que estaba cerrado desde hacía diez años. Da esparcimiento y comida a 86 chicos. Se reabrió tam-bién la vieja enfermería, incluso para los trabajadores que todavía no es-tán reincorporados. Consiguieron donaciones de medicamentos y la pre-sencia solidaria de un médico y la enfermera. La comida y los medica-mentos se consiguen por donaciones. Pero también han organizado do-mas de potro en un campo de la fábrica para reunir fondos.



Un intelectual, el dueño y los obreros se

# TODOS UNIDOS TI

hasta que el año pasado falleció mi padre Alfonso Amat Puig. Asumí la presidencia pocos días antes de la se-gunda quiebra — explica Joaquín Amat—, y decidí salvar la fábrica. Te-nía otras posibilidades: hubo industriales que desertaron con la fábrica funcionando, capitanes de la industria que huyeron del barco antes de que se hundiera, hubo otros que fueron a remates privados, o vaciamientos. Aquí hay 60 años de vida del pais y para mí ser industrial es una vo-cación, así que decidí pelear por sal-varla de cualquier manera."

"No conozco ninguna fábrica que haya ido a remate y que los obreros hayan recibido un solo peso –explica Hugo Albornoz, sentado a la mesa del directorio-. En una quiebra hay diez personas que reciben plata y los obreros nada. En la primera quiebra nos daba vergüenza que los vecinos nos vieran en la fila para cobrar el se-guro de desempleo. Es duro quedarguio de desempeo. Es duro quedar-se sin trabajo, soportar la mirada de la mujer y los hijos... por eso decidi-mos con los compañeros pelear para defender la fábrica."

"Después de El Expreso Imagina-rio, había fundado el Centro Cósmico La Paternal – explica Jorge Pistoc-chi– y allí empecé a trabajar con video y la propuesta de Canal Cero. De esa forma conocí a Joaquín Amat, que estaba trabajando en cosas parecidas. Cuando se acabó la plata en La Paternal, Joaquín me propuso que mon-tara el Centro Cósmico Monte Grande en lo que había sido la casa del cuidador de una fábrica pequeña que en ese momento hacía el mantenimiento de las maquinarias de Amat. Me instalé allí, armamos el centro y de repente empezó la catástrofe y enton-ces decidí meterme en el lío y salvar la fábrica. Lo mío fue en defensa de la vivienda..."

Pistocchi lo dice en broma. En re-alidad el desafío para él fue el poten-cial creativo que había que poner en funcionamiento para salvar esa pelea casi perdida. Jorge Pistocchi recibió

una considerable herencia en los años '60 y se convirtió en una especie de mecenas y pionero del rock, muchos músicos conocidos consiguieron por él sus primeros instrumentos y algu-nos los renovaron. En 1976 fue uno de los impulsores de la revista El Expreso Imaginario, quizá una de las experiencias más audaces que se produjeron en el campo de la cultura durante la dictadura. Y el grupo Hermética creció en el Centro Cósmico de Monte Grande.

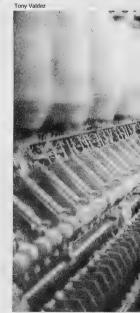
Joaquín Amat describe el purgato-rio: "Hasta el '80, el industrial dependía de la fábrica para su crecimiento, y fábricas como ésta prácticamente crearon pueblos a su alrededor. For-maron en la industria a gente que antes hacía tareas rurales y después los puestos de trabajo fueron pasando de generación en generación. A partir del '80, las cosas cambiaron, empezó a desaparecer la cultura del traba-

Con la llegada de la tablita y la pa-tria financiera, la sábana que antes tenía un costo de ocho pesos, había saltado a quince, con lo que quedaban fuera del mercado. En esos años uno de los contadores demostró que era más rentable tener la fábrica cerrada, incluso pagando los sueldos de los obreros. El dinero que se invertía en materia prima, rendía mucho más

puesto en el circuito financiero.
"En ese momento lo primero que nos dijeron era que teníamos que es-tar preparados para competir-memoriza Joaquín Amat-. Sacamos crédi-tos baratos y compramos nueva maquinaria. Pero los créditos empeza-ron a ser más caros y al mismo tiempo liberaron la importación. Las ven-tas bajaron y entonces tampoco se po-dían pagar los créditos. Sacamos nuevos créditos para pagar las deudas anteriores, pero esta vez exigían garantías muy fuertes y allí quedamos to-

Amat historia las desgracias de la industria nacional, una catástrofe argentina. "En el '90, cuando empezó a

Antes de que la cierren y desmantelen, Joaquín Amat, el dueño de la textil Amat de Monte Grande, que fabrica las sábanas Fiesta, prefirió crear una cooperativa con los obreros. De dueño pasó a simple miembro de la cooperativa, el delegado obrero ahora es el presidente, y Jorge Pistocchi, mecenas y prócer del rock nacional, se convirtió en director de comunicaciones para evitar el desalojo de su Centro Cósmico.





Organes, experiencias y caminos distintos, tres voluntades que an un momento confluyen en una formidable tarea. Uno es heredero de una fortuna diezunada por las políticas económicas de los illimos 30 años; otro un artista creativo y obnemio generador de utopias y desafíos culturales, el tercero, un obrero y delegado textil. Joaquín Amat, Jorge Pistocchi y Hugo Altornoz. El desafío titánico, la utopia de una industria nacional, el cierre de una fuestre de una fuestre de trabajo para 300 obreros a 300 con con con con con con con con control de una fuestre de una fuestre de una fuestre de una fueste de trabajo para 300 obreros.

Los tres eligieron un camino no tradicional: reconvertirla en cooperatirva, escuela de verano para los hijos de los oberos, centro comercial pa ra productos regionales y nacionales, huerta orgánica para alimentar a 200 personas y todas las ideas que permitan aprovechar cada metro cuedrado de las 20 hectáreas con instalaciones industriales que la fábrica Amat, que fuera de una de las textiles más importantes del país, posee en Monte Grande.

Con su aguinaldo los obreros compraron materia prima, en la cooperativa todos ganan igual, pero lo prime-ro que se paga son los servicios. No ntes y los mismos empleados se hicieron cargo de esas tareas En la planta no hay jefes, los obreros de más experiencia dirigen a sus compañeros y todos hacen de todo para mantener una línea de producción Todos los martes se realiza una asam blea para discutir la marcha de la empresa y a medida que la producción va creciendo, siguen incorporando gente al trabajo y a la cooperativa porque el compromiso es reabsorber a todos los que trabajaban cuando se produjo la primera quiebra.

"Cuando todo parecía perdido y mos a sacar hasta la vivienda -re-cuerda Pistocchi-, cuando la quiebra y el desmantelamiento de la fábrica parecía irreversible, inspirado en la desesperación creo yo, le dije a Joaquín: "Perdido por perdido, hagamos la propuesta más loca que se nos ocu-

De esa manera, Jonquín Amat, de presidente del directorio de la fábrica pasó a convertirse en uno más de la nueva cooperativa de trabajo; Hugo Albomoz, de delegado germial pasó a presidente de la cooperativa y Jorge Pistocchi, del Centro Cósmot Monte Grande, pasó a ser director de comunicaciones de la cooperativa integrada por I/O trabajadores textiles. En 1938 Alfonso Amat Murtra de vos. Asoli cos. Asol

dó la empresa en Monte Grande. Erci un catalán que batir de la Guerra (civil Española. En sa pueblo de Vilassar, la familia catalá que hora de actual desde 1865 y, cuando estalló la guerra, don Alfonso en el presidence de la Federación Textil de Catalunya. En la Argentína comenzaba a producción industrial. La fábrica crecció y en un momento llegó a expontar a Estados Unidos y Europa. Venda por mes un millon de metros de sábanas Fiesta y doba turnica a 1300 esercisa ca 1300 esercisa ca de sibanas Pressa y doba turnica a 1300 esercisa ca 1300 esercisa y doba turnica a 1300 esercisa y doba turnica y d

bajo a 1300 personas.
"Yo era miembro del directorio,

#### Diseños tobas

Cuando necesitaron comprar algodón para poner en funciona miento la fábrica, un cura solidario los puso en contacto con una cooperativa de pequeños produc tores algodoneros en la provincia del Chaco. Joaquín Amat, Hugo Albornoz y Jorge Pistoc-chi viajaron en ómnibus hasta el lugar e hicieron un acuerdo. También estuvieron en una comunidad toba donde acordaron con los aborígenes producir una línea de sábanas y telas con dibujos y diseños realizados por la comunidad. La idea es que se trate de un producto nacional completo. Y los aborígenes tohas co brarían los royaltics. Es uno de los provectos que manejan en la



### Una obra social de lujo

Los trabajadores perdieron la obra social y no tienen atención médica "¿Quién sabe nadar?" reguntaron en una asamblea. Uno levanto la
mano y fue designado salvavidas. Otro fue chofer y las esposas se hicienarago de la occina. En un fin de semana de trabajo se reabrió el chub
para el personal, con tres piletas de natación, que estaba cerrado desde
hacia diez años. Da esparcimiento y comida a 86 chicos. Se reabrió tambien la vieje enfermenta in ciono para los trabajodores que todavía no están reincorporados. Consiguieron donacciones de medicamentos y la presencia solidará de un médico y la enfermens. La comida y los medicamentos se consiguen por donaciones. Pero también no organizado domas de porto en un campo de la fibrica para meunir inodos.



### La guerra de los números

1.500.000 pesos es el monto de la deuda que llevó al borde de la quiebra a la fábrica. La mayoría se le debe a la DGI. Sin emburgo, los activos de la empresa no cubren ni el 10 por ciento de la deuda. con lo que, en caso de quiebra, sólo llegarian a obrar el sindico y los abogados, además de desmantelar una fábrica en condiciones de producir y cerrar la fuene de trabajo. Pese a que el 90 por ciento de la asamblea de arcedores habá decidido evitar el cierre de la fábrica, el juez dictaminó el quebranto basándose en la antigua ley. Muchas fábricas en condiciones de producir fueron cerradas así gracias a esta ley y luego desmanteladas.

1000.000 metros de sábanas Fiesta llegó a vender la empresa en su mejor momento. Exportaba telas a Estados Unidos y a Europa. Era una de las textiles más importantes del país y llegó a emplear a 1300 trabajadores.

20.000 metros de tela es lo que han podido producir los 170 trabajadores que integran la cooperativa en este momento, luego de dos cierres de la empresa y lograr posar en funcionamiento una línea de producción completa. Y esperan aumentar la cifra.

"Si es producción nacional, tiene que estar Patoruzito", dice Amat. Un antiguo galpón fue transformado en almacéri de ventas. 400 trabajadores estaban empleados cuando se produjo la primera quiebra que determinó el cierre de a fábrica durante cinco meses. Cada vez, que se reabrió, hubo que reconectar todos los servicios, agua, fuz, telefono y gas. Solamente eran cinco o esis los que estaban dispuestos al principio a luchar contra el cierre de la fuente de trabajo. Luego fueron 30 y a partir de allí, a medida que la fábrica se ponía a funcionar fueron incorporamo a más trabajadores bastas llegar a los 170 actuales. Para integrar la cooperativa hay que estar trabajando. El compromiso es que puedan refineramos en esta de empleo a el momento del momento del mento de mento del mento del

200 personas podrán alimentarse cuando empiece a funcionar el huerto orgánico que se cultivó en unos terrenos baldíos que la fábrica no utilizó ni siquiera en su momento de auge. En uno de los extremos construirán un centro de expendio de alimentos naturales que será administrado también por la cooperativa.

60 años de vida del país están representados en esa fábrica, como lo recuerda Joaquín Amat, que prefirió que siga funcionando como cooperativa antes que cerraria y desmantelaría

Tony Vaide



Un intelectual, el dueño y los obreros se unen para salvar una fábrica

# TODOS UNIDOS TRIUNFARENOS

hasta que el año pasado falleció mi padre Alfonso Amat Puig. Asumí la presidencia pocos días antes de la segunda quebra explica Joaque Amat-, y decidí salvar la fábrica. For na otras posibilidades: hubo indetriales que desettaron con la fábrica funcionando, capitanes de la industria que huyeron del barco antes de que as hundiera, hubo otros que fueron a remates privados, o vaciamientos. Aquí hay 60 años de vida del pafa y para mía ser industrial es un avcación, así que decidí pelear por salvaria de cualquer manera."

"No conozco ainguma fábrica que haya ido a remate y que los obreros hayan recibido un solo peso -explica Hugo Albornoz, sentado a lemes adel directorio-. En una quiebra la yodice personas que reciben plata posiços portes de desempleo. Es dum que que desempleo. Es dum que desempleo. Es dum que desempleo. Es dum que desempleo. Es dum que deciden sos son los compañeros pelear para decidimos con los compañeros pelear para defender la fábrica:"

"Después de El Expreso Imaginario, había fundado el Centro Cósmico La Paternal -explica Jorge Pistocchi- y allí empecé a trabajar con vi deo y la propuesta de Canal Cero. De esa forma conocí a Joaquín Amat, que estaba trabajando en cosas parecidas Cuando se acabó la plata en La Paternal. Joaquín me propuso que montara el Centro Cósmico Monte Gran de en lo que había sido la casa del cuidador de una fábrica pequeña que en ese momento hacía el mantenimiento de las maquinarias de Amat. Me instalé allí, armamos el centro y de repente empezó la catástrofe y entonces decidí meterme en el lío y salvar la fábrica. Lo mío fue en defensa de la vivienda

Pistocchi lo dice en broma. En realidad el desafío para él fue el potencial creativo que había que poner en funcionamiento para salvar esa pelea casi perdida. Jorge Pistocchi recibió una considerable hermeni en los años (% 0) y se conviti de nua especia de mecenas y pionero del rock, muchos o misicos conocidos consiguieros del sus primeros instrumentos y algumásicos conocidos consiguieros nos los renovaron. En 1976 fue nos los renovaron. En 1976 fue prezo Imaginario, quizir una del consiguiero de la crevista El Expreso Imaginario, quizir una del un anta la diciadura. Y el grupo Hermética creció en El Centro Cósmico de Monte Grande.

Josapún Amat describe el pureatoJosapún Amat describe el pureato-

Joaquín Amat describe el purgatorio "Hasta el "So, el rindustrial dependía de la fábrica para su crecimiento, y fábricas como ésta prácticamento, y fábricas como ésta prácticamento esta prácticamento en la industria a gente que a tes hacia tareas rurales y después los puestos de trabajo fieron pasado fiero pasado de generación en generación. A partir del "So, las cosos cambiaron, en de "So, de sosos cambiaron, esta de "so de superación de partir del trabajo".

Con la llegada de la tabitia y la patria financiera, la sábana que antestinía un costo de ocho pesos, había saltado a quince, con lo que quedaban fuera del mercado. En esos años uno de los contadores demostró que era más rentable tener la fábrica cerrada, incluso pagando los suedos de los obreros. El dienor que se invertía en materia prima, rendía mucho más puesto en el circuito financiero.

"En es momento lo primero que nos dijeron rea que teniamos que esta preparados para competir -memoriza Joaquín Amat-. Sacamos créditos baratos y compramos nueva ma quinaria. Pero los créditos empeza- mon a ser más caros y al mismo tiem-poliberaron la importación. Las venta bajaron y entonces tampoco se podían pagar los créditos. Sacamos nuevos créditos para pagar las decidas anteriores, pero esta vez exigína garantes ma fina muy fuertes y alff quedamos to-fisa muy fuertes y alff quedamos to-fisa muy fuertes y alff quedamos to-fisa muy fuertes y alff quedamos to-

dos agarrados."

Amat historia las desgracias de la industria nacional, una catástrofe argentina. "En el '90, cuando empezó a

Antes de que la cierren y desmantelen, Joaquín Amat, el dueño de la textil Amat de Monte Grande. que fabrica las sábanas Fiesta, prefirió crear una cooperativa con los obreros. De dueño pasó a simple miembro de la cooperativa, el delegado obrero ahora es el presidente, y Jorge Pistocchi, mecenas y prócer del rock nacional, se convirtió en director de comunicaciones para evitar el desalojo de su Centro Cósmico.







Cada sección de la fábrica funciona en forma independiente.
Joaquín Amat, nieto del fundador, la vocación del industrial.

valer otra vez la producción con el plan de convertibilidad, empezaron a sobredimensionare las estructuras gerenciales, nuestros costos cran el dobie de los importados. Pese a este sobredimensionamiento, no podíamos entender la diferencia, hasta que-se descubrió la adunan paralela. En ese momento, el capital financieros e volcó a la importación. Trafan containers con cualquier cosa, inundaba al mercador, reventaban la mercadería y después pasaban a otro rubro. Este mecanismo terminó de destrozar todo. Desde ese momento para acá, la mayoría de las grandes fábricas textites se fueron del país y se convirtieron en los cimientos de los hipermercados: Grafa es Walmart, igual que Textil Oeste, Deltec es Jumbo y así."

te. Deltec es Jumbo y ast."

El monto de la deuda de la empresa asciende a un milfon y medio de pesos y la mayoría corresponde a la DGI. No hay deudas con acreedores, ni salariales y los servicios estada idía. En marzo del '95, pese a que el 90 por ciento de la asamblea de acreedores y otro por no cerrar, el juez de-cretó la quiebra. Apelaron y la Cámara les devolvió la fábrica cinco meses desonás:

ses después.

"Cuando fue la primera quiebra

-recuerda Albornoz-, en la fábrica la

maquinaria estaba intacta, tenfamos

mucho trabajo adentro, algodón y te
leas terminadas. No nos quisimos re
licial, porque sabemos que entonces

aprovechan para sacar y vender todo.

Exigimos que la custodia la hiciera el

personal de la fábrica. El síndico y el

juez nos entendieron y así pudimos

salvar toda la materia prima. La úni
capersona del directorio que se que
do da dra lea rar ue Amat y empeza
mos a hablar para salvar la fuente de

trabaio."

Cuando recuperaron la fábrica sólo había 30 obreros en la parte de producción y hoy ya son 170. En la segunda quiebra, tomaron la fábrica para demostrar que podían saldar las deudas si los dejaban seguir trabajando y pudieron abrirla nuevamente. La lucha judicia sigue oon una teocera quiebra pendiente que se debate en la Justicia. En este momento consigueron poner en funcionamiento una Ifanea completa de producción. Cada una de las tres secciones de la fabrica funciona por separado y también para terceros. Han conseguido fabrir car 70 mil metros de sábanas por escon precios competitivos y un plan de comercialización serio.

"Fue maravilloso ver la capacidad reativa que todos pusieron en juego para conseguir estos resultados cuenta (Pistocchi.-Se pusos a funcionar el viejo club que está al fondo de la fábrica y que estaba currado desde hacía diez años. Abora es colonia a lo vacaciones, las madres cuidan a los chicos, y los mismos trabajadores hesen de choferes y salvavidas. Descubeiron terrenos haldros que eran propiedad de la fábrica e instalaron una huerta orgánica que producirá alimentos para 200 personas y pontin un centro de expendio de productos natureles.

Uno de los galpones varíos se convirió en almanen de ventas donde también se exponen prendas confecionadas con retazos de la fábrica por las esposas de los obrezos. El proyecto es convertir o en un pasa comercial y ya han hablado con otros industriales para que allí se vendan so-mamente producetos fabricados en la zona. "Vamos a hacer también una exposición de la industria nacional—se enusiasma Americ - estamos a punto de conseguir un viejo Pulky y punto de conseguir un viejo Pulky y

un taxi Di Tella original."

La veja fábrica, con sus obreros esforzándose por mantener funcionado para de las máquinas, un empresario nacional dispuesto a dar pele a y un intelectual pergefando de as y proyectos, parece un viejo eastillo del trabajo situdo por las horizado de Atilla. La lucha es desigual y cada dia que pasa e una victoria contra la corriente, una pequeña luz que sen-ciende, una veco nesso de trabajo.

### "Campitos"

Hugo Albornoz recuerda con poca alegrá la deserción de los gerentes. "Con el sueldo de dos de ellos estamos pagando a la mayoría de los compañeros", afirma. En la nueva estructura, una empleada de la fábrica cumple la función de tesorera, igual que el jefe de personal. Y en la parte comercial está Néstor Méndez, que tiene 73 años y empezó como tejedor en la fábrica.

Joaquín Amat sellala que el esquema cosperativo da estabiidad a los trabajadores, que son la mano de obra especializada. "Cuando se necesita un asesoramiento generacial especializado, se lo contrata de afuera. Tenemos flexibilidad por arriba y estabilidad por arriba y estabilidad por arriba pride el gigantismo de la parte administrativa en detrimento de la productiva."

Hace dos semanas cuando se descompuso la hilandera de úl-tima generación que convierte el rollo de algodón en hilo, paró la línea de producción. Tiene 230 puestos y 40 metros de largo. Los obreros conocen mejor que los técnicos a estas máquinas. Pero Hernán Campos "Campitos", el mecánico de la fábrica, se había amputado un dedo mientras trabajaba. Los técnicos no le encontraron la vuelta. "Campitos" llegó del hospital con un yeso hasta el hombro. Trabajó un día entero v el veso se puso negro de gra sa, hasta que la máquina volvió a funcionar y sus compañeros l sacaron en andas. No cobró un peso, lo hizo por la fábrica. Es una de las anécdotas que repi-ten los obreros.

Domingo 8 de junio de 1997



### La guerra de los números

1.500.000 pesos es el monto de la deuda que llevó al borde de la quiebra a la fábrica. La mayoría se le debe a la DGI. Sin embargo, los activos de la empresa no cubren ni el 10 por ciento de la deuda, con lo que, en caso de quiebra, sólo llegarían a cobrar el síndico y los abogados, además de desmantelar una fábrica en condiciones de producir y cerrar la fuente de trabajo. Pese a que el 90 por ciento de la asamblea de acreedores había decidido evitar el cierre de la fábrica, el juez dictaminó el quebranto basándose en la antigua ley. Muchas fábricas en condiciones de producir fueron cerradas así gracias a esta ley y luego desmanteladas.

1000.000 metros de sábanas Fiesta llegó a vender la empresa en su mejor momento. Exportaba telas a Estados Unidos y a Europa. Era una de las textiles más importantes del país y llegó a emplear a 1300 trabajadores.

**20.000** metros de tela es lo que han podido producir los 170 trabajadores que integran la cooperativa en este momento, luego de dos cierres de la empresa y lograr poner en funcionamiento una línea de producción completa. Y esperan aumentar la cifra.

"Si es producción nacional, tiene que estar Patoruzito", dice Amat.

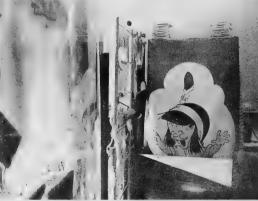
> Un antiguo galpón fue transformado en almacén de ventas.

400 trabajadores estaban empleados cuando se produjo la primera quiebra que determinó el cierre de la fábrica durante cinco meses. Cada vez que se reabrió, hubo que reconectar todos los servicios, agua, luz, teléfono y gas. Solamente eran cinco o seis los que estaban dispuestos al principio a luchar contra el cierre de la fuente de trabajo. Luego fueron 30 y a partir de allí, a medida que la fábrica se ponía a funcionar fueron incorporando a más trabajadores hasta llegar a los 170 actuales. Para integrar la cooperativa hay que estar trabajando. El compromiso es que puedan reincorporarse los que perdieron el empleo en el momento del cierre

200 personas podrán alimentarse cuando empiece a funcionar el huerto orgánico que se cultivó en unos terrenos baldíos que la fábrica no utilizó ni siquiera en su momento de auge. En uno de los extremos construirán un centro de expendio de alimentos naturales que será administrado también por la cooperativa.

60 años de vida del país están representados en esa fábrica, como lo recuerda Joaquín Amat, que prefirió que siga funcionando como cooperativa antes que cerrarla y desmantelarla.

Tony value



inen para salvar una fábrica

# BUNFAREMOS





Cada sección de la fábrica funciona en forma independiente. Joaquín Amat, nieto del fundador, la

vocación del

industrial.

de convertibilidad, empezaron a sobredimensionarse las estructuras gerenciales, nuestros costos eran el doble de los importados. Pese a este sobredimensionamiento, no podíamos entender la diferencia, hasta que-se descubrió la aduana paralela. En ese momento, el capital financiero se volcó a la importación. Traían containers con cualquier cosa, inundaban el mercado, reventaban la mercadería y después pasaban a otro rubro. Este mecanismo terminó de destrozar todo. Desde ese momento para acá, la mayoría de las grandes fábricas textiles se fueron del país y se convirtieron en los cimientos de los hipermercados: Grafa es Walmart, igual que Textil Oeste, Deltec es Jumbo y así."

El monto de la deuda de la empresa asciende a un millón y medio de pesos y la mayoría corresponde a la DGI. No hay deudas con acreedores, ni salariales y los servicios están al día. En marzo del '95, pese a que el 90 por ciento de la asamblea de acreedores votó por no cerrar, el juez decretó la quiebra. Apelaron y la Cámara les devolvió la fábrica cinco meses después.

"Cuando fue la primera quiebra -recuerda Albornoz-, en la fábrica la maquinaria estaba intacta, teníamos mucho trabajo adentro, algodón y telas terminadas. No nos quisimos retitar de aquí si dejaban custodia policial, porque sabemos que entonces aprovechan para sacar y vender todo. Exigimos que la custodia la hiciera el personal de la fábrica. El síndico y el juez nos entendieron y así pudimos salvar toda la materia prima. La únicapersona del directorio que se quedó a dar la cara fue Amat y empezamos a hablar para salvar la fuente de trabajo."

Cuando recuperaron la fábrica sólo había 30 obreros en la parte de producción y hoy ya son 170. En la segunda quiebra, tomaron la fábrica para demostrar que podían saldar las deudas si los dejaban seguir trabajando y pudieron abrirla nuevamente. La lucha judicial sigue con una tercera quiebra pendiente que se debate en la Justicia. En este momento consiguieron poner en funcionamiento una línea completa de producción. Cada una de las tres secciones de la fábrica funciona por separado y también para terceros. Han conseguido fabricar 20 mil metros de sábanas por mes con precios competitivos y un plan de comercialización serio.

"Fue maravilloso ver la capacidad creativa que todos pusieron en juego para conseguir estos resultados cuenta Pistocchi.— Se puso a funcionar el viejo club que está al fondo de la fábrica y que estaba cerrado desde hacía diez años. Ahora es colonia de vacaciones, las madres cuidan a los chicos, y los mismos trabajadores hacen de choferes y salvavidas." Descubrieron terrenos baldíos que eran propiedad de la fábrica e instalaron una huerta orgánica que producirá alimentos para 200 personas y pondrán un centro de expendio de productos naturales.

Uno de los galpones vacíos se convirtió en almacén de ventas donde también se exponen prendas confeccionadas con retazos de la fábrica por las esposas de los obreros. El proyecto es convertirlo en un paseo comercial y ya han hablado con otros industriales para que allí se vendan solamente productos fábricados en la zona. "Vamos a hacer también una exposición de la industria nacional—se entusiasma Amat—, estamos a punto de conseguir un viejo Pulky y un taxi Di Tella original."

La vieja fábrica, con sus obreros esforzándose por mantener funcionando parte de las máquinas, un empresario nacional dispuesto a dar pelea y un intelectual pergeñando ideas y proyectos, parece un viejo castillo del trabajo sitiado por las hordas de Atila. La lucha es desigual y cada día que pasa es una victoria contra la corriente, una pequeña luz que se enciende, un nuevo puesto de trabajo.

### "Campitos"

Hugo Albornoz recuerda con poca alegría la deserción de los gerentes. "Con el sueldo de dos de ellos estamos pagando a la mayoría de los compañeros", afirma. En la nueva estructura, una empleada de la fábrica cumple la función de tesorera, igual que el jefe de personal. Y en la parte comercial está Néstor Méndez, que tiene 73 años y empezó como tejedor en la fábrica.

Joaquín Amat señala que el esquema cooperativo da estabilidad a los trabajadores, que son la mano de obra especializada. "Cuando se necesita un asesoramiento gerencial especializado, se lo contrata de afuera. Tenemos flexibilidad por arriba y estabilidad por abajo, lo que impide el gigantismo de la parte administrativa en detrimento de la productiva."

Hace dos semanas cuando se

descompuso la hilandera de última generación que convierte
el rollo de algodón en hilo, paró la línea de producción. Tiene 230 puestos y 40 metros de
largo. Los obreros conocen mejor que los técnicos a estas máquinas. Pero Hernán Campos,
"Campitos", el mecánico de la
fábrica, se había amputado un
dedo mientras trabajaba. Los
técnicos no le encontraron la
vuelta. "Campitos" llegó del
hospital con un yeso hasta el
hombro. Trabajó un día entero
y el yeso se puso negro de grasa, hasta que la máquina volvió
a funcionar y sus compañeros lo
sacaron en andas. No cobró un
peso, lo hizo por la fábrica. Es
una de las anécdotas que repiten los obreros.

Los fans porteños

# IANGO F

Son más de 2000. Se reúnen en convenciones para discutir si el capitán Kirk tenía o no más carisma que Picard. Toman cursos de klingon, el idioma de una raza de extraterrestres, al que han sido traducidos libros como "Hamlet" y el "Antiguo Testamento". Úna bióloga les da clases de exobiología para entender las diferentes razas y una psicóloga les explica por qué "todos somos Q", un ser inmortal. Hav chicos. jóvenes y viejos: son los fans locales de "Viaie a las

Estrellas".

(Por Raquel Roberti) Abre la puerta el "número uno", las manos tomadas detrás de la espalda y un tanto inclinado hacia la derecha; detrás, la "consejera" sonríe en plan de bienvenida; más atrás se vislumde bienvenida; mas atras se visium-bra un "klingon". No es un sueño. El escenario es la sede del primer y úni-co club argentino de fans de "Viaje a las Estrellas" --serie que commocionó a media humanidad en los '60- y los personajes son los socios. Allí, Sergio enseña a hablar klingon; una bió-loga da clases de exobiología para que todos comprendan las distintas razas de la serie y una psicóloga brin-da una conferencia: "Todos somos da una conferencia: "I odos somos 'Q'" (Q es inmortal y tiene poder ab-soluto sobre la vida y la muerte). Starbase o Base Estelar Tango tiene dos años de existencia y agrupa a más de dos mil admiradores de los viajes y aventuras espaciales. Es una asociación civil sin fines de lucro y co-mo tal tiene un presidente, pero Carlos Digón es para todos "El capitán". El club es la representación local de un fenómeno que crece desde hace años: miles de fanáticos de todo el mundo se asocian para celebrar un futuro de ciencia ficción. Una búsqueda combinada de star-trek-fans en Internet arroja 35 sitios relacio-nados, mientras que para star-trek

hay 1666 (ver recuadro).

Ayer se concretó en el teatro Empire, con el escenario convertido en el puente de mando de la mítica Enterprise, la última reunión de la Tercera Convención que organizó el club en el pa-ís. Jóvenes de 12 y adultos sexagenarios se dieron cita para ver un capítulo de "Voyager" (la cuarta versión) y discutir, por ejemplo, si el capitán Kirk (de la original) tenía más carisma que Picard (Siguiente Generación). Andrés, Irene, Gerardo, Carlos, Marta, Gustavo y Verónica (casi todos profesiona-les) son de los iniciadores de esta historia. Durante años se cruzaron en dis-tintas BBS (bases de datos y lugares de reunión de informáticos) escribiendo a favor de "Viaje a las Estrellas". "Has-

a los Borgs" y, por ejemplo, Arno

Zwegers dice que "no puedo pensar en nada más poderoso que Q¿Alguien

puede hacerlo? Es inmortal, controla los objetos, el tiempo no tiene sentido

para él". En los sitios de votación es posible saber que el 44 por ciento de

positione saber que el 44 poi ciento de la gente piensa que hay vida inteligen-te más allá de la Tierra y otro tanto cree que la hay en Washington DC. En Brasil, para tomar un lugar cercano, el

club de fans se llama Jetcom, que informa los "próximos eventos en Río" y permite llegar a las páginas de la Resistencia Bajoran o del Comandante

Data (un robot que anhela tener senti-



Historia de la serie

### PRIMER BESO INTERRACI

las Estrellas" es uno de esos fenómenos que ocurren pocas veces: una serie que relata los diversos viajes de los tripulantes de una nave espacial en un futuro lejano que van al encuentro de civilizaciones desconocidas, viven diferentes aventu-ras y salen indefectiblemente ilesos. Hasta aquí no hay nada que la dife-rencie de cualquier serie de ciencia ficción cualunque. ¿Por qué enton-ces su popularidad y permanencia en el inconsciente colectivo? Para responder a esta pregunta no debe perderse de vista el año de su estreno. 1966.

La visión pacifista y solidaria del futuro que planteaba el creador-ideó-logo de la serie, Gene Rodenberry, contrastaba con la dura realidad de la guerra de Vietnam. La variedad de nacionalidades a las que pertenecían los tripulantes del Enterprise –un japonés, un ruso, un escocés, una negra, un nor-teamericano y un extraterrestre- era más que una expresión de deseos en época de Guerra Fría y conflictos ra-ciales. La inclusión de la actriz de ra-za negra Michelle Nichols como la comandante Uhura provocó dos hechos por lo menos dignos de mencionar: ella y William Shatner, que personifi-caba al capitán Kirk, protagonizaron el primer beso interracial de la historia de la televisión. (Los productores de la serie, deseosos de no herir suceptibilidades en ninguno de los bandos decidieron que fueran forzados a besarse por malvados extraterrestres que los controlaban por medio de hipnosis.) Otro hecho curioso tuvo lugar cuando surgió el rumor de que la ac triz abandonaría la serie: el reverendo Martin Luther King le rogó en nom-bre de la comunidad negra que no lo hiciera, a lo que ella accedió, obviamente

El-futuro que muestra Star Trek es diametralmente opuesto al imaginado en films como Brazil y Blade Runner. La humanidad se ha unido en torno de la Federación de Planetas, aliado con otros sistemas solares y galaxias, el di-nero ha desaparecido y todos los hombres y mujeres (y extraterrestres, cabe agregar) viven en paz. Los planetas se ayudan unos a otros en temas econó-micos y científicos. La Federación se rige por la Primera Directiva: respetar la vida en todas sus formas. "El espacio, la última frontera... éstos son los viajes de la nave espacial Enterprise", anunciaba el locutor en voz neutra.

Viaje a las Estrellas -o Star Trek. el título original— fue levantada luego de 79 capítulos en 1969, debido a su escaso rating, hecho que más tarde fue refutado, ya que se comprobó que las mediciones estaban erróneamente realizadas. En años sucesivos fue repetida en mejores horarios, incrementándose sideralmente la can-tidad de espectadores, seducidos por su futuro de fantasía. Tanto es así que en 1972 se realizó la primera convención de trekkers –como familiarmen-te se los llama– en Nueva York, presidida por Isaac Asimov y Ray Bradbury, defensores de la serie desde sus comienzos. Las convenciones se siguieron realizando anualmente, siendo un lugar donde podían llegar a conocer personalmente a los actores de la serie, encontrarse con otros fanáticos y comprar material alusivo. Con el tiempo el omnipotente y omnipresente merchandising, ayudado por la filmación de ocho películas basadas en la serie, fue creciendo a ni-veles impensados, pudiéndose conseguir libros de autoayuda basados en

nas, uniformes originales, llaveros, mochilas y cualquier otro ítem sus-ceptible de ser vendido.

Actualmente –según una encuesta realizada al cumplirse 30 años del estreno de la serie– un 53 por ciento de Estados Unidos se declara "trekkie"



El club de fans de "Viaje a las Estrellas" es la representación local de un fenómeno que en el mundo reúne a miles de admiradores que sueñan con

(Por R.R.) Para tener un panorama del fanatismo que despierta "Viaje a las Estrellas" en el mundo, lo mejor es darse una vuelta por Internet. Nada menos que 1666 sitios dedicados al tema abarcan novelas, historietas, figuritas, series, películas, juegos, humor (Star Trek versus Microsoft sugiere una batalla desopilante) y también los anti "Star Trek". Pero

lo llamativo es la cantidad de clubes: 35 desparramados por el pla-neta donde se reúne toda la información que alguien pueda imaginar, Cherokee High School Star Trek Club invita a los fans del mundo a detenerse y echar una mira-da; USS Surek/Star Fleet Com-mand tiene base en Omaha; USS Explorer II (NFC-8702) es un pequeño grupo que gusta de reunir-se y conocer a nuevos amigos; Star Trek Technologists se define como gente devota de las discusiones e intercambios de ideas sobre el aspec-to tecnológico de "Star Trek" y además hay páginas de los líderes del espacio, lugares de conversación, de votación para elegir el per-sonaje o villano favorito y no podí-

an faltar los que enfrentan a los trekkers con los seguidores de La Guerra de las Galaxias.

Más allá de los objetivos que declaran, adoradores de "Viaje a las Estrellas" arman y mantienen los sitios con a consecutar dedicación. Cada mágina consecutar dedicación. Cada mágina consecutar dedicación. absoluta dedicación. Cada página contiene una docena de encadenamientos con otras complementarias. La que administra "Drika Yar" permite leer sobre Martis Dree (experto en explosivos de la Flota Imperial), la coronel Kira Nerys (oficial de "Abismo Espacial Nueve") y Vedek Martis Rika (embajador Bajoran). En los grupos de discusión se preguntan si "Q mató

Data (un robot que anneia elené senimientos) y su hermano fallido Lore (más malo que la peste).
Entre los anti, la página Odio Star Trek sostiene que la serie "huele a podrido" y avisa: "La siguiente es una opinión impopular: Kirk, Spock y los mucharlose, estaban demasiado locos. muchachos estaban demasiado locos. Con 'Voyager', esa abominable pe-lícula, cerraron y dieron fin al experimento. ¡¡Qué asco!!¡¡Paren!!". Co-mo si fuera poco, continúa con un detalle para iniciados de las diez mejo-res razones para decir que La Guerra de las Galaxias es mejor que "Viaje a las Estrellas", de las 20 cosas que nunca sucedieron en "Viaje a las Es-trellas" y despliega, una foto del ca-pitán Kirk para que los cibernautas descarguen su odio con un clik a mo-do de puchinaball do de puchingball.



**PABLO** 

Desaparecido el 8/6/77



La maniobra siniestra y macabra de unos pocos no pudo ni podrá la más callar los gritos de los 30.000 desaparecidos. Grito de justicia y dignidad para nuestro pueblo. Ellos son la llama ardiente en cada lucha, en cada protesta, en cada acto cotidiano de justicia. A 20 años de tu secuestro

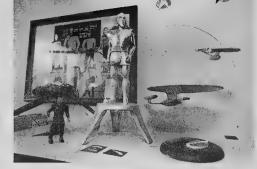
No olvidamos. No perdonamos Julcio y castigo a los culpables Tu mujer Ana María, tus hijos Lucas y Lourdes. Tu mamá Beba y tu hermano Fernando.



Se comunica que la Licitación Pública Nº 19/97 prevista para el 10/06/97 - 9 hs. ha sido diferida para el 17/06/97 a las 9 horas. DIRECCION DE

ADMINISTRACION SOBIERNO DE LA PROVINCIA DEL CHACO de "Viaje à las Estrellas"

# LI ENTERPRISE



ta que uno se animó y armó una BBS con el nombre Star Trek", cuenta Ancrés. A partir de ese momento, era la cita obligada. El grupo creció y alguien sugirió "¿Por qué no hacemos un club? Así que pusimos papelitos en las comiquerías –recuerda Gerardo– y cuando nos quisimos acordar ya éramos 250". Era tiempo de verse las caras. Carlos asumió el mando naturalmente: pensó en un teatro y salió la Primera Convención en abril de 1996.

"Bitácora personal del Capitán. Fecha espacial 9606.01 (...) Parecíamos tan pocos los que habitábarmos estecuadrante que dispusimos, para transportarlos, una nave pequeña: la U.S.S. Gloria...", dice la editorial del primer número de La Frontera Final, revista que edita el club. Se refiere al teatro Gloria con capacidad para 500 personas, pero la realidad los sorprendió con más de 1500 asistentes y tuvieron que cumplir tres funciones."... No somos tan pocos, ni siquiera tan locbs o pintorescos, tenemos algo en común que nos une, que permite que (...) nos reconozcamos por un gesto o una palabra..." continúa el escrito que firma "Carlos Digón. Capitán de Starbase Tango". Hoy se identifican con los intercomunicadores (símbolo de la Federación de Planetas) prendidos a las solapas, buzos o camisas.
"Somos un montón de solitarios

"Somos un montón de solitarios perdidos en el espacio que nos reunimos y juntamos nuestras soledades", define Irene las características de quie-

Tango nos damos cuenta -continúa-de que no estamos tan solos ni tan perdidos." Quizás Irene sea el paradigma de los amores y odios que despierta la serie: por insistencia de una amiga en noviembre de 1995 la vio por primera vez y ya no pudo abandonarla. En cambio, Andrés o Gerardo la recuerdan de su infancia, aunque ninguno de ellos supera los 30 años. Cuando se les pregunta por qué son tan fieles segui-dores, coinciden en señalar que admiran "el mensaje: el respeto a la vida, al otro, al diferente y la no intervención en asuntos que no son propios". Andrés se ríe "de la contradicción, porque viene de Estados Unidos que siem-pre se mete en todos lados". Aunque dicen que no eligen un personaje con el cual identificarse sino una raza. cualquiera que conozca la serie puede reconocer a los oficiales del puente de mando de la Enterprise, aunque el capitán esté ausente por razones labora-les. Se reúnen a diario y casi todos tienen un traje-disfraz; algunos aprenden klingon, idioma de signos incomprensibles y pronunciación gutural de la raza guerrera del mismo nombre, "el único reconocido oficialmente por la Paramount", señala Andrés. La em-presa tiene los derechos sobre las se-ries y películas y para una de ellas encargó al lingüista Mark Okrand que desarrollara el idioma. Okrand editó un diccionario con el que Sergio -y



miles más—aprendieron klingon en todo el mundo. *Hamlet* y el *Antiguo Testamento* son algunos de los libros que han sido traducidos al klingon.

Van al club a escuchar conferencias o a mirar un video y una "abuela trekker" lee las novelas como si sus oyentes fueran nietecitos. Las dos salas son un muestrario de la historia de las dos "Viaje a las Estrellas", "Abismo Espacial Nueve" y "Voyager", las series que derivaron de la genial idea de Gene Rodenberry, cuyas cenizas giran en la actualidad alrededor del planeta. Las paredes están cubiertas de afiches de las ocho películas y se destaca, amenazante, un "batl'eth", arma klingon mortífera si las hay. Guillermo, uno de los klingons de Starbase Tango.

Arriba, una muestra del merchandising de la serie.



Página/30 La revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.



13 hs. Ecuador-Chile

15:30 hs. Uruguay-Colombia

CONCURSO HACETE LA AMÉRICA \$3001000

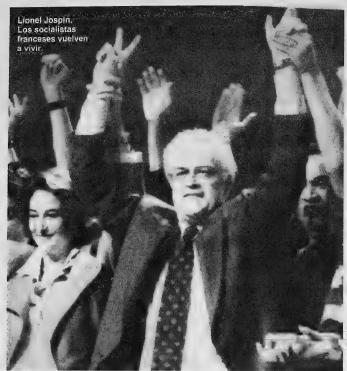
0-600-1-2222

Después del partido el gran sorteo.



**Rocketman!!!** Antes del partido







Europa frena la ola liberal. ¿Y por casa cómo andamos?

# PAREI EL MUNDO



décadas de reinado absoluto del conservadurismo thatcheriano. Luego le siguió el triunfo del socialismo francés con Lionel Jospin a la cabeza. Lo que parecía un fenómeno indetenible —el neoliberalismo como religión de estos tiempos—comenzó a mostrar fisuras. A partir de ahora, crecen los interrogantes. ¿Se

termina una era o apenas

Primero fue la aplastante

victoria del laborista Tony

terminó con casi dos

Blair en Gran Bretaña, que

Carlos Saúl Menem, receta neoliberal a tono con la ola mundial. Los cambios en el mundo empiezan a preocupar. ¿Y si contagian?

se interrumpe? ¿Empieza una nueva ola que se extenderá al resto del mundo o todo se reducirá a estas manifestaciones europeas? ¿Se detiene la furia privatista? ¿La Argentina, que aplicó en los últimos años las recetas ortodoxas de ajuste, tendrá también su contraola? Contestan, aquí, en España y en Francia, Jorge Schvarzer, Mariano Grondona, Franco Castiglioni, Beatriz Sarlo, Carlos Escudé, Ignacio Sotelo, Antonio Elorza, Sami Naïr y Alain Touraine.

Carlos Escudé

1) -Liberalismo es el concepto de democracia liberal y de total vigencia del concepto de derechos cívicos y hu manos formulados de Mill en adelante. Proviene del individuo; la libertad

del mercado es subsidiaria Ni en Inglaterra ni en Francia se ponen en duda esos conceptos básicos. En Estados Unidos, los liberales están a favor de una economía de bienestar, de ponerle límites al mercado, piensan en los derechos cívicos. Hablemos entonces de que ciertas sociedades occiden-tales han decidido ponerle coto al gobierno del mercado.

Creo que va a ser una tendencia en-tre los países más ricos. Esperemos que se generalice a los más pobres a medida que cada uno de éstos vaya supe-rando un umbral de desarrollo determinado para que se puedan dar el lujo de una menor eficiencia económica a cambio de una mejor distribución. Si eso condena a la pobreza a un país subdesarrollado, el resultado es subópti-mo, pero a partir de la superación de un cierto nivel de riqueza me parece inhumano e inmoral lo que está pasan-do en EE.UU con los homeless. Que uno tenga la sensación de que en España hay menos pobreza que en Estados Unidos es una paradoja perversa.

2) - Creo que cuando la Argentina se aproxime al nivel de ingreso per cápita de España e Italia, sería inmoral y políticamente contraproducen-te mantener políticas económicas y

sociales con efectos distri-butivos recesivos, aunque esto redundara en una mayor eficiencia.

3) -A mi juicio, en el elenco de los políticos argentinos no hay ningún personaje en condiciones de llevar a cabo estos cam-bios. Mientras que la Espa-

ña de Felipe González ase-guró la participación de su país en la OTAN, y tanto en Francia como en España no ponen en duda el sistema de alianzas políticas y estratégicas con EE.UU, acá los únicos que defienden nuestro alineamiento con EE.UU son los que favorecen al gobierno de mercado. Cuando uno compara a los po-líticos argentinos con Blair se encuentra con que una de las mayores dife-rencias radica en el hecho de que Blair es más europeísta. De todas formas, las comparaciones no sirven. Acá todos creen que el Mercosur es bueno y los cambios sólo pueden darse en el mediano plazo.

Carlos Escudé es experto en relaciones internacionales.

A Dios rogando y...

tes de la versión actual del capitalismo. Las autoridades jesuitas de toda América latina concretaron hace pocos meses esas críticas a la que sucede

rintera tanta de la controlación quedó plasmada en un documento en el que se afirma que "por lo general, esta concepción (neoliberal) considera normal el que nazcan y mueran en la miseria millones de hombres y mujeres de

et que nazzari y interiari en la iniseria inmones de nombres y interies de nuestro continente, incapaces de generar ingresos para poder adquirirse una calidad de vida más humana. Por eso también, los gobiernos y las sociedades no experimentan el escándalo del hambre y la desesperanza que padecen multitudes de personas, ni reaccionan frente a la incertidumbre y per-

plejidad que sienten nuestros pueblos frente a quienes usan, sin pensar en los demás, los recursos de la sociedad y de la naturaleza".

En el mismo pronunciamiento se reconoce el poder de "seducción" que ejercen ciertos contenidos simbólicos de la "globalización" y no se deja de criticar a los dirigentes. "Con frecuencia. se señala-., los dirigentes de nuestras sociedades, aliados a estos movimientos de globalización e imbuldos de la acentración indiscrimiendo de la acentración.

buidos de la aceptación indiscriminada de las razones del mercado, viven como extranjeros en sus propios países. Sin dialogar con el pueblo, lo

consideran un obstáculo y un peligro para sus intereses y no como un her-

mano, compañero o socio."

Por esa misma razón los responsables de la más importante congregación de la Iglesia Católica afirman que "queremos contribuir a la construcción de una sociedad en la que todas las personas, sin exclusión, puedan teñer los bienes y servicios que se merecen por haber sido llamados a compartir este camino común hacia Dios. No reclamamos la sociedad el bienestar, de las satisfacciones materiales illimitadas, sino una sociedad justa, en la que nadie quede excluido del trabajo y del acceso a bienes imprescindibles para la realización personal como la educación, la nutrición, la salud, el hogar, la seguridad".

(Por W. U.) El neoliberalismo recibe también severísimas críticas de parte de quienes miran el mundo desde una perspectiva religiosa. El Papa Juan Pablo II advirtió en distintos documentos sobre los riesgos y los lími-

# "TENDENCIA ENTRE NO HAGAN OLAS, PAISES RICOS"



### Las preguntas

El liberalismo en la Argentina

- ¿Cree que comienza un nuevo ciclo mundial o que se trata de fenómenos locales de Francia e Inglaterra?
- 2 ¿Estos cambios repercutirán en América latina y en la Argentina?
- Si fuera un ciclo, ¿quién sería el Jospin argentino?

Domingo Cavallo, Otros teorizaron, él puso en práctica el cambio.

Jorge Schvarzer

# ARGENTINA ES UNA I

1) -En Europa sólo quedan tres gobiernos conservadores. Creo que los casos de Francia e Inglaterra evidencian que toda Europa está recuperando la perspectiva del cambio.

2) -La Argentina funciona como una isla. Hubo poca dis-cusión política de lo que esto significa mundial-mente. Va a servir quizá para atenuar algunos extremos de la política de libre mercado. En el caso de que el ciclo se haga extensivo, lo que ha-ga Brasil nos va a marcar. En ese sentido cometemos un error: si Brasil

hace política industrial, nosotros los criticamos, en vez de hacer política industrial nosotros también trasladara el ciclo, no se trataría de

cambiar las medidas que ya se tomaron, como las privatizaciones, sino de ajustar la política de las mismas, de evaluarlas. Esa es una de las principales cosas que hizo Blair. El so-cialismo francés dice basta a una sociedad de mercado, no a una econo-mía de mercado. Uno no

se casa por razones de mercado, aunque algunos economistas creen que si el casamiento es eficiente en términos económicos uno debería casarse.

Hace dos décadas, la antinomia era Estado o Mercado, ahora se trata de ver cómo se regula el mercado. El segundo te-

ma es saber si la economía debe ser el sistema dominante de una sociedad, el que rige su vida, o si uno de bería utilizarla como un arma para lograr el bienestar de la gente. No tiene sentido castigar a la sociedad en aras de la eficiencia. La gente a veces me pregunta cómo estamos Yo digo que estamos como le va a cada uno. Si la gente está con hambre y desocupación, es evidente que la cosa anda mal aunque crezca la economía

3) -En Argentina, ni siquiera se puede predecir lo que va a pasar en dos años. En ese contexto, no estoy en condiciones de saber quién podría ser el Jospin nacional. En 1981, Ra-úl Alfonsín no figuraba entre los potonio Cafiero era un precandidato fir-me. Dos años en este país es mucho

Jorge Schvarzer es economista y miembro del CISEA.

 Son dos situaciones distintas Blair llega después del ajuste neo-liberal de Thatcher: va a ensayar lo que podríamos llamar socialdemocracia post capitalismo, que garantice el equilibrio de presupuesto y la estabilidad. Jospin asume en un país donde el ajuste neoliberal no se hizo, por lo que tiene una tarea mucho más difícil, algo parecido a lo que hizo Felipe González en España. El fenómeno general es cómo reintegrar una visión social a partir de lo que hay y sin destruirla, porque el cambio por algo ocurrió.

2) -Acá el gran error sería creer que estamos en la Francia de Jospin y no en la Inglaterra de Blair. El pe-ligro es una socialdemocracia que cuestione la estabilidad y que vol-vamos atrás, como en el Juego de la



### Alquiler de oficinas temporarias "TOTALMENTE EQUIPADAS"

Ahorre el 50% de los gastos que le implicaría alquilar y montar una oficina convencional. Sin garantes y por el tiempo que Ud, lo requiera. con todos los servicios incluidos

FOTOCROMIA DIGITAL

-BAJADA DE PELICULA DESDE MAC Y PC - SCANEADOS ROTATI
- DISEÑO Y ARMADO - MATRIZADO DIGITAL PRUEBA DE COLOR MATCHPRINT ATENDEMOS TODAS LAS TARJETAS

AV. RAUL SCALABRINI ORTIZ 444 (EX CANNING)

TEL:855-8611 / 857-3898 / 857-2181 MOV.: 413-8215

Dynamic Office B.A. es un nuevo concepto en oficinas. Contamos con estacionamiento,

salas de reunión, seguridad, etc.

mano, compañero o socio."

DYNAMIC OFFICE B.A

Malabia 460 - (1414) - Capital Federal - Tel./Fax (54)) 857-2600 lineas rotativas
CENTRO DE OFICINAS - CONGRESOS - CONVENCIONES





podrá coeditarlo 362-1140 de 9 a Jahs.



después de los cambios en Europa

# S'IL VOUS PLAIT



Alvaro Alsogaray es la marca registrada argentina del libre mercado.

#### Mariano Grondona

# **ERE SER BLAIR"**

Oca. Los 60 y los 70 fueron el estatismo. Los 80, la fe absoluta en el mercado. La ola es la búsqueda de un nuevo centro, es "construir a partir de

3) -No se Eduardo Duhalde quie-re ser el Blair argentino. Lo intenta cuando dice "para los ricos el mercado, para los pobres el Esta-do". Pero es más complejo que eso. Menem ya dio lo que tenía para dar, nadie se imagina que pueda hacer más cam-bios. La oposición radical, si tomamos el ejemplo de Alfonsín, dice que hay que cuestionar la estabilidad y se equivoca. La oposición de-bería formular una propuesta, pero

para hacerlo tendría que unirse.

Lo que no se puede cuestionar de ninguna forma es la estabilidad monetaria. La emisión es un engaño, ya lo vivimos. Estos cambios que se es-tán gestando no implican de ninguna forma una vuelta al estatismo. Lo que pasó con el comunismo está muy fresco todavía. Hay que esperar veinte o treinta años. Se tienen que olvidar sus errores para volver a cometerlos.

Periodista

**B**eatriz Sarlo

# **ACA HAY DESAFIOS MUY DIFERENTES"**

que analizar cada caso. Hasta hace muy pocos años, el liberalismo tenía la ma vor audiencia cuando hablaba de déficit, equilibrio fiscal e inflación. En es tas tres palabras parecían resumirse to-dos los problemas. Hoy, en América y en Europa, visualizamos un futuro donde podrá haber más producción de bie nes pero no más trabajo. En consecuencia, hay que imaginar cómo sobreviven las sociedades cuando sólo hay trabajo para una parte de la población. La Ar-

gentina llega tarde a ese de-bate, ya francamente abierto en Francia, Alemania o Italia. El triunfo del laborismo inglés no se basó en la promesa de pleno empleo ni en la promesa de un re-greso a los viejos tiempos. Fue el triunfo de un partido que se había renovado dejando de ser el partido de los

sindicatos, y que concentró su progra ma en educación, salud y seguridad. La victoria del socialismo francés obedece a otras razones: establecer un sistema de controles parlamentarios y de gobierno sobre la presidencia de Chirac, tal como le había sucedido antes a Mit-

posición logre constituirse, de cómo puede articular esas microoposicio-

nes en una alternativa política.
3) —Hoy no hay un Jospin argen

tino. Para que eso ocurriera, la opo-sición necesita nuevas ideas, mos-

trar que es capaz de gobernar. En ta-les circunstancias el liderazgo pue-

Franco Castiglioni es director de la carrera de Ciencias Políticas de

de autogenerarse.

la UBA

completamente renovado que hacía mucho tiempo que no gobernaba. En Francia, el voto socialista y comunista es un voto de control y equilibrio, además de una crítica a la primera etapa del gobierno conservador.

 En la Argentina no existen dere-chas o izquierdas con la nitidez del caso inglés o francés. De todos modos, el go-bierno de Menem cumple un programa de derecha por la forma en que subordi-na a una política macroeconómica libe-

ral las cuestiones que más afectan a los pobres y a los-desempleados. Si hay un cambio, deberátener como mpulso una nueva articulación de política que tenga al desempleo como núcleo precisamente porque las consecuencias del desempleo debilitan todos los lazos sociales hasta límites

increíbles de sufrimiento y expulsión. Decir esto parece sencillo, pero lograrlo exige un acuerdo que incluya a las fuer-zas de la oposición y resulte aceptable incluso para muchos que están en el es-pacio cultural del Partido Justicialista.

3) –No hay Jospin argentino porque los desafíos son diferentes. Jospin imrimó de dirección a un gran partido con años de gobierno y enorme expe-riencia. Aquí, primero hay que cons-truir el instrumento político capaz de ordenar de nuevo la jerarquía de los pro-blemas y responder a ella de la manera más convincente y realista. La opo-sición al menemismo la dirigirá quien sea capaz de imaginar una nueva arti-culación de políticas, basada en la devolución de una dimensión ética a la vida pública y la propuesta de soluciones al desempleo y la destrucción del teiido social que amenaza nuestra existencia como nación. Creo que del Fre-paso pueden surgir las iniciativas más dinámicas, más integradoras y menos comprometidas con el pasado.

Beatriz Sarlo es escritora, directo-



## IEVAS IDEAS''

respuesta. Cuando perdió Felipe González en España, algunos decían que esa era la demostración de que el socialismo europeo había sido derrotado en Europa. Un año después, triunfó en Italia un gobierno de centroizquierda, el laborismo en Inglaterra y el socialismo en Francia. Me parece apresurada esa apreciación y me parece apresura-do ahora decir que los gobiernos conservadores ya no tienen respuestas para la crisis. En Inglaterra, el neoliberalismo pudo desmantelar el Estado Social, pero cuando lo in-tentaron en Francia, donde era más

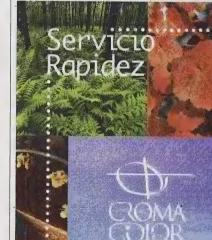
Roberto Alemann, un liberal

que siempre surge como ministeriable.

sólido, la sociedad se resistió.
2) –Hoy América latina observa que en Europa hay cambios socialdemócratas

necesariamente implica un impacpolítico para el país. Los costos del ajuste y de la reconversión eco-

nómica han sido mucho más duros que en Europa. Por ahora, las respuestas sociales tienden a ser más fragmentadas, porque la sociedad la-tinoamericana se ha segmentado más que la de los países europeos. Esta fragmentación, que en Argentina se observa en los cortes de ruta, no necesariamente implica una alternativa política. Puede desgastar a un gobierno, pero eso depende de va-rios factores. Por un lado, de las respuestas puntuales que el gobierno dé a cada reclamo, en la posibilidad de generar clientelismo. Por otro lado, el tiempo que este tipo de gobiernos



345 2345

FOTOCROMOS

### PONGASE EN ESTE LUGAR.

Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 (líneas rotativas)

Página/12 Dpto. de Publicidad

**TONY VALDEZ** TALLER DE FOTOPERIODISMO Vacantes Limitadas

551 - 4218

Página/25

Antonio Elorza

# LECCIONES PARA LA IZQUIERDA EUROPEA

A partir de 1965, y sobre todo desde que Mitterrand resuci-tó el socialismo en Epinay y el PCF enfiló la vía del comunismo demo crático, los grandes hitos de la política francesa volcaron su sombra, positiva o adversa, sobre una España que embocaba la transición. Por fin, en 1981 Mitterrand quebró la continuidad de la hegemonía gaullista. No es que fuera san-to de la devoción de los socialistas españoles, pero su victoria fue un signo anticipado de otra ruptura histórica de la hegemonía de la derecha, la que en España marcan las elecciones de octubre de 1982. Más tarde, con el correr de los años, los entusiasmos iniciales tuvieron que enfriarse. El cambio prometido por Felipe González tuvo un signo distinto del que soñaron sus electores, y con demasiados puntos negros, en tanto que la visita simbólica de François Mitterrand a la tumba del resistente Jean Moulin tras su toma de posesión cedió paso a las co-ronas de flores ofrecidas a la memoria de Pétain. Pero la ruptura que por sí misma representaba la victoria electoral, frente al domipio continuado de la derecha, conservó su valor.

La pequeña euforia del 1º de junio no debe, en todo caso, servir de pantalla para ocultar una realidad plagatana para ocultar una realidad plaga-da de problemas. Ahora, como en 1981, la izquierda francesa llega al go-bierno en una coyuntura económica particularmente desfavorable. El mejor tiempo para las reformas y la re-distribución de la renta no es el presidido por la crisis, como en 1981, o por una situación particularmente forzada ante la convergencia de Maastricht, según ocurre hoy. Cualquier apresura-miento o error grave puede pagarse con un fracaso irreversible, que en términos políticos aprovecharía de inme diato el presidente Chirac para cobrarse la revancha mediante una nueva di-solución. Y además, por unos cuantos escaños, el respaldo parlamentario de Jospin no es el mismo de Maurov en el '81: entonces la admisión de los ministros comunistas fue una concesión graciosa, en hábil maniobra de Mitte-rrand para desgastar al PCF y evitar la presión desde la calle; hoy el apoyo comunista resulta imprescindible, y aun cuando Hue no es Marchais, el PCF sigue apegado a la imagen del '36, con el objetivo puesto en cambios inmediatos tendientes a la mejora de la condición de las capas populares, sin preocuparse ante la posibilidad de sin preocuparse ante la positificad de que los mismos sean rápidamente re-ducidos a la nada por una evolución económica adversa. Además, Hue y su rugoso partido carecen de la finura política que ha permitido a Bertinotti en Italia conjugar la presión con el apoyo desde fuera al gobierno. La pelota puesta en el campo de Jospin tiene así un difícil resto.

En este marco, resulta posible distinguir, no obstante, aspectos en sí mismos muy favorables. El principal, por supuesto, la resurrección de una base electoral de la izquierda dada por desaparecida tras las elecciones de 1993. Otro, plenamente aplicable a España, en contra de lo que algunos opinaron en 1995, la lección de Jos-pin. En la última década, la suerte de la izquierda se presentó ligada a líde-res carismáticos, del tipo Mitterrand, González, Craxi o Papandreu, que en unos casos llevaron a la ruina a sus huestes y en otros bloquearon todo cambio interno al afirmarse como centros de poder insustituibles. Jos-pin probó en 1995 que un discurso riguroso, ligado a las garantías de ho nestidad y compromiso propias de la tradición socialista, podía devolver las esperanzas a la izquierda, a pesar de una renuncia deliberada a la presen-tación carismática. La fórmula, por fortuna, ha funcionado. Tiene otras virtudes. La izquierda no debe sólo anunciar cambios, sino cambiar ella misma. En primer plano, asumiendo su composición plural, recogiendo en torno del eje socialista las nuevas sensibilidades, como el ecologismo político, sin pretender la destrucción de las añejas, en este caso el PCF. Y promoviendo la política de género, en la proporción de candidatas y en las perspectivas de futuro, con una Martine Aubry que podría llegar a con vertirse en la primerapresidenta de Francia. Todo ello sin olvidar la vieja lección de que las esperanzas en la izquierda son correlativas al diseño de provectos unitarios, eso sí, a partir del citado pluralismo. Los componentes de la izquierda son inevitablemente heterogéneos. Su convergencia es una precondición para el éxito político, como acaba de comprobarse en Fran-

Antonio Elorza es catedrático de Pensamiento Político de la Universidad Complutense de Madrid.

Para los cuatro columnistas que opinan en estas páginas, la violencia de la ruptura francesa se basa en una voluntad política: mira más hacia el futuro que hacia un pasado que desaparece irremediablemente. Francia sale por fin de la era mitterrandista. Esa es la razón por la que la decisión de los franceses tendrá consecuencias para toda Europa y contribuirá a hacerla salir de la despolitización a la que estaba sometida.



Francia vuelve a

# LA REVOLUCION

(Por Alain Touraine \*) Nadie podía prever lo que ha ocurrido. Si Jacques Chirac, aconsejado por Alain Juppé, disolvió una Asamblea que dominaba por completo, no fue sólo porque temiera perder las elecciones de 1998, sino porque estaba convencido de ganar las de 1997. ¿De dónde le venía esta confianza? No de la popularidad del gobierno, el más impopular de la V República, que tuvo que enfrentarse a una viva hostilidad popular en otoño de 1995 y se vio obligado a renunciar a la mayoría de sus proyectos industriales en 1996, sino de la convicción de que los franceses no veían solución en ninguna otra parte y que, puesto

que acusaban a los socialistas tanto como a la derecha del aumento del desempleo, aceptarían, por tanto, sin entusiasmo pero con resignación, una política reducida a la sumisión a las exigencias de la unidad monetaria. Además, los dos dirigentes de la mayoría pensaban que su superioridad en el Parlamento era tan grande que podían considerar la posibilidad de un fuerte retroceso de su electorado sin por ello correr un gran riesgo.

Durante mucho tiempo, este análisis pareció confirmarse por las débiles reacciones de la opinión pública. Por todos lados se hablaba de la atonía de la campaña, de la apatía de los franceses y del carácter poco convincente del programa económico del Partido Socialista. Los resultados de la primera vuelta cayeron como un rayo y provocaron la rápida descomposición del campo mayoritario, hasta tal punto muchos interpretaron el discurso de Jacques Chirac como la aceptación resignada de la victoria socialista. El precipitado lanzamiento de la candidatura de Philippe Séguine, asociado con Alain Madeline, un político que representa todo lo que el combate, sólo suscitó la protesta de los líderes de la UDF, lo que indica la violencia de la conmoción y la rapidez de la descomposición política de la antigua mayoría.

¿Qué es lo que ha ocurrido, pues, si no ha habido ningún acontecimien-

Ignacio Sotelo

## NADIE CREE EN LOS MILAGROS DE LA DERECHA

La victoria laborista parecía cantada, pero, aun así, no las tenía todas conmigo. No en vano Major ya había salido una vez casi de milagro y hasta el último momento, pese a las encuestas, me temía una sorpresa desagradable. En el don de la derecha de hacer milagros creemos ya tan sólo la gente de izquierda. Al tiempo, en los pasillos de Bruselas, con un op-

timismo poco realista, se especulaba sobre el vuelco que los laboristas darían a la Conferencia Intergubernamental. Aunque el gobierno británico haya modificado muy significativamente su actitud ante Europa, hasta abora no ha habido cambio en lo fundamental: el Reino Unido aspira a seguir desempeñando un papel propio en el concierto europeo, lo que supone frenar el proceso de integración polí-

El que euro se desprenda de la mera existencia de un mercado único, que los británicos han apoyado sin el menor recelo, no quita que, al rechazar sus implicaciones políticas, se hayan mostrado opuestos a la moneda única. Con todo, si el nuevo gobierno laborista lograse apaciguar los ánimos –el euroescepticismo es producto del aislamiento insular y del centralismo interno-, pudiera ser que al final la City lo empujase a entrar en el euro, tal vez incluso, aunque ello sea poco probable, en la primera vuelta.

En cambio, nadie podía prever el aplastante triunfo de la izquierda en Francia, ya que si hubiera cabido la menor sospecha, el presidente Chirac no hubiera convocado a unas elecciones preventivas, por lo demás prescindibles, que sólo tra-

taban de evitar que en el año próximo coincidiesen con la decisión sobre el euro, de modo que pudieran influir negativamente sobre tan magno acontecimiento, o que en el envite la derecha perdiese la mayoría. Las medidas económicas de convergencia hacia el euro, tan necesarias como impopulares, han costado ya el poder a la derecha en Francia, y aún está por ver lo que ocurra en Alemania. Se comprende que el SPD, sin base constitucional ni posibilidad alguna, pida elecciones adelantadas, enardecido por los triunfos socialistas y ante la situación financiera en que se encuentra Alemania, con un déficir que supera lo permitido y que no se sabe cómo cubrir, y que ha ocasionado ya el mayor conflicto entre el gobierno y el Bundesbank, poniendo de manifiesto que, cuando el agua llega al cuello, ni siquiera el gobierno alemán, que en lo que concierne al futuro banco europeo se ha mostrado inflexible, respeta la autonomía del banco central.

Tenemos todavía más de un año de campaña electoral en el que podrían pasar muchas cosas, entre ellas que el SPD caiga en la tentación de acudir a una demagogia antiMaastricht para captar votos. Que el gobierno socialdemócrata sueco haya anunciado su decisión de no formar parte del euro, por lo menos en su primera fase, ha sido la peor noticia de esta semana. Por un lado, muestra la fragilidad de los compromisos adquiridos -sólo el Reino Unido y Dinamarca han negociado el privilegio de entrar en el euro cuando lo estimen conveniente-, pero, claro está, a ningún país se le puede obligar a asumir contra su voluntad una decisión de tal peso; por otro, revela la división interna ante el euro, no sólo de la socialdemocracia sueca, sino de to-

da la izquierda europea.

Empieza a calar en la gente la sensación de que no compensan los sacrificios que exige el euro, sin tener en cuenta los altísimos costes que tendría su fracaso. El que sólo se alcanzan las metas con dedicación y sacrificios es máxima que no debiera ser patrimonio exclusivo de la derecha, sino estar asumida, como principio básico de educación, por todos. No hay peor demagogia que predicar que se pueden conseguir las cosas sin esfuerzo, o que cabría repartir las cargas por igual, acabando de repente con la injusticia que caracteriza a nuestras secridades.

sociedades.

Ignacio Sotelo es columnista de
El País de Madrid.



TURNOS: Preescolar y Primario: tarde - Secundario: mañana

AREAS INTEGRALES

Comunicación y Expresión - Científica y Técnica - Social y Humana

CURSO DE INGRESO A 1ER. AÑO SECUNDARIO 1998: Apoyo en Matemática y Lengua del 7mo. grado e Integración al Colegio

La buena educación, recuperada por un prestigioso equipo docente, en un ambiente democrático

Ariel Garbarz
Rector
ORO 2363

Adriana Puiggró Asesora Jorge Novello Laura Machabans Secundaria Primaria

tel. 775-3341



creer en la política

# FRANCESA

to especial durante la campaña? En primer lugar, que se ha rechazado so-bre todo a los que pedían confianza. El voto de la primera vuelta fue un voto de rechazo. Prueba de ello es que ese rechazo ha tomado toda suerte de formas, de la subida del Frente Nacional a la de la abstención, de la progresión de los partidos pequeños a la, a menudo espectacular, del Partido Socialista. Ese rechazo no se ha dirigido sólo contra la mayoría actual; también está orientado contra la su-

misión de la sociedad, e incluso de la economía, a los imperativos del mundo financiero a los que los dirigentes políticos parecen estar subordinados

Tras la aparente apatía, la opinión pública deseaba afirmar el derecho del pueblo a ser el "sujeto" de su historia y no únicamente un objeto que sufre los efectos de las políticas financieras y moneta-

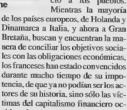
rias. Si esta exigencia ha tardado tan-to en manifestarse es porque la izquierda parecía incapaz de satisfacer la, tanto por haber llevado a cabo durante mucho tiempo una política de rigor y haber dejado que el paro aumentase como por proponer única-mente la defensa de los intereses adquiridos cuando la gran mayoría de la población era consciente de que había que defender las reivindicaciones sociales dentro del movimiento hacia la internacionalización de la eco-

nomía y no contra él. El Partido Comunista, hostil a Maastricht, no ha tenido el aumento de votos que esperaba y Jean Pierre Chevènement ha obtenido únicamen-te los votos que considera necesarios para ser ministro. En cuanto al Fren-te Nacional, si bien ha sacado provecho del descontento, jamás ha pro-puesto un programa creíble, porque sabe muy bien que no tiene ninguna posibilidad de estar asociado con la toma de decisiones políticas. ¿Por qué se ha plasmado finalmente en un aporca al Postida Sanida e a la constanta de la co que se na plasmado finalmente en un apoyo al Partido Socialista? La explicación más sencilla es la mecánica: no se puede rechazar a la derecha sin fortalecer a la izquierda aunque se pierda una parte importante de los votos en la abstención con al luxido. votos en la abstención o en el voto de protesta. Pero es difícil conside

tisfactoria esta explicación, porque los franceses no han votado a un o didato a la presidencia, sino, cada uno en su circunscripción, a unos candidatos o candidatas mucho menos conocidos. Por tanto, hay que pensar que el PS ha sido considerado como posibilidad de restablecer puente roto entre las realidades económicas y las demandas sociales y, por tanto, como el agente de la resurrección de una vida política que des de hace mucho tiempo está reducida a un sometimiento a las

necesidades económi-

Durante años, los franceses han creído en la desalentadora idea del "pensamiento único": es decir, en la idea de que la internacionalización de la economía no deja ninguna libertad de maniobra a los gobiernos y, por tanto, reduce al silencio a los pueblos.



cidental.

El mismo PS había contribuido a extender esta idea al dejarse llevar por la defensa sin perspectiva de las intervenciones económicas y sociales tradicionales del Estado. Pero durante la campaña se ha visto empojado, quizá a su pesar y, con toda seguri-dad, gracias a la lucidez de Jospin, hacia posiciones más modernistas, que en lugar de aumentar la sensa-ción de impotencia han convencido a la opinión pública de que el gobier-no podía hacer una política social sin renunciar por ello a la unión moneta-

La actuación más importante de Lionel Jospin ha sido plantear condi-ciones para la adhesión francesa a la moneda europea, unas condiciones que no contradicen los criterios económicos impuestos por el Tratado de Maastricht, pero que manifiestan la voluntad de devolver una anténtica capacidad de iniciativa a la acción política. Al gobierno alemán le ha inquietado la posición socialista, pero no ha suscitado una crisis y probable mente está dispuesto a aceptar las condiciones planteadas por Jospin en el momento en que se convenza de que los franceses no pretenden cuestionar la independencia del Banco Central, por temor a la posibilidad de un gobierno económico. Es fácil ima-ginar que el gobierno italiano, feliz por recibir de Francia un apoyo tan decidido, va a respaldar sus propuestas, que tampoco molestarán a nin gún otro gobierno europeo.

Los franceses no sólo han mostra-do, pues, su acuerdo con un programa de gobierno o su confianza en un partido; han exigido la vuelta a la política; es decir, a la idea de que es in-dispensable y posible combinar las exigencias sociales con las necesidades económicas. Han perdido todos aquellos que consideraban que había que deiar a un lado la política el mayor tiempo posible hasta la realiza ción efectiva de la moneda euronea

Todo indica que el canciller Kohl no está entre ellos, puesto que él mismo ha sabido imponer a la política económica de su país una lógica puramente política, la de la reunificación, lo que le ha valido estar durante tanto tiempo en el poder y lo em puja a querer permanecer más allá de las próximas elecciones. Otros países han elegido unas vías menos dramáticas y más eficaces que las que ha elegido Francia. La mayoría de los países europeos, de Holanda y Dina-marca a Italia y Gran Bretaña, son liberales en el terreno económico y socialdemócratas en lo social.

La violencia de la ruptura france-sa está, ciertamente, preñada de peligro, de negación de la realidad, pero, ante todo, se basa en una voluntad política; mira más hacia el futuro que hacia un pasado que desaparece irre-mediablemente. Francia sale por fin de la era mitterrandista. Esa es la razón por la que la decisión de los franceses tendrá consecuencias para toda Europa y contribuirá a hacerla salir de la despolitización a la que estaba sometida. Y puesto que la creación de la moneda única está ahora asegurada, es necesario asociarla con una política de reactivación económica y de lucha contra la exclusión social.

\* Sociólogo y director del Institu-to de Estudios Superiores de París.

Sami Nair

# UN TRIUNFO SIN ERECHO AL ERROR

elecciones legislativas francesas no tiene nada de excepcional: desde hace más de 15 años, Francia está sumida en una búsqueda de su identi-dad, social y moral, cuvo alcance da la impresión de que las elites políti-cas, ya sean de derecha o de izquierda, no han valorado. Eso es lo que ex-plica que, desde 1981, todas las elecciones legislativas hayan estado ma cadas por un cambio en la mayoría en la Asamblea Nacional (1981, 1986, 1988, 1993, 1997). De hecho, las capas asalariadas (medias y obreras) ya no dan un fuerte contenido a la separación ideológica entre derecha e iz-quierda. Más bien deciden sobre unos programas coyunturales en función de tres parámetros: el mantenimiento del Estado del bienestar, es decir, la defensa del empleo y de la protec-ción social (no es una casualidad que en todas las ocasiones se hava conde nado tanto al liberalismo económico de la izquierda como al neothatcherismo de la derecha en nombre de la tradición social del Estado republicano); la seguridad, para prevenir los disolventes efectos sociales del libera-lismo en la vida cotidiana (abandono tesno en a vina contigara (apanoono de los barrios periféricos, inseguri-dad de las cindades), y, finalmente, el lugar que ocupa la identidad nacio-nal republicana en la construcción

La izquierda perdió en 1986 y 1993 porque "olvidó" sus promesas acerca de estas cuestiones, la derecha fue derrotada en 1988 y lo ha sido ahora porque quería acentuar la política liberal de la izquierda. Y, a la inversa, la izquierda ganó las presidenciales en 1981 y 1988 porque preconizaba un avance en la de fensa del Estado del bienestar o el mantenimiento de los logros sociales adqui ridos frente al ultraliberalismo chiraiano de la primera cohabitación (1988). La prueba del 9: Chirac ganó las presidenciales de 1995 (frente a una parte de su propio campo: Edouard Balladur) con un programa de Iucha contra la "fractura social", es decir, de defen-sa del modelo social-republicano francés. Nota final: la izquierda ha ganado

ahora debido al mismo tema. La lección es clara: desde hace 15 años, las capas medias y populares están animadas por una obstinada volun-tad de defensa del modelo social republicano, digan lo que digan los apologetas del ultraliberalismo o los defensores de la sociedad civil "americanizada". Y aquellos que abandonan toda esperanza en este modelo están condena-dos a engrosar las filas del abstencionismo o a unirse, mediante el voto con-

extrema derecha lepenista. La izquierda tendrá que hacer frente con toda seguridad a una dura ofensiva de los mercados financieros, que no será inmediata, pero sí perniciosa a largo plazo. Además, nadie puede saber cómo va a reaccionar la derecha vencida en una cohabitación de la que no saca ningún beneficio directo: se puede es-perar lo peor. También está claro que, a pesar de su proclamado respeto a la moneda única, la izquierda deberá renegociar los criterios de convergencia del Tratado de Maastricht. Lionel Jospin ha declarado: "Estamos a punto de asistir a un acontecimiento que va a dejar a Europa desconcertada pero que al mismo tiempo va a provocar una maenífica esperanza tras la victoria de la izquierda laborista en Gran Bretaña". No es un brindis al sol, sino el presentimien-to de que, para Francia, la prueba crucial se juega en el terreno europeo. En efecto, se abre una nueva etapa, aunque sólo sea porque Francia y Alemania desempeñan un papel central en la cons-trucción europea. O la izquierda francesa, radicalizando la victoria de los la boristas británicos, es capaz de dar una salida social a esta construcción, o perecerá en las redes del ultraliberalismo maastrichtiano.

El campo europeo sufriría un cambio radical. La insistencia con la que Lionel Jospin ha afirmado la"necesidad absoluta" de que Italia y España parti-cipen en la moneda única tendrá también consecuencias en estos países. Pero si, por el contrario, la izquierda francesa hace lo mismo que en 1983 y se deja fagocitar por los lobbies financieros, la derrota política y cultural del modelo social europeo que de ello resultaría sería, probablemente, definitiva. La victoria de la izquierda en Fran-

cia es una bella victoria. Pero también es la victoria de la última oportunidad. Si la izquierda fracasa, la derecha fran-cesa, fuertemente influida por la extrema derecha, sacaría, sin duda, partido. Pero, si tiene éxito, serán la tradición socialrepublicana y la Europa social las que, a costa de unas batallas muy duras. rminarán por prevalecer frente a un enfoque puramente financiero e imponer, en el fondo, el control y la reorientación de la mundialización del liberalismo económico. Mientras esperan que Alemania y los países del sur de Euro-pa entren también en esta batalla, la mavería de los electores franceses ha dicho con toda claridad a la izquierda: "Sí una vez más, pero ya no tenemos dere-cho a equivocarnos".

Sami Nair es profesor de Ciencia Po-lítica en la Universidad de París VIII.



asuntos civiles - penales - laborales pedir turno de 18 a 20.30 hs.

856-3730



### REMISES y KOMBIS LAS 24

Una flota moderna. Un servicio eficiente. seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

315-6138/9

Osvaldo Sosa en andas tras la victoria de Argentinos sobre los salteños.

Argentinos Juniors derrotó a Gimnasia v Tiro por 1-0 mientras que Talleres no pudo con Los Andes y sólo igualó sin goles. Los de La Paternal son campeones de Primera B Nacional y obtienen el ascenso directo.



# ARGENTINOS ES CAMPEON Y REGRESA A LOS DOMINGOS

Ouinteros puso la cabeza, ningún cordobés acertó. Argenti-nos le ganó 1-0 a Gimnasia y Tiro en la cancha de Español. Talleres sólo empató 0-0 con Los Andes en el estadio de Racing. Era la última fecha de la Zona Campeonato de Primera B Nacional a la que Argentinos y Talleres habían llegado igualados en 49 puntos. La cabeza de Quinteros...la delgadez anímica de los cordobeses...Argentinos campeón y de regre-so a los domingos. Talleres deberá buscar la segunda plaza en el octogonal -ver aparte- que comienza la semana próxima.

Hubo bronca al principio y fiesta al final en el Bajo Flores. La barra brava de Argentinos intentó ingresar a la canchita de Español sin pagar, acompaña-da por los "amigos" de Chacarita. La policía se puso nerviosa y no tuvo mejor recurso que los palos y los gases. Hubo 15 detenidos y 8 heridos. Pasado el escándalo, hubo 90 minutos compartidos con la oreja pegada a la radio para saber lo que sucedía en Avellaneda con Talleres y, de paso, estar a to a los otros cuatro partidos que defi-nirían las plazas en juego para el octo-

Talleres se va de Avellaneda y por ahora sigue en la B. Tiene la chance del octogonal. gonal. Tarde-noche con un frío de hielo, de dientes apretados, poco fútbol y el corazón acelerado por el cero en las dos canchas. Talleres tuvo el gol en los pies de Godoy pero se lo sacaron en la línea, Quinteros tuvo el suyo y corrió la misma suerte. Casi mueren de un infarto los de Argentinos si no fuera por Lanari y casi desmayan los cordobeses si no fuera por Burella. Así fueron hasta que el reloj marcaba los 25 minutos de los dos segundos tiempos. Pe-lota larga en el Bajo Flores, silencio, en Avellaneda. Quinteros le gana al arquero salteño. Cabecea una vez y se la lleva. Viene el grito rojo, el silencio albiazul. Cabecea de nuevo, va con el ar-

gentinos, tumba cordobesa. Nada que hacer. Ese gol definió el ascenso y volvió a condenar a Talleres, que como el año pasado pierde el título en la última fecha

Un año duró el calvario de Argentinos Juniors en el oprobio de la segun-da categoría. Ahora vuelve de la mano del hijo dilecto, Osvaldo Sosa. Con Lanari, Marra, Schiavi, Levy, Plascente, Vespa, Garfagnoli, Zermatten, Mas, Bennet, Quinteros, Samso, Tradito en los nombres del regreso. Y en los mi-les de una historia tan rica que ahora recupera el lugar que merece. El de los domingos



### Una pirateada de Belgrano

El próximo sábado comenzará a decidirse el segundo ascenso a Primera División con la disputa del octogonal. Se clasificaron los cuatro equipos de la Zona Campeonato, del segundo al quinto puesto: Talle-res, Godoy Cruz, Gimnasia y Tiro y Belgrano. Los dos primeros de las subzonas Metropolitana, Italiano y Nueva Chicago, e Interior, Chaco For Ever y Cipoy Nueva Chicago, e Interior, Chaco For Ever y Cipo-letti, de la Zona Permanencia. Serán partidos de ida y vuelta entre Cipoletti-Talleres, Italiano-Godoy Cruz, Chaco-Gimnasia y Tiro y Chicago-Belgrano. Eligen condición de local los que llegan de la Zona Campeonato.

Ayer sólo faltaba definir la última plaza de la Zona Campeonato porque Argentinos o Talleres tenían el lu-gar asegurado y tanto Godoy Cruz como Gimnasia y Tiro habían logrado la clasificación la semana anterior

Belgrano y Quilmes, ambos con 40 puntos, peleaban por ese lugar que en caso de igualdad de puntos se definía por diferencia de gol primero y de goles a favor después. Belgrano tenía 45 goles a favor y 39 en con-tra con +4 de diferencia. Quilmes tenía 42 y 34 con +8 de diferencia. Curiosamente, Quilmes venció 3-0 de visitante a Morón pero aún más curiosamente, Belgrano derrotó a Olimpo como local por 7-1. Resultado: Belgrano, "los piratas del barrio Alberdi", al octogonal y Quilmes afuera.

En tanto en el certamen de Primera B, Defensa y Justicia empató 2-2 de visitante con Colegiales y es campeón del Clausura. Ahora deberá jugar dos partidos con Tristán Suárez, campeón del Apertura, por el ascenso directo a Primera B Nacional. La segunda plaza saldrá del hexagonal siguiente

### Si la selección derrota

# O MAS

(Por D. L.) Menos mal que "Ca-chito" Ramírez está en Montevideo como veedor de la Confederación Sudamericana asistiendo a Uruguay-Colombia. Menos mal que Luis guay-Colombia. Menos mal que Luis Reyna no se pegará como estampilla al primer argentino que encuentre. Qué lástima que Daniel Passarella es-té sentado en el banco en vez de cal-zarse los cortos y gritando "atrás mío no quiero a nadie". El fútbol perua-no siempre hizo sufrir al argentino. La pregunta del millón es ¿esta tarde también habrá que sufrir en el Monumental repleto? Quizás, es posible, aunque no debería ser necesa-rio. Argentina enfrenta a Perú en el encuentro de la tercera fecha de las revanchas de las eliminatorias del Mundial 98. Una victoria pondrá al equipo a las puertas de Francia peroun mísero empate complicará nue-vamente el camino a París cuando ya van quedando pocas posibilidades de sacrificar puntos.

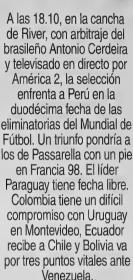
En el peor momento de los peruanos, tanto el técnico uruguayo de Chile, Nelson Acosta, como el colombiano de Ecuador, Francisco Maturana, advirtie-Ecuador, Francisco Mautraina, advirtie-ron: "Cuidado con Perú" y "Perú es el que mejor está jugando". Una herejía si medían semejantes conceptos con los resultados que lograba el plantel de Juan Carlos Oblitas. Pero con las armas de siempre, esas del buen toque, de la circulación de la tranquilidad, Perú le ga-nó a Colombia en Barranquilla y a caballo de los otros resultados se metió en la discusión por una de las cuatro plazas mundialistas cuando todos da-ban por muerto al equipo de la banda roja. Perú juega bien al fútbol, es lo pri-mero que se debe entender antes de encaminarse al Monumental o de senta se frente al televisor para elegir las múl-

se trente al televisor para elegir las mul-tiples ofertas de América.

Y la leyenda es verdad. Perú siem-pre complicó a Argentina. Aquel Os-valdo "Cachito" Ramírez dejó a Argen-tina fuera del Mundial 70 con los dos goles de la Bombonera en las eliminatorias del '69. Dos corridas de Cachito, dos persecuciones de Gallo y Per-fumo y 2-2 en la chapa final para dejar afuera a los nuestros y darles el pasaje a los de ellos. Reyna no dejó mover a Maradona, con medios lícitos e ilícitos, en el partido de ida de las eliminatorias del '86, jugado en Lima. Ganó perú 1-0. Y en la revancha, en River, como esta tarde, Argentina se jugaba el pasaje. A cinco minutos del final la selección de Carlos Bilardo estaba afuera del Mundial pero apareció Passarella para llevarse la pelota a las trompadas por derecha y meter un derechazo cruzado. Era gol suyo pero Ricardo Gareca la empujó sobre la línea. Faltaban cinco minutos y Argentina se quedaba afue-ra de México 86. Sabrá entender el lec-

tor... otra vez con Perú... Esta selección ya probó el potencial de los visitantes en Lima cuando Ger-mán Burgos, quién diría, evitó una go-

Diego Simeone, capitán v olante por izquierda.



leada. Poco ha cambiado desde entonces aunque la selección ganó partidos y ganó confianza, sobre todo después vencer a Colombia en tierra a y a Ecuador en Núñez, pero sin olvi-dar el papelón de La Paz con Bolivia. El de esta tarde es un partido "ganable", pero no será fácil. Cada equipo que viene a Buenos Aires llega con todo perdido. Nadie les dirá nada si pierden con Argentina de visitantes. Y eso, a menudo, los tranquiliza y agranda. Y, si además tienen fundamentos técnicos y orden táctico, suelen compli-



**Provincia** 

|      |    | -     |      |       |
|------|----|-------|------|-------|
| - 60 |    |       |      |       |
|      | 1  | 7074  | 11.  | 19256 |
|      | 2  | 36024 | 12   | 36507 |
| 500  | 3  | 4221  | 13   | 7243  |
| 6    | 4  | 11802 | . 14 | 12217 |
| 100  | 5  | 3598  | 15   | 10372 |
| 100  | 6  | 6815  | 16   | 2599  |
| 8    | 7  | 18628 | 17   | 20370 |
|      | 8  | 7082  | 18   | 25866 |
| 200  | 9  | 20854 | 19   | 8116  |
| 80   | 10 | 5341  | 20   | 36867 |
|      |    |       |      |       |

|    |       |    |     | _     |
|----|-------|----|-----|-------|
| 1  | 31829 | Į, | 11  | 44082 |
| 2  | 31361 |    | 12  | 21253 |
| 3  | 16767 | l  | 13  | 17696 |
| 4  | 8218  | ١. | 14  | 16269 |
| 5  | 25379 | ı  | 15  | 16125 |
| 6  | 42280 | ı  | 16  | 24394 |
| 7  | 21917 | 1  | 1.7 | 37346 |
| 8  | 35054 | ı  | 18  | 35789 |
| 9  | 31575 | L  | 19  | 25322 |
| 10 | 40968 | L  | 20  | 9980  |
| L  |       |    |     |       |

| Santa F6 |       |   |    |       |  |
|----------|-------|---|----|-------|--|
|          |       |   |    |       |  |
| 1        | 9236  | Т | 11 | 16467 |  |
| 2        | 24996 | 1 | 12 | 17551 |  |
| 3        | 25347 |   | 13 | 14621 |  |
| 4        | 34459 | н | 14 | 23928 |  |
| 5        | 11593 | П | 15 | 32322 |  |
| 6        | 19850 |   | 16 | 9257  |  |
| 7        | 6345  |   | 17 | 12916 |  |
| 8        | 26379 | - | 18 | 11206 |  |
| 9        | 8334  |   | 19 | 33601 |  |
| 10       | 20667 |   | 20 | 9213  |  |
|          |       |   |    |       |  |
|          |       |   |    |       |  |

|     |    |       |    | •     |
|-----|----|-------|----|-------|
| 100 |    |       |    |       |
|     | 1  | 43045 | 11 | 20932 |
|     | 2  | 28787 | 12 | 49866 |
|     | 3  | 35075 | 13 | 9700  |
|     | 4  | 39146 | 14 | 3153  |
|     | 5  | 4258  | 15 | 40720 |
|     | 6  | 39582 | 16 | 26070 |
|     | 7  | 50422 | 17 | 47676 |
|     | 8  | 29400 | 18 | 48711 |
|     | 9  | 23417 | 19 | 26981 |
|     | 10 | 42304 | 20 | 28106 |
|     |    |       |    |       |

Mendoza

|   | Santia | go :<br>ero | tel   |
|---|--------|-------------|-------|
| 1 | 24788  | 11          | 2174  |
| 2 | 48805  | 12          | 35116 |
| 3 | 13652  | 13          | 29832 |
| 4 | 24485  | 14          | 30749 |
| 5 | 1810   | 15          | 24051 |
| 6 | 15096  | 16          | 35866 |
| 7 | 27182  | 17          | 9661  |
| 8 | 14453  | 18          | 20469 |
| 9 | 49805  | 19          | 27433 |

| oceada   | 1  |
|--|--|
| 12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>16<br>17<br>18<br>18 | 54<br>56<br>66<br>67<br>70<br>72<br>74<br>82<br>98         |
|  | 2   11<br>17<br>7   12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>17<br>18 |

a Perú estará casi clasificada para el Mundial 98

# Y NO JODENIOS MAS

car a los de Passarella cuando éstos no encuentran los caminos de una resolución rápida. No pasó con Ecuador porque Ortega llegó rápido a la red de Ibarra, pero todo el mundo recuerda aquel segundo tiempo con el nudo en la garganta tras el descuento de la palomita de Aguinaga.

Passarella insiste con los tres del fon-

do y un lateral más volante que lateral que a veces no es lateral ni es volante. Va con Carlos Roa al arco, hasta aho-rael más confiable de los arqueros junto al suspendido Nacho González. Roberto Sensini, Roberto Ayala y José Chamot serán los tres de atrás, repar-tiéndose los dos primeros la función de líbero y stopper según vaya uno de los puntos y Chamot decididamente sobre el otro delantero. Variante que puede confundir si Perú deja solito a Flavio Maestri arriba y sólo suelta a uno de los volantes. Si no hay atención en las marcas puede ocurrir lo mismo que pa-sócon el grandote Hurtado y con Aguinaga ante Ecuador. Todos con Hurta-do y Aguinaga sin ser tomado por nadie. Hernán Díaz de derecha al medio, Matías Almeyda como volantecentral y eventual tapón si el equipo baja y se arma una línea de tres y Diego Simeone sobre la izquierda en una posición que no es la más cómoda para su per-fil pero que ya experimentó en el Atlé-tico de Madrid. Sergio Berti y Ariel Ortega serán un doble enganche. Con obligación de recorrer más terreno para Berti y con responsabilidad de pisar el área para Ortega. Los delanteros tienen funciones definidas. Hernán Cres-po bien de punta, entre los centrales peruanos, a la pesca del rebote y a ganar por presencia física. Claudio López por afuera, por derecha o por izquierda, para el desborde y el centro hacia Crespo y los volantes que lleguen o para la diagonal y el remate franco. ¡Qué fá-cil es en los papeles! Tanto como en los papeles de Passarella.

Perú va con una formación clásica. Julio César Balerio en el arco. Norber-

17

13

13

13

10

10

Equipo

Paraguay

Colombia

Argentina

Bolivia

Perú

Ecuador

Uruguay



Hernán Crespo, el gol que la selección necesita.

to Solano, Juan Reynoso, José Soto y Percy Olivares retinen experiencia y buen manejo para salida desde el fondo. Jorge Soto, Roger Serrano, Juan José Jayo, Roberto Palacios y Waldir Sáenz saben llenar espacios y tener la pelota en el medio. Con ese sistema Cristal dejó a Vélez sin la Copa. Y adelante estará la presencia corpulenta e inquietante de Flavio Maestri. Un tanque difícil de tomar en el juego aéreo y casi imparable cuando arranca con la pelota dominada.

Se sabe. Argentina-Perú, a las 18.10 en River con entradas agotadas y el arbitraje del brasileño Antonio Cerdeira. Los tres puntos llevan a Francia sin tener que anotarse en la lista de espera.

GF

14

11

GC

10

12

12

14

PUSICIONES

Televisación novedosa

### **EL ZAPPING IMPOSIBLE**

(Por Patricia Chaina) Ocho canales de cable transmitirán el partido de Argentina-Perú, hoy desde el Monumental. Una singular emisión or questada por Cablevisión y América TV. Los abonados a ese sistema de cable en Capital Federal y Gran Buenos Aires podrán visualizar en cuatro canales los movimientos del juego desde cuatro puntos de vista diferentes, más tres opciones que ofrecerán una trasmisión regular, la misma que se verá por la pantalla de aire de América 2. Aunque detrás de esto continúa la polémica sobre la exclusividad de las transmisiones de los partidos jugados por el seleccionado nacional, que no pueden ser vistos por los televidentes de todo el país. Pocos kilómetros más allá de la General Paz, el equipo nacional sólo hará su aparición a través de los cables del interior que hayan comprado los derechos a Torneos y Competencias, la empresa que, como el multimedios América, los compró a su vez a la

Ecuador-Chile también es clave

Ecuador-Chile juegan otro partido trascendente de las eliminatorias. Los locales tienen 13 puntos, los chilenos uno menos pero ya quedaron libres. Controla el mexicano Armando Archundia en el estadio Atahualpa, de Quito, ubicado a 2800 metros sobre el nivel del mar. A partir de las 13 emite América 2. Francisco Maturana tendrá a todos los titulares, en cambio Nelson Acosta no tendrá a Iván Zamorano aunque su reemplazante Marcelo Salas garantiza definición. Ecuador alistará a Ibarra; De la Cruz, Montaño, Iván Hurtado, Méndez; Gilson de Souza, Blandón, Constante, Aguinaga; Delgado, Graziani. Por Chile empezarán Martínez; Reyes, González, Margas; Castañeda, Ponce, Mussri, Acuña, Sierra; Núñez, Salas.

AFA. Pese a todo, para amenizar el banquete de tevé con un curioso relato de radio, se puede escuchar FM La Isla –89,9Mhz.–, donde Nicolás Casullo, Martín Caparrós, Elvio Vitali y Marín Zubietta se encargarán de comentar el juego, alejados del estilo que impone el canon futbolero del relator formal. Insólito peronovedoso, hombres de letras metidos a cronistas deporti-

vos. Una variante interesante
Hoy a las 18 cuando el partido esté por comenzar, los abonados al multimedios, control remoto en mano,
podrán decídir por cuál cámara seguirlo desde las pantallas que ocupan
las cuatro sintonías que van de la 18
a la 21 – Discovery, Televisión española, MTV y Music21 –. En cada señal se verá desde una sola cámara,
móvil. Los otros cuatro canales ofrecerán una emisión tradicional, con la
parafernalia correspondiente. Estos
son: América 2 en el circuito de aire
y cable, su repetición en el canal 11
del cable, América Sports en el 17 del
cable, y el canal 22 – correspondiente a la infantil señal Magic—que transmitirá con dos minutos de retraso para poder revisar el doble de veces una
jugada.

A partir de las 17.30, por las pantallas del América se confirmarán las po-siciones de cámaras para las cuatro sintonías del cable involucradas en el experimento, aunque se prevé que dos estarán detrás de los arcos y dos en los laterales de mitad de cancha. Pero la formación completa habla de cuatro equipos técnicos en cada vértice del campo de juego, con posibilidad de desplazamiento desde el nivel de superficie a otras alturas. Dos cámaras frente a los bancos de suplentes. Dos en los laterales, dos en las áreas y dos detrás de los arco. Una cámara en exteriores, móviles en vestuarios, un equipo aéreo. Dieciséis puntos de vista intentando registrar el corazón de cada jugada y sus imágenes complemen tarias, en una operación cotizada en aproximadamente 200.000 pesos. Desde Buenos Aires, el corazón geopolítico del país, para la elite cosmopolita que tiene el privilegio de habitarlo.

#### Marruecos y Nigeria en Francia '98



Kirsten no puede. Alemania no pudo con Ucrania.

Nigeria y Marruecos son las primeras selecciones clasifica-das para el Mundial de fútbol de Francia '98. Los nigerianos vencieron por 3-0 a Kenya, adjudicándose el Grupo 1 de la zo-na africana y su tercera participación mundialista, mientras que Marruecos venció a Ghana por 1-0, ganó el Grupo 5 africa-no y logró su cuarta intervención en el máximo torneo. En Europa hubo partidos de cuatro zonas y el resultado más impor-tante fue el empate 0-0 en Ucrania y Alemania en Kiev, que permitió a los locales conservar el liderazgo del Grupo 9 sin que los alcancen los germanos. Por la misma zona, Portugal derro-tó por 2-0 a Albania en Lisboa. Ahora Ucrania tiene 14 puntos v con 12 siguen Alemania y Portugal, aunque los lusos tienen un partido más. Por el grupo 2, Georgia superó a Moldavia por 2-0 y en el grupo 8 se impuso Macedonia a Islandia por 1-0. En el Grupo 7, Bélgica goleó a San Marino por 6-0 en Bruselas y ahora comparte el liderazgo con Holanda, ambos con 15 puntos tras 6 partidos disputa-dos. Esa zona quedará definida cuando se enfrenten en setiem-

#### Inglaterra 1 Francia 0



Cae Paul Gascoigne. Segunda victoria inglesa en el Mundialito.

Con un gol de Alan Shearer a los 86 minutos, Inglaterra derrottó a Francia por 1-0 en la segunda fecha del cuadrangular de fútbol y está a un paso de consagrarse campeón. El partido se disputó en Montpellier y hoy se enfrentan Brasil-Italia en Lyon, en una revancha de la final del Mundial '94. Inglaterra es líder con 6 puntos, Brasil y Francia tienen 1 e Italia ninguno, aunque los verdeamarillos y los azurros deben enfrentarse esta tarde. Anoche Francia formó con Barthez; Thuram, N'Gotty, Blanc, Laigle (Lizarazu); Deschamps, Vieira, Djorkaeff, Keller; Ouedec (Loko), Dugarry (Zidane). Por Inglaterra jugaron Seaman; G. Neville, Southgate, Campbell, P. Neville, Le Saux; Beckham (Lee), Gascoigne, Batty (Ince); Wright (Sheringham), Shearer. Esta tarde en Lyon, Brasil pondrá a Tafarell; Cafu, Celio Silva, Aldair, Roberto Carlos; Giovanni, Mauro Silva, Dunga, Leonardo; Ronaldo, Romario. Por Italia jugarán Pagliuca; Panucci, Costacurta, Cannavaro, Maldini; Lombardo, Albertini, Dino Baggio; Di Matteo; Vieri, Del Piero.

## La obligación es de Bolivia

En el estadio Luis Loreto Lira de la ciudad de Valera, a 551 ki-lómetros de Caracas, jugarán Venezuela-Bolivia. Los locales ya están eliminados, sólo lograron 1 punto en 10 partidos y recibieron 32 goles. Para Bolivia el triunfo es vital, ya que conseguir los 3 puntos frente al rival más débil es casi una obligación. En La Paz, en el partido de la primera rueda, los bolivianos ganaron 6-1. Venezuela jugará con Dudamel; MacIntosh, Luis González, Rey, Vallenilla; Ramos, Gerson Díaz, Miranda, Socorro; Castellín, Savarese. Bolivia con Trucco; Sergio Castillo, Sánchez, Sandy, Juan Peña, Cristaldo; Soria, Baldivieso, Etcheverry, Ramiro Castillo; Moreno. Dirige el colombiano Fernando Paneso y televisa TyC Sports a las 17.

### Ni el empate les alcanza

Es el partido de la fecha. En el Centenario, de Montevideo, con arbitraje del brasileño Francisco Dacildo, desde las 15.30 y televisado por América 2, juegan Uruguay-Colombia. Los locales integran el nutrido de los que están en el cuarto lugar con 13 puntos pero saben que si no ganan esta tarde perderán casi toda esperanza de clasificarse. Colombia está en un cómodo segundo lugar a 6 puntos de Paraguay pero viene de tres derrotas consecutivas. Si cae de nuevo se complica la situación. Uruguay va con Alvez; Méndez, Moas, Montero, Ramos; Abeijón, De los Santos, Bengoechea, O'Neill; Recoba, Silva. Colombia con Mondragón; Santa, Bermúdez, Asprilla, Moreño; Cabrera, Serna, Gaviria, Valderram; Ricard, Escobar.



Postal parisina para Iva Majoli tras su victoria.

# IVA MAJOLI CORTO EL SUEÑO DE HINGIS

La croata de 19 años ganó por primera vez Roland Garros e impidió que la suiza de 16 años lograra su segundo Grand Slam del año tras la conquista de Australia, en enero. Majoli cortó el invicto de 37 partidos de Hingis y emparejó el duelo personal con dos triunfos para cada una. Hoy, Kuerten-Bruguera en la final masculina.

La croata Iva Majoli se impuso de forma sorpresiva en la final de Roland Garros y cortó una serie de 37 victorias consecutivas de la suiza Martina Hingis que la habían hecho imbatible. La croata no sólo demostró que la joven de 16 años puede ser vencida sino que casi humilló a la número uno munial en 1 hora y 19 minutos al derrotarla por 6-4 y 6-2. Hoy se jugará la final masculina entre el brasileño Gustavo Kuerten y el español Sergio Bruguera.

Esta victoria constituye el espaldarazo definitivo para la jugadora de 19 año en Hanover y Hamburgo y empareja su duelo personal con Hingis en dos victorias para cada una. Martina Hingis, que había ganado el Abierto de Australia en enero, perdió de esta forma la posibilidad de alcanzar el sueño de ganar este año los cuatro torneos del Grand Slam.

"Todo puede pasar en la final", ha-bía advertido Majoli antes del partido. Y, con un juego sólido, serio, ba-sado en sus excelentes golpes direc-tos y agresivos, hizo saltar los pro-nósticos. "Mi táctica fue simple. No tenía que dejarla desarrollar su jue-go, tenía que controlar el partido. Por lo tanto me concentré en cada pun-to, sin pensar en el público, sin pento, sin pensar en el publico, sin pen-sar en la victoria final. Creo que es-taba fuerte mentalmente hoy y nun-ca dudé de mí misma, ni siquiera cuando fallé algunos golpes", dijo la cuando fallé algunos goipes", quo la croata. La suiza, que partía como gran favorita, nunca pudo imponer su juego. Incapaz de golpear con fuerza la bola, fallando la mayoría de sus remates y cometiendo cuatro dobles faltas, Hingis ofreció la posibilidad a la croata de contar con 17 bolas de break de las que aprovechó una en el primer set y dos en el segundo que le sirvieron para anotar-se el encuentro. Hingis no contó con ninguna oportunidad de quebrar el servicio a su rival en todo el partido. Colocando la pelota en el fondo de la pista, Iva Majoli movió a Martina Hingis de un lado al otro de la cancha, sin que la suiza nunca se sintiera cómoda. A un juego del final del encuentro, Hingis recibió un masaje en las piernas, al notar que lle-gaban los calambres. Los esfuerzos acumulados en la competición indi-vidual se añadieron al cansancio debido a su partido de dobles interminable jugado el viernes en que junto con Arantxa Sánchez Vicario fue derrotada por Gigi Fernández y Na-



### Utah Jazz bajó a Chicago



Karl Malone

Utah Jazz se impuso a Chicago Bulls por 104-93 el tercer partido de los playoffs finales de la NBA y primero jugado en Salt Lake City. Ahora la serie sigue favoreciendo a los Bulls pero por 2-1. Los próximos dos encuentros, esta noche y el miércoles, también se jugarán en cancha de los Jazz. Gracias los 37 puntos de un estupendo Karl Malone y a pesar de la tardía reacción de Michael Jordan y Scottie Pippen, se impusieron los hombres de Jerry Sloan. La superstición también corre en la NBA. En sus cinco títulos anteriores los Bulls siempre lograron ganar el primer partido de visitante, racha cortada por Utah. Ahora los Jazz necesitan ganar los próximos dos partidos para pasar a ganar, ya que los últimos dos partidos se juegan en el United Center, de Chicago.

acostumbrado. Ahoxa, si sos enfermo del deporte, ya sabes dónde encontrar

TyC Sports

### Los Pumas vencieron a Inglaterra

# H GRAN ZARPA

Jurado; Solan, Simone, Arbizu, Soler; Quesada, Néstor Fernán-dez Miranda; Camerlinckx, Fer-nández Lobbe, Martin; Llanes, Sporfeder; Grau, Promanzio, Reggiardo. DT: José Luis Imhoff.

INGLATERRA Sleightholme, Mallinder, Sleightholme, de Glanville, Greenstock, Adebayo; Mapletoft, Bracken; Diprose, Clarke, Corry; Grewcock, Haag; Garforth, Cockerill, Yates. DT: Jack Rowell.

Jack Howell.

Cancha: Ferro, Arbitro: Jonathan Kaplan (Sudárica), Tantos: 2m y 25m penales de Quesada (A), 30m try de Soler convertido por Quesada (A), 37m penal de Mapletoft (I), 43m penal de Quesada (A), 47m try de Grau convertido por Quesada (A), 47m try de Soler (A), 72m try de Kingli, 74m try de Greenstock (I), 79m try de Simone (A).

Cambios: 55m Sheasby por Corry (I), 57m King por Mallinder (I), 58m Hasan por Reggiardo (A), 67m Aristide por Solari (A), 58m Gornarsali por Adebayo (I), 76m Viel por Martin (A).

pactante y hasta inesperada revancha ante Inglaterra en el rugby con la victoria de Los Pumas por 33-13, que igualó la serie inter-nacional tras la victoria inglesa por 46-20 de la semana anterior, en el mismo escenario.

El estadio de Ferro Carril Oeste tu-vo la misma cantidad de asistentes -unos 18 mil- y el mismo entusiasmo del primer test match de hace una semana, pero esta vez el juego de Los Pumas fue el correcto y la victoria se sustentó en cuatro tries. Facundo So-ler dos veces, Roberto Grau y Eduardo Simone apoyaron en el ingoal, mientras que el medio apertura y pateador Gonzalo Quesada -del Hindú Club, campeón de Buenos Aires—aportó dos goles y tres penales. Los ingleses se presentaron en el marcador por intermedio de Alex King y Danny Grewcock, ambos en el segundo tiempo, mientras que Mark Mapletoft co-laboró con un penal. El seleccionado visitante se vio debilitado para este se-

gundo encuentro por la marcha de algunos jugadores hacia los British Lions que se encuentran de gira por Sudáfrica, y entre ellos nada menos que el experimen-tado pateador Mike Catt.

Pero este triunfo a puro fervor fue definitorio para que Los Pumas encaren la gira que comienzan hoy mismo por Nueva Zelanda -que comprende dos test matches contra los All Blacks-con mucha mayor

La despedida de Inglaterra del país con esta derro ta no fue la mejor, pero el balance general sigue siendo bueno, ya que tuvo cua-tro victorias y dos derrotas y se llevó el primer test an-te Los Pumas. Ya el entrenador in-

glés, Jack Rowell, había reconocido la idea de "foguear" jugadores en esta gira para definir el plantel de cara al Mundial de Gales de 1999.

La primera etapa tuvo muchas fricciones y algunos forcejeos pero escasas variantes en el marcador. Los argentinos dominaron con la obtención de la pelota pero les costaba una enormidad lastimar en esa proporción. En Inglaterra se notaba la falta de Catt para mover los hilos y desde el fondo Jim Mallinder estuvo poco feliz apoyando a los tres cuartos.

Hasta la media hora de juego, ape-nas Quesada había aportado seis puntos con dos penales, aunque también había errado en ese lapso dos intentos

La diferencia se pudo concretar cuando Mallinder y Adedayo se mira-ron sin resolver e insólitamente quedó

el cordobés Soler para apoyar. Si el segundo tiempo del primer partido iba a ser fatídico para Los Pu-mas, en este segundo choque, el segundo parcial fue de lo mejor. En 22



minutos agitaron dos veces al entusiasta público -que se prendió en to-do momento- con los tries eléctricos de Grau y Soler, este segundo por mérito del robo del tercera línea Rolando Martín. Cuando Argentina cedió la iniciativa, llegó el descuento, que na iniciativa, niego ei descuento, que incluso puso un matiz de suspenso. El ingresado King y Grewcock apoyaron en jugadas calcadas. Pero el nervio con que Los Pumas encararon es-

ta revancha fue determinante para no dejar pasar la oportunidad y hasta hu-bo tiempo para la entrada a fondo de Simone, què entregó cifras generosas e impactantes para el rugby nacional.

Llegó la alegría pero sin tiempo, por que ahora se vienen los partidos con-tra los All Blacks. Desde el otro punto del cono sur, donde el mundo también se desbarranca, esperan los maoríes de las canoas.



Unidos triunfaremos. Arbizu al centro. Los Pumas a la cancha.

# Hoy, después del partido...



**POLEMICA EN EL FUTBOL** HOY 20 Hs.

Mauricio Macri

y todo el equipo

de panelistas.

CANAL 9 ... SIEMPRE MAS

#### ACTO DE ADJUDICACION **AURORA GRUNDIG**

EC80030015 EC80037035 EC80040033 GRUPO H HA80056084 HA80061011 HA80064046 HA80065049 HB80135072 HC80150031

GRUPO C HD80070002 HD80070003 HD80070003 HD80083029 HD80086004 HD80087035 HD80087035 HD80087035 HE80049054 HE80050082 HE80052041 HE80052041 HE80055073 HE80056039 HE80057018 HE80032068 HZ80032068 CE80098064 CE80101045 CE80104024 CE80105027 CE80107083 CE80113042 CE80114028 CE80116051

CE80120028 IA80003080 IA80005076 IB80543027 IB80554087 IB80557062 IB80566031

IZ80016007 IZ80024078 IZ80024097 IZ80025045 IZ80025045 IZ80026042 IZ80027001 IZ80029029 IZ80033078

GRUPO N KT80001070 KT80007025 KT80011019 KT80015068 GRUPO L LK80001061 LK80002073 LZ80026016 LZ80026077 LZ80028023 LZ80028071

MK10002004 MK30001043

PK40012021 PK80001011 PK80002079 PK80007094 PK80016040 PK80020090 PK80022075 PK80024021 PK80030039 PK80035028 RR80587012 RR80588093 RR80590003 RR80591032 RR80591061 PK80035028 PK80036002 PK80037058 PK80038067 PK80043039 PK80049019 PK80055024 PK80055024

RR80594083 RR80597011 RR80597011 RR80600082 RR80600099 RR80601010 RR80602040 RR80603032 RR80603068 RR80606040 PK80062014 PK80062014 PK80066032 PK80069034 PK80072060 PK80073078 PK80077071 PK80078010 PK80080063 PK80082019 PK80083071 PS802207028 PS80220368

RA80272028 RA80278084 RE80003063 RR80574031

TS80311023 GRUPS U U080169056 U080170029 U080172032 U080173045 WA80079013 WC80080043 WC80013012 WC80013015

XA80134054 XA80148062 XA80148062 XA80153002 XA80159022 XA80159022 XA80165071 XA80165071 XA80166085 XA80167061 XB80689037 XB80694047 XB80695083 XB80696037 XB80696077 XB80697068 RR80606051
GRUPO T
TK80001055
TK80002022
TK80003056
TS80208040
TS80219044
TS80306061
TS80311023

XA80128096

Circulos integrados S.A. de Ahor para Fines Determinados

Concurra a Gelly 3378

Micros gratis a la salida del

Estadio

de River.

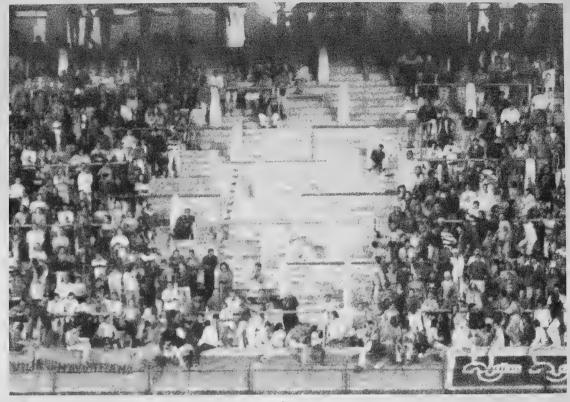
La hinchada de Boca mantiene el lugar de los 9 barrabravas condenados.

(Por Facundo Martínez) Desde la instauración del profesionalismo en el fútbol se produjeron 88 muertos en las canchas, sin contar los 71 de la inexplicable "avalancha de la Puerta 12", aquel trágico episodio del Monumental al término de un River-Boca de 1968. Los números son escalofriantes. En la última década, de la cual todavía faltan dos años y medio murieron 42 personas a un terrible promedio de una muerte cada tres meses.

Las mismas imágenes se repiten en

Las mismas imágenes se repiten en los últimos años. Multitudinarios cortejos fúnebres exigiendo responsables por la muerte del "hincha de...". Esa escena y otras se han sumado y conformado una caravana sombría que ha logrado avanzar sobre el acabado discurso de la dirigencia deportiva, reclamando y revolviendo a cucharadas una llaga abierta hace tiempo y que no logra coagular. La muerte del hincha de Racing, Waldo Rodríguez, el domingo pasado, sumada a la del sureño "hincha de Adrogué", Sergio Filipello, quince días atrás, son las últimas muestras.

son las últimas muestras. Estas últimas dos muertes parecen haber afectado la estética deportiva del país, por eso, tanto los dirigentes de



Cómo, por qué y cuántos mueren en el fútbol

# EN EL INFIERNO

los clubes como el gobierno nacional han anunciado que van a terminar con este flagelo. El presidente Carlos Memer puso el grito en el cielo, alertando a los responsables de la seguridad que estos sucesos hacen peligrar la candidatura de Buenos Aires como organizadora de los Juegos Olímpicos del 2004. "La gente tiene que tomar conciencia de esto paraque nos earruine la fiesta", dijo. Una fuente consultada por Página/12 comentó, en tal sentido, que el Gobierno está dispuesto a llegar al fondo del problema, inclusive a poner en tela de juicio la responsabilidad de la Asociación de Fútbol Argentino y de los dirigentes.

Por otro lado, los números dicen que la cantidad de muertes fue au-

mentando década tras década (ver gráfico). En esta última -de la que aún restan dos años y medio- han muerto 42 personas -el 42,7% del total-, una cifra que podría representar-se con un promedio de un muerto cada tres meses tanto dentro como fue-ra de los estadios. Otro de los datos preocupantes está relacionado con el ingreso de armas a las canchas y, también, con la responsabilidad de aque-llos que las ingresan en forma oficial por pertenecer a las fuerzas de segu-ridad. Siguiendo las causas de las muertes (ver gráfico), se encuentra que en 37 casos las víctimas fallecieron por disparos de armas de fuego de los cuales el 40,6% fueron realizados con armas reglamentarias: en 5 oportunidades con armas calibre 45 y en 10 con armas calibre 9mm-: otras de las causas de muerte más fre-cuentes han sido los golpes y los pie-drazos, que sumaron 14 víctimas, y los apuñalados que sumaron 6. También se han producido muertes por derrumbes, avalanchas, granadas de gases y cadenazos. Algunas de las causas más extrañas han sido, por ejemplo, la muerte de Roberto Basile, quien fue atravesado por una bengala durante un clásico Boca-Racing en 1983, o la de Germán Barbaresi, a quien le clavaron una sombrilla en un encuentro entre Vélez y Argentinos en 1995. Frente a estos hechos las res-ponsabilidades parecen esfumarse.

Waldo Rodríguez es el último nombre de la lista de 88 hinchas muertos. En 7 años de esta década hubo casi el doble que en el decenio anterior y seis veces la cantidad de los fallecidos en los 70. Los dirigentes anuncian una "comisión antiviolencia", el Presidente se queja porque los incidentes periudican la candidatura olímpica pero ayer se suspendieron dos partidos de Primera B por broncas entre hinchadas.

Segun pasan

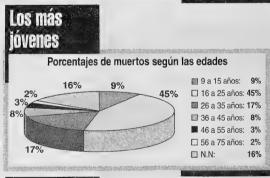
En el 61% del total de los casos -incluyendo las víctimas de la Puerta 12-, no se han encontrado culpables (ver gráfico), 7,5% han sido tomados como accidentes, el 20,4% aún siguen en proceso o se están investigando, mientras que sólo en el 8,8% de los casos se ha encontrado a los culpables. Por último, habría que tener en cuenta la edad de los muertos (ver gráfico). En el 45% de los casos las víctimas tenían entre 16 y 25 años. Estos son los datos, 159 mártires, que como predicadores están anunciando la enfermedad del fútbol.

El jueves de la semana pasada se

El jueves de la semana pasada se reunieron los dirigentes del fútbol para tratar el problema y decidieron crear comisiones "especiales"; posiblemente el Comité de Seguridad Deportiva pase a manos del Ministerio del Interior. Para ello, el martes próximo el secretario de Deportes de la Nación, Hugo Porta, junto al ministro del Interior, Carlos Corach, deberán comparecer ante la Comisión de Deportes de la Cámara baja. Mientras tanto las batallas continúan. Ayer hubo 15 detenidos al término de Argentinos Gimnasia y debieron suspenderse dos partidos de Primera B por los incidentes entre hinchas.







**Los caminos** 



### Menotti desembarca en Génova

# E ARRIVATO ZAMPANO

Apenas llegó dijo que

estaba feliz de poder dirigir en Italia. Va a un

fútbol con más presiones que el argentino pero a un equipo de provincia. La Sampdoria es un club de apenas 50 años y con un solo título. Su presidente es un petrolero yuppie pero progre y la hinchada es la más pacífica del país. Tendrá a "Matute" Morales y a Verón, si no lo venden. Menotti será el octavo técnico argentino de la historia\* que entrena a un equipo de Italia.

Vialli, altri tempi. La "Super Samp" 91







Génova, una ciudad de ensueño en la Liguria.

Ciudad puerto al pie de los Apeninos.

(Por Ezequiel Fernández Moores) "Menotti arriba con sueños de scudetto." El diario más importante de Génova, Secolo XIX, (Siglo XIX) tituló ayer con un inevitable lugar común, típica ilusión ante la apertura de un ciclo absolutamente nuevo, que marcará un antes y un después en la historia de Sampdoria, un club de apenas medio siglo de vida. Pero Secolo XIX, un diario liberal que vende unas 130 mil copias por jornada, distará de exigir un scudetto a César Menotti. A diferencia de las presiones que vivió Carlos Bianchi en la Roma, Menotti llega un club y a una ciudad donde, si él quiere y los resultados lo acompañan, podrá permanecer muchos años más, aunque la continuidad no fue justamente el punto fuerte de los últimos contratos del ex técnico de Independiente. En principio, todo está servido: Sampdoria tiene un presidente ecologista de 35 años, amante de la ética, un fútbol ofensivo y audaz ideal para el estilo de Menotti y cuenta además con los fanáticos más civilizados de toda Italia, mayoritariamente de izquierda y agrupados bajo un nombre que rinde homenaje justamente a una viea gloria argentina. Ellos se hacen llamar "Ultrás Tito Cuechiaroni".

Cucchiaroni, un célebre wing misionero que brilló en la Sampdoria con 40 goles en 138 partidos del '58 al '63, jamás imaginó que daría su nombre a los primeros hinchas que adoptaron el apodo de "ultras", una denominación luego masificada en toda Italia y que caracterizó a los fanáticos más violentos de ese país. Los "Ultrás Tito Cucchiaroni" nacieron en 1969, protagonizaron su última gran batalla en octubre del '90 contra los tifosi del Milan y a partir de allí se convirtieron en una de las hinchadas más pacíficas de Italia, organizando inclusive colectas para donaciones, que cuentan con el apoyo de autoridades e instituciones de la ciudad. Inicialmente desconfiados, como los habitantes de la región, ellos asisten con expectativa pero también con temor al nuevo ciclo comandado por Menotti.

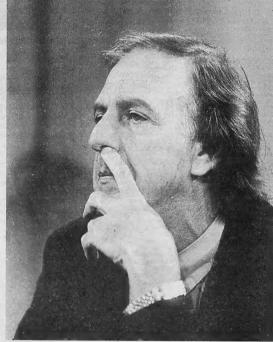
Será la primera etapa enteramente decidida por Enrico Mantovani, el presidente más joven del fútbol italiano, que heredó el cargo de su padre Paolo, un carismático petrolero millonario que elevó a la Sampdoria a la cumbre con el scudetto de 1991 y cuyo entierro aún hoy es recordado como uno de los más emotivos en la vida de los genoveses.

Enrico Mantovanies un "yuppie" que estudió economía y relaciones internacionales en Ginebra y en Boston y que aspira a que el fútbol adopte la filosofía de amistad del "tercer tiempo" del rugby (su ex deporte) y aplique asimismo el agresivo marketing de la NBA norteamericana. Desafíóa sus viejos colegas de otros clubes pidiendo a sus jugadores que porten mensajes sociales al ingresar a las canchas. "Samp for peace" (Sampdoria para la paz) fue el primero. El segundo protestó contralos ensayos nucleares de Mururoa del gobierno francés y valió una multa a sus jugadores de parte de los burócratas de la Federación Italiana (FIGC). "La arrogancia del poder no tiene límites", escribió entonces Mantovani en la portada de La Gazzetta dello Sport. Enrico fue convencido de las bondades de Menotti por parte de su hermano menor Fi

lippo, de apenas 32 años, un admirador del fútbol argentino y de la noche de Buenos Aires. El será sin dudas el principal aliado del técnico argentino. La apuesta por Menotti es una juga-

La apuesta por Menotti es una jugada arriesgada por parte de Enrico Mantovani. Por primera vez no estarála sombra enorme de su padre sobre sus decisiones. El sueco Sven Goran Eriksson, un hombre respetado por su caballerosidad, su fútbol ofensivo y su elegancia, era un técnico que Enrico recibió de la gestión de su padre. Al partir a la Lazio, Eriksson llevó consigo al otro gran símbolo de la Sampdoria de Mantovani padre, Roberto Mancini, uno de los jugadores más talentosos del fútbol italiano y que a los 32 años deja al club genovés después de catorce temporadas. ¿Logrará soportar Angel "Matute" Morales la presión de tener que reemplazar a Mancini para darle a Menotti una primera carta ganadora en Italia? Cuando Bianchi fue a la Roma llevó consigo a Roberto Trotta, que llegó le sionado a Italia y debió operarse a los pocos meses y cuyo fracaso fue una mancha que jamás logró revertir el ex técnico de Vélez.

La experiencia del último campeonato fue lapidaria para los técnicos ex-



César Menotti, octavo técnico argentino en Italia.

tranjeros que trabajan en Italia. Además de Bianchi despedido de la Roma, los uruguayos Oscar Tabárez y Gregorio Pérez sufrieron igual camino en las primeras fechas del torneo en Milan y Cagliari, respectivamente. En el Inter ceró su ciclo el inglés Roy Hodgson, un amante del arte y la filosofía, asustado por la locura del Calcio, a la que sí suena daptarse los jugadores argentinos, acaso porque su campeonato también es una jungla de presiones. "Jamás vi un gran técnico inglés, pero creía que Hodgson era la excepción a la regla", fue la frase lapidaria del argentino Helenio Herrera, el "mago" que ganó tres scudettos, dos Copas de Campeones. y dos Intercontinentales con la mítica Inter de los '60, tiempos de gloria del catenaccio italiano.

Este fútbol italiano de fin de siglo está, sin embargo, completamente cambiado. Arrigo Sacchi, el hombre que más ayudó a enterrar el catenaccio con su otrora exitoso Milan, sufre hoy tras su despido de la selección y su descolorido segundo paso por el equipo de Silvio Berlusconi. Pero dejó, sin embargo, su herencia. Hoy, casi todos los equipos italianos marcan en zona. Gigi Simoni (ex Napoli y ahora reemplazante de Hodgson en Inter) y Emiliano Mondónico (de muy buen año en Atalanta) son algunas de las excepciones, además de la selección "azzurra", en manos ahora del tradicionalista Cesare Maldini. "No me molestan los zonistas, sí los 'profetas'", suele decir Mondónico, un firme candidato a polemizar con Menotti apenas el técnico argentino inflame su discurso y apele a su florida verba, aunque su Sampdoria no será tal vez tan arriesgada como la Roma que dirigirá el checo Zdenek Zeman, ex de la Lazio, que juega con tres delanteros y un pressing por momentos suicida.

Lazio, que juega con tres delanteros y un pressing por momentos suicida. Habrá igualmente un desafío para Menotti y su Sampdoria, reforzada estos días con el veterano goleador alemán Jürgen Klinsmann, el eficaz volante francés Alen Boghossian y Matute Morales. Ellos son las nuevas figuras de un equipo que tras la partida de Mancini conserva sólo a un jugador del único scudetto del "91 (el stopper Moreno Mannini) y se nutre ahora de una fuerza joven simbolizada en la Brujita Verón y én el goleador Vicenzo Montella. "En Génova, donde se recuerda ante todo aquella gran Argentina de Kempes, Ardiles y Passarella, se vieron por TV los partidos del Independiente de Menotti", cuenta a Página/12 Renzo Parodi, jefe de deportes del Secolo XX. "Vimos a un equipo muy técnico pero no tan veloz. Y en el fútbol italiano actual —advierte Parodi—, la velocidad importa más que la técnica."

La exitosa Juventus de Marcello Lipnie el DT de moda en Italia es la nue-

La exitosa Juventus de Marcello Lippi, el DT de moda en Italia, es la prueba de ello. Dinámica y contundente, la Juventus de Lippi aún hoy tiene problemas para darle lugar al último gran fenómeno del fútbol italiano, Alessandro Del Piero. El quiere seguir los pasos de Gianfranco Zola y partir a Inglaterra, para jugar con más espacios y menos estrés. "En Italia—dice Carlo Ancelotti, técnico del subcampeón Parma que no se preocupó en retener a Zola—, no hay espacio para los jugadores que saben hacer sólo una cosa. Aquí—concluye Ancelotti—gana quien sufire menos goles, no quien hace más." Menoti tiene la palabra.

### Los zeneizes

(Por E.F.M.) Además de Erriesto "Tito" Cucchiaroni (ver nota central), también Juan Carlos "Toto" Lorenzo es un argentino recordado en la historia de Sampdoria, un club fundado el 1º de agosto de 1946, fruto de la fusión del Andrea Doria (creado en 1895) y Sampierdarenese (1899). El Toto jugó 54 partidos y marcó 19 goles del '48 al '52 en la Samp. Sumó su nombre a una lista iniciada en 1925 por el volante Carlos Bello (Estudiantes) y que se prolonga ahora con Matute Morales y que incluye los nombres de Luis "Yiyo" Carniglia, Francisco Loiánoco y Mario Sabbatella, entre otros.

entre oros.

El historial de Sampdoria registra un único scudetto (1991), 4 Copas de Italia (1985, '88, '89 y '94), 1 Supercopa italiana ('92) y 1 Recopa europea ('90) y cuenta además con dos descensos a la Serie B (en 1966 y de 1978 al '81). Sus éxitos de la era Mantovani provocaron que en

los últimos años igualara su nivel de popularidad con el equipo histórico de la ciudad, el Genoa, fundado en 1893 y recientemente ascendido otra vez a la A, por lo que Menotti sufrirá la presión del derby genovés. Pero la presión máxima, seguramente, será su condición de DT extranjero. Menotti será el octavo técnico argentino en Italia, después de Renato Cesarini, Luis Carniglia, Helenio Herrera, Bruno Pesaola, el Toto Lorenzo, Antonio Angelillo y Carlos Bianchi. El primer extranjero que dirigió en Italia, un húngaro de cuerpo diminuto y fútbol exquisito llamado Arpad Veisz, fue campeón en su primer año con el Inter de Giuseppe Meazza, pero al año siguiente debió irse tras los primeros malos resultados, acusado de prestar más atención a la calidad del juego que a la posición de la tabla. Y esto, no sólo en Italia, suele merecer un inmediato telegrama de despido.

### cine

101 DALMATAS APTA. Cornedia. En castellano. Una producción Walt Disney. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

22.45.-Patio Bullrich 6. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL REGRESO DEL JEDI
APTA. Aventuras. En castellano. Dir. Richard Marquand. Con Mark Hamill, Harrison Ford y Carrier Fisher. Los Angeles. 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40-Trocadero 6. Lavaile 820, 393-8321. A las 14.15, 17, 19.45 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

EL SECRETO
P/M/16. Drama. Dir.: James
Foley. Con Chris O'Donnell y
Gene Hackman.
Premier 1.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
Alas 14, 16.10, 18.20, 20.30 y
22.40.-

ENEMIGO INTIMO
P/M/13. Drama. Dir.: Alan J.
Pakula. Con Harrison Ford y
Brad Pitt.
Normandie 4.
Layalle 855. 322-1000. A las
13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y
23. Sáb. trasn.: 1.20. -

FARGO
PIMI16. Suspenso. De Joel y
PIMI16. Suspenso. De Joel y
Ethan Coen. Con Frances
McDomand y William H. Macy.
2 Oscar 96.
Losuar 2.
Comientes 1743. 371-6100. A
las 13.25, 15.15, 17.10, 19.20.
21.15 y 23.10. Sab. trasn.: 1.20.
Trocadero 2.
Lavalle 820. 393-8321. A las
14.90, 16.40, 18.50, 21 y
23.10. Sab. trasn.: 1.15-

HISTORIAS CLANDESTINAS EN LA HABANA P/M/13. Comedia. Dir.; Diego Musiak. Con Susú Pecoraro, Jorge Perugorría y Ulises Durandi.

Dumont.-Cjo Tita Merello 2. (Sala Bence) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.30, 15.45 y

Av. Corrientes 1428, 371-5017. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.

KOLYA PM/13, Comedia, Dirr. Jan Svérak, Con Zdenek Svérak y Andrej Chalimon. Galera Pacifico 1. Florida 753, 319-5357, A last 14,30, 1640, 1840, 20.40 y 22.40, Sáb. trasn.: 1. Av. Comientes 1743, 371-6100. A last 14, 16, 1810, 20.35 y 22.45, Sáb. trasn.: 1,10.

LA FURIA
PIM/16. Drama. Dir.: Juan B.
Rym/16. Drama. Dir.: Juan B.
Brandoni,
Diego Torres y Laura Novoa.
Alto Patermo 2.
A V. Santa Fe 3251. 827-8362.
A las 13.30, 15.50, 18.10,
20.20 y 22.40Atlas Santa Fe 1.
AV. Santa Fe 2015. 823-7878.
A las 13.30, 16, 18.10, 20.40 y
23. Sáb. trasn: 1,15.
Cinemark 8Puerto Madero.

Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 6. A las 11.40, 13.50, 16, 18.10, 20.20 y

13:50, 10, 10:10, 22:30-Cjo Tita Merello 1. (Sala Legrand) Suipacha 442. 322:195. A las 13:15, 15:30, 17:45, 20 y 22:15-Gaumont 2. Rivadavia 16:35, 371:3050. A las 14, 16:15, 18:40, 20:55 y 23:10. Sáb. trasn.: 1.20.

CLAROSCURO
P/M/13. Drama. Dir.: Scott
Hicks. Con Geoffrey Rush y
Armin Mueller-Stahl.
Cineplex Lavalle 3.
Lavalle 727, 393-6610. A las 13,
15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.:

1.30. - Galería Pacífico 3. Florida 753. 319-5357. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.10. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16, 18.10, 20.40 y 23.

AV. Comeries 1983 3.74-211.3.
Also 14, 16, 18.10, 20.40 y 23.

CON AIR (RIESGO EN EL AISE)
PIM/13. Acción. Dir.: Simon West. Con Nicolas Cage, John Cusacky John Malkovich.
Alto Palemo 1.
AV. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.-Cinemark 8.
Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. Sala 8. A las 12.35, 15, 17.25, 19.50 y 22.15.
Gaumont 3.
Rivadavia 1635. 371-3050. A las 12.45, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sab. trasn: 1.
Monumental 3.
Lavalia 780. 393-885. A las 13.15, 15.30, 18, 20.30 y 23.-Ocaan 1.
Saly Lavalia 780. 393-865. A las 13.15, 15.30, 17.50, 20.20 y 23.
Passo Allocria 1.
Salyquero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45.
Sal. 15.15, 17.45, 20.15 y 24.81, 15.15, 17.45, 20.15 y 24.81, 15.15, 17.45, 20.15 y 24.81, 15.15, 17.45, 20.15 y 24.81 Paris Bullrich 4.

22.45.
Patio Bullrich 4.
Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 22.45.
Sab. trasn.: 1.30.
Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y

CRIATURAS FEROCES
P/M/13. Comedia. Dir.: Robert
Young y Fred Schepist. Con
Jamie Lee Curtis y J. Cleese,
Metro 1.
Cerrito 570. 382-4219. A las
13.30, 15.25, 17.20, 19.20,
21.15 y 23.15. Vier. y Sáb.
trasn.; 1.30.
Torcada

EL IMPERIO CONTRAATACA APTA. Aventuras. Dir.: George

APTA Aventuras. Dir.: George Lucas. Con Mark Hamill, Harrison Ford y Carrie Fisher. Trocadero 3. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

EL IMPOSTOR P/M/16. Drama, Di H/M/16. Drama. Dir.: Alejandro Maci. Con Antonio Birabent y Norman Briski. Maxi 1.

Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15.20, 17.40, 20.20 y 22.40. Premier 3. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14.10, 16.30, 18.50, 21 y 23.-

EL NEGOCIADOR
P/M/13. Acción. Dir.: Thomas
Carter. Con Eddie Murphy y
Michael Rapaport.
Trocadero 5.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13,
15.25, 17.50, 20.20 y 22.50.
Sáb. trasn.: 1.10.-

EL PACIENTE INGLES P/W13. Drama romántico. Dir.: P/W13. Drama romántico. Dir Anthony Minghella. Con Ralph Tiennes, Juliette Binoche y Willem Dafoe.
Cineplex Lavalle 1.
Lavalle 727. 393-8610. A las 13, 16, 19 y 22.Galería Pacífico 2.
Florida 753. 319-5357. A las 13,40, 16,30, 19,20 y 22.10.
Sáb. trasn.: 1.10.

EL QUINTO ELEMENTO APTA. Ciencia ficción. Dir.: Luc Besson. Con Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm y Milla Jovovich. América. Callao 1057. 811-3818. A las 12.30, 15, 17.40, 20.15 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20. Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las

# 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50, Sab. trasn.: 1.25. - Cynemark 8 - Puerto Madero. Alicia M. De Ussto Y San Juan. 315-3008. Sala 5. A las 11.40, 14.15, 16.30, 19.35 y 22. - Paseo Alcorta 2. Salquero y Alcorta 6.05 (Salquero y Alcorta 2. Salquero y Alcorta 2. Salquero y Alcorta 5.05 (Salquero y Alcorta 5.05) (Salquero y Alcorta 6.05) (Salquero y Alcorta en carte



NADIE VIVE DEMASIADO,

(Estados Unidos).

Con un elenco integrado por estrellas de todas las épocas, Hertzfeld filma una historia de gángsters aunque tan historia de gungsters aunque también con pinceladas de suspenso y de comedia de situa-ciones. El brutal asesinato de un muchacho perpetrado por dos muchacho perpetrado por dos matones a sueldo, dispara las 48 horas de vértigo y violencia que dominan la película, que no llega a cumplir todo lo que promete. Con las actuaciones de James Spader, Danny Aiello, Eric Stoltz, Jeff Daniels, Marcha Macon, Tari Matchar, Paul Marsha Mason, Teri Hatcher, Paul Mazursky y otros (Ocean, Santa Fe, Cinemark 8, Patio Bullrich y otros).



SOSTIENE PEREIRA,

de Roberto Faenza. (Italia/Portugal).

Con el acierto de haber conseguido al formidable Marcello Mastroianni para interpretar a Pereira, el personaje central de la exitosa novela del italiano Antonio Tabucchi, el director parece haber sentido que su tarea ya estaba cumplida. La película, aunque es una correcta adaptación de la novela, no va mucho más allá de la actuación de Mastrojanni -con seguridad el actor ideal para representar al periodista de la Lisboa de entreguerra-, lo cual de ningura manera la convierte en un mal film (Monumental, Patio Bullrich y otros).

Shadyac, Con Jim Carrey y M. Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y Snadyac, Con Jim Carrey y M. Tierney. Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 1. A las 13.40, 15.35, 17.30, 19.25, 21.20 y 23.15.-

> NADIE VIVE DEMASIADO hvv ro. Inriller, Dir.: John Herzfeld, Con James Spader y Danny Aiello.

Danny Aiello.
Cinemark 8 Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. Sala 2. A las 11.35,
13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y

23. Cavalle 739. 322-1515. A las Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y 5ab. trasn. 1.30. Patio Bullrich 5. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sab. trasn. 1.30. Santa Fe 2.

23.10. Sab. trasn.: 1.30.-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 16.10, 18.20, 20.50 y 23.10.-

RETRATO DE UNA DAMA

John Malkovich.
Atlas Recoleta.
Guido 1952. 803-3313. A las
14.30, 17.05. 19.50 y 22.30.Cineplex Lavalle 727. 393-8610. A las
13.30, 16.30, 19.30 y 22.30.Galeria Pacífico 4.
Florida 753. 319-5857. A las
14.30, 17.20, 20 y 22.30. Sáb.
traso. 1.

23.Normandie 3.
Lavalie 855. 322-1000. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sab. trasn.: 1.Paseo Alcorta 3.
Salguero y Alcorta. 806-5665.
A las 13.30, 16, 18.30, 20.45 y 23.10.-Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 14,05, 15.55, 17.45, 19.30, 21.20 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 130. Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. -

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS. APTA. Aventuras. Dir.: George Lucas. Con Mark Hamill, Harrison Ford y Carrie Fisher. Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 17.10, 20.20 y 22.30.

LAS BRUJAS DE SALEM P/M/13. Drama: Dir.: Nicholas Hyther, Con Daniel Day-Lewis y Winona Ryder. Trocadero 4. Lavalle 820. 393-8321. A las 14,40, 17.20, 20 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.-

MARTIN (HACHE)
PMM16. Drama. Dir.: Adolfo
Aristarain. Con Federico Luppi
y Cedilia Roth.
Cinemark 8Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. Sala 4. A las 12.15,
14.55, 17.35, 20.15 y 22.55.
Lorca 1.
Av. Comientes 1428, 371-5017.
Alas 15, 17.35, 20.10 y 22.45.
Sáb. trasn.: 1.15.
Metro 2.

Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45.-

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Comedia. Dir.: Tom

Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15, 17.20, 20 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10.

SOSTIENE PEREIRA

23.-Patio Bullrich 2. Libertador 750. 815-8328. A 13.30, 16.10, 18.20, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-

TERRITORIO COMANCHE P/M/13 c/Res. Drama, Dir.: Gerardo Herrero. Con Imanol rias y Cecilia Dopazo.

UN DIA MUY ESPECIAL APTA. Comedia romántica Dir.: Michael Hoffman. Con Michael Pfeiffer y George

Clooney. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sab. trasn.: 1.20. -Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan.

P/M/13. Drama. Dir.: Roberto Faenza. Con Marcello Mastroianni y Daniel Auteuil. Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO)
APTA. Comedia en castellano. Dir: Joe Pytka. Con Michael Jordan y Bugs Bunny. Los Angeles 1.
Av. Comentes 1770. 371-3742.
A las 13, 144,0,16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.-

Gerardo Herren. Con Imano.
Arias y Cecilia Dopazo.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878.
A las 13, 14.40, 16.45, 19.21 y.
23.10. Sab. trasn. 1.15.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Sujuacha 442.
322-1195. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y. 22.30.
Normandie 2.
Lavalle 855. 322-1000. A las 13,15, 17, 19.10, 21,10 y.
23.10. Sab. trasn. 1.15.

315-3008. Sala 7. A las 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45.-16, 18.15, 20.30 y 22.45.-Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.30, 16, 18.20, 20.45 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.30, 16, 18.15, 20.45 y 23.10. 23.10.-Patio Bullrich 3. Libertador 750, 815-8328. A 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

#### barrios CABALLITO

#### BELGRANO

101 DÁLMATAS APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348. 783-1783. Sáb. y Dgo. a las 14 y 16.50.-

CIGARROS
P/M/13. General Paz 4.
Cabildo 2702. 781-1412. A las
12.45, 15.10, 17.35, 20 y
22.30. Sáb. trasn.: 1.

CON AIR (RIESGO EN EL

CON AIR (RIESGO EN EL AIRE) P.M./13. Belgrano 1. Obligado y Mendoza. 781-818. A las 13.30, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. General Paz 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50.

EL JOROBADO DE NOTRE DAME. APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348. 783-1783. A las 15.20.-

EL QUINTO ELEMENTO

EL REGRESO DEL JEDI APTA. Savoy 4. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A ias 13.50, 16.50, 20 y 22.45.

KOLYA P/M/13, Savoy 2. Pidro 2829, 781-9400, A Av. Cabildo 2829. 781-940 las 14, 16.20, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

LA FURIA
PM/16. General Paz 1.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13.55, 16.30, 18.45, 21 y
23.20. Vier. a Dgo, trasnSolar de la Abadia. Sala 2
L. M. Campos y Maure. A las
13, 15, 17, 19, 21 y 23.15.
Sab. trasn.: 1.20Belgrano 4.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13.50, 16.40,
18.50, 21 y 23.10. Vier. a Dgo.
trasn.: 1.20.

MARTÍN (HACHE)

P/M/16. **Belgrano 6.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 17.10, 20 y 22.40. Vier. a Dgo. trasn.-

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Savoy 1. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.

NADIE VIVE DEMASIADO P/M/16. General Paz 3.

P/M/16. General Paz 3. Av. Cabildo 27/02. 781-1412. A las 13.30, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20. Solar de la Abadía. Sala 1. L. M. Campos y Maure. A las 13.25, 15.45, 18, 20.25, 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-

RETRATO DE UNA DAMA PM/13. Savoy 3. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.-

SOSTIENE PEREIRA
P/M/13. Atlas Belgrano 2.
Cabildo 2165. 781-7200. A las
13, 15.15, 17.45, 20.15 y
22.30. Sáb. trasn.: 1.-

7-CINE: "La Calesita", "Carmiña romántica". 11-LAS GARGOLAS.

2-ELIMINATORIAS FRANCIA '98: Argentina vs. Perd desde el Estadio Monumental.

11-CINE UP: "Cómo pasé mis vacaciones"

13-WALKER TEXAS RANGER.

3-EL HIJO DEL SOL.

13-WALKER TEXAS RANGER
19.00
13-TIEMPOS INOLVIDABLES.
20.00
2-AMERICA DEPORTES.
9-POLEMICA EN EL FUTBOL.
11-POLEMICA EN EL BAR.
13-SORPRESA Y MEDIA.
20.30
7-NBA EN ATC.
21.00
2-DIA D.

23.30 7-HOLLYWOOD BABILONIA

9-REPORTER ESSO

21.00
2.DIA D.
22.00
9-CINE: "La desaparición de Nora".
11-DOMINGOS DE CINE: "Alerta máxima".
13-EL PELICULON: "Día de furia".

# APTA. Atlas Belgrano 1. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.40, 16, 18.25, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-Belgrano 5. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.05.-

TERRITORIO COMANCHE P/M/13 c/Res. Belgrano 3.

Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20, Vier. a Dgo. trasn.-

KOLYA P/M/13. Lyon 1. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14.30, 16.40, 18.45, 20.55 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-RETRATO DE UNA DAMA P/M/13. Lyon 2. Av, Rivadavia 5050. 903-6840. A las 13.50, 16.45, 19.50 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

#### **FLORES**

CON AIR (RIESGO EN EL CON AIR (RIESGO EN EL AIRE)
PM/13, Flores 1.
Rivadavia 6661, 631-3701. A
las 14.45, 17.25, 20.05 y
22.45. Vier. a Dgo. trasn.Rivera indarte 4.
Rivera indarte 4.
18 12.50, 15.10, 17.30, 20 y
22.40. Vier. a Dgo. trasn.-

EL QUINTO ELEMENTO APTA. Rivera indance s. Rivera Indante 44. 612-5500. A las 12.45, 15.10, 17.35, 20.05 y 22.35, Vier. a Dgo. trasn.-

EL REGALO PROMETIDO APTA. San Martin. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. 13.30, 17 y 20.30. Sáb. trasn.: 0.-

LA FURIA
PM/16. Coliseō 1.
E Bonorino 34. 631-6181. A las
13.45, 15.50, 18, 20.20 y
22.40. Vier. a Dgo. trasn.Rivera Indarte 4.
Rivera Indarte 4.
Bas 13.10, 15.25, 17.45, 20.10
y 22.45. Vier. a Dgo. trasn.-

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS APTA. San Martin. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. 14.55, 18.30 y 22.

MARTÍN (HACHE)
P/M/16. Coliseo 2.
E. Bonorino 34. 631-6181. A las
13.20, 16.40, 19.40 y 22.20.
Vier. a Dgo. trasn.-

NADIE VIVE DEMASIADO

Av. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 13, 15.15, 17.30, 19.45 y 22. Vier. a Dgo. trasn.-

TERRITORIO COMANCHE

5. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.45, 14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.40. Vier. a Dgo. trasn.-

UN DÍA MUY ESPECIAL APTA. Rivera Indarte 4. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13, 15.15, 17.35, 19.50 y 22.20. Vier. a Dgo. trasn.-

#### **FLORESTA**

CLAROSCURO P/M/13. Gran Rivadavia 2.

MENTIROSO,

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Gran Rivadavia 1. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 15.30, 17.10, 18.50, 20.30 y 22.10.-

#### LINIERS

PM/16. Nuevo Liniers 1. Avds. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.40, 16.40; 18.30, 20.30 y 22.20. Sáb. trasn.: 0.20.-

A GUERRA DE LAS
GALAXIAS
APTA. Nuevo Liniers 2.
AV. Gral. Paz y Rivadavia. 6570018. A las 14.30, 18.10 y
21.50. Sáb. trasn.: 0.10.-

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO) APTA. Nuevo Liniers 2. Av. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 16.30 y 20.20.-

#### **VILLA DEL** PARQUE

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Plaza Park Shopping. Cuenca 3252. 504-4651. A las 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.20.-

SOSTIENE PEREIRA P/M/13. Bernasconi. Marcos Sastre 3195. 501-6452. Cont. 16.10, 18, 19.55 y 21.45.-

TV

13-AUTOMOVILISMO: TC desde Nueve de Julio.

11.00
11-AUTOMOVILISMO: Fórmula Hyundai Femenina.
12.00
22.04
22.1A PRACA ESCOPETA.
12.30
7-AJIC NOTICIAS:

13.00 2-ELIMINATORIAS FRANCIA '98: Ecuador vs. Chile,

2-ELIMATONIAS INANCIA 96. Eduadoi vs. Cinic. desde Quito.
7-FOLCLORISIMO.
9-EL GARAGE.
11-TRIBUNA CALIENTE.
13-CINE DE COLECCION NACIONAL: "El gordo catástrofe." "Los hijos de López".
14.00

tástrofe". "Los hijos de L 14.00 7-CUENTO CONTIGO.

7-CUENT 9-VIPER 15.00 7-IDOLOS. 9-FELIZ DOMINGO. 11-DOMINGOS DE DISNEY.

15.30
2-ELIMINATORIAS FRANCIA '98: Uruguay vs. Colombia, desde Montevideo.
17.00



Argentina vs. Perú, por las eliminatorias

### ciclos

SALA LEOPOLDO LUGONES. Av. Corrientes 1530, 374-8611.

Av. Corrientes 1530, 3/4-8611. Shakespeare y el cine: A las 14.30, 18 y 21: **Hamlet** Dir.: G. Kozintsev. Con I. Smoktunovski. \$ 3.-

MAXI 2. C. Pellegrini 657. 326-1822. A las 15, 17.30, 20 y 22.30: La piscina con Alain Delon. \$ 3.50.-

### teatros

COLON. Libertad 621, 382-5414/16. Libeletia de l'animente de 10 a 20 por foscarini 1168 (Passo de carruajes). DOMINGO 8 a las 17: 3º func. de Abono Vespertino, Opera SIGFRIDO de Wagner, Con S. Andersen, H. Pampuch, T. Fox, E. Wilaschina, J. Tranter, N. Maultsby y A. Evans, Orq. Est. del T. Collon. Dir. de orq.: F. P. Decker, Régie, esc. e ilum: R. Oswald. Vest. A. Lápiz. Sob. de Ab. en vla. Loc. altas lat. DOMINGO 8 a las 17 (en la sede del CETC, Toscarini 1168. Capacidad: 200 localidades): JARDINES COLGANTES de Schorber y Berg. Por el Centro de Experimentación del T. Colón (CETC). G. Gardini, plano, H. Stebert Franca, violin; plano, H. Stebert func. del France Mozarteum Argentino: NEW YORK PHILHARMONIC Dir.; Wagner: Preludio

YORK PHILHARMONIC Dir. Kurt Masur. Wagner. Preludio del 1er. acto de "Los maestros cantores"; obertura de "Tannhauser"; Bruckner. Sinfonía Nº 3. Sob. de ab. en vta. Loc. altas lat. \$ 10.-TEATRO GENERAL SAN MARTIN.

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Comientes 1530, 374-8611.
Res. stelef. de 10 a 22. Loc. en va. c/5 d. de antic.—Sala Casacuberta Miér. (pop. \$4) a Vier. a las 20, 300. Sáb. a las 21. Dogos. a las 20, 300. "Trilogia del veraneo" de Carlo Goldoni. Trad. y adapt., plat. en esc., y dir., gral.: D. Suárez Marzal. Con E. Mazer, F. Posca, L. Ziembroski, J. C. Puppo, A. Aizenberg y elenoo. \$8. Sala Cunill Cabanellas Mier. (pop. \$4) a \$5b. a las 21, 30. Dgos. a las 20, 30: Martha Stutz de J. Daulte. Con A. Awada, L. Bredice, L. Campos, R. Cortese, N. Ibarra, C. Kaspar, F. Méndez, R. Prante, H. Roca, A. Undapilleta y F. Yeni. Pla. en esc. y dir. gral.: D. Kogan. \$8.\*

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. Juev.

Dgos. \$ 4. Vier. y Sáb. \$ 8. SALA MARIA GUERRERO. SALA MAHIA GUEHREHO: Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: LOS SIETE LOCOS de R. Artt. Con M. Callau, C. Weber, F. Yanelli, R. Díaz Mourelle, S. Orliz, L. Luque y elenco. Dir.: R. Correa y J. Marquilis.

elenco. Dir.: R. Correa y J. Margulis.SALA ORESTES CAVIGLIA: Juev. y Vier. a las 19. Sáb. y Dgos. a las 21.30: BOTANICO de E. Gallipoli. Con A. Ugo y R. Martinez. Dir. gral: R. Villanueva. Música: O. Edelstein.

Edelstein.Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. y
Dgos. a las 19:LORENZACCIÓ
de A. de Musset. Con E.
Nutklewicz, C. Bermejo, S.
Poves Campos y elenco. Ilum.,
esc. y dir. gral.: R. Castro.-

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE

TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. TEATRO DE LA RIBERA. P. de Mendoza 1821. 302-8866. Vier. y Sáb. a las. 20.30. Dgos. a las. 19.30. "QUE DIFICIL ES DECIR ADIOS". Dir.: A. Cattan. Con M. Zucker, M. C. César y A. De Grazia, S. Jub. \$4. TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. 6056. 772-3350. Vier y Sáb a las 21. Dgos, a las 19: "LA IMPORTANCIA DE SER LADRON", de E. Guastavino. Dir.: J. Portales. Con R. Catarineu, N. Alan, M. R. Fugazot, C. Bertrand, C. Bertrand, S. et al. (2008). S. et al. (2008).

**ANDAMIO '90.** Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Desc. 50% a est. y jub.

Res. telef, \$ 15 y \$ 10. Dgos. a las 20: "1789" de A. Mnouchkine. Dir.: A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza.-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967, 702-0850. Res. telef. Amb. climat. SALA 1: Juev. y Vier. a las 21. Sāb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21. Lun. 9 a las 18: D. Vittori, C. Alberó y G. Laborde en "30 días de castidad" de Jorge Bellizzi. \$ 10. Jub. \$8.-

ASTRAL.
Corrientes 1639, 3745707/9964. Riss, telefl, Miér, y
Juev, a las 21, 30. Vier, a las
22. Sab, a las 21 y 23, 30. Dgo,
a las 22: Hugo Varela y Jose
Luis Gloia: DOS TIPOS DE
LOCURA Sensacional
humoristico musicia

**ATENEO.**Paraguay 918, 328-2888, 79 Paraguay 918. 328-2888. 79 año consecutivo! Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán, Graciela Dufau y Fernanda Mistral en: BRUJAS Dir.: Luis Agustoni. Mar. a Vier. a las 21, Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Loc. dóe. \$10. Entradas a domicilio: 384-6576.

AYENIDA. Avenida de Mayo 1222, 381-0662. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20. Osvaldo Papaleo y Compañía nago x 2 presentan: UNA NOCHE DE TANGO un espectáculo de Miguel Angel Zotto y Milena Plebs. 24 artistas en escena. Martes populares \$ 15.-

AVENIDA. Av de Mayo 1222, 381-0662. Av. de Mayo 1222. 381-0662. Sala Auditorio: Sáb. a las 19.30. Dgos, a las 18; "Mantones y Cuplés" musical español por M. Heguiz. De G. Cabal. Dir. gral: J. M. Paolantonio, \$12. Jub. y maestros \$8.-

**BLANCA PODESTA** 

Corrientes 1283, 382-2592/2725. Amb. climat. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 21: GERARDO ROMANO: A CORAZON ABIERTO Dir. Gral.: Emilio Alfaro. Loc. en vta. de. \$10. A domicilio: 344-6575. Desc. a jubil. y estud.-

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970, 345-2774, Sai a las 21.30, Dgos, a las 19.30 "Un amigo en la corte" de E Kishon, Dir.: M. Berliner, \$10, Jub, y est. \$5, Amb, climat.-

CENTRO CULTURAL

BORGES.
Viamonte esquina San Martin.
319-5359. Dgo. a las 18;
"Cuarteto Ars" (M. F. Bruno, J. Kaloustian, N. Tedesco y B. Bru). Obras de Brahms. \$5. Jub., pens. y est. \$3.-

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551: 374-1251/9. Sala A-B: A las 20.30: música

CENTRO CULTURAL HICARDO ROJAS. Av. Corrientes 2038. 953-0390. Danza: Sáb. y Dgo. a las 21,30: "Otras partes" Coreog. y dir.: B. Angiel.

COLONIAL.
Paseo Colón 413 esq.
Belgrano, 342-7958, 581-8094.
Bolet dde. las 16. Res, telef.
Dgo. a las 19: "La mágica
zarzuela II" (con Romerías
Españolas). Con N. Lara, R.
Barcena y elenco. Part. y dir.
gral.: E. Blanca. Desc. a jub.-

COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875. 300-2448: SALA MARGARITA XIRGU. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a la Juney, Vijer, a las 21. Sáb. a las 22. Dgos, a las 19: ESPERANDO A GODOT con Patricio Contreras, Mario Pasik, Perla Santalla, Natalio Hoski, Perla Santalla, Natalio Hoski, Nato, Piez Santo, Perla Carolina, Pablo Messiez, Dir. Leonor Manso, Pl. \$25. Palco bajo \$ 20. Juev. y Dgos, \$15. SALA MIRTO, Sáb. y Dgos. a las 17.30: especiáculo para SALA MIHO: Sab. y Ugos. a las 17.30: espectáculo para mayores: EL GATO Y SU SELVA de S. Eichelbaum. Con Rubén Stella, Genoveva Rodriguez y elenco. Dir. gral.: F. Javier. \$ 10. Jub. \$ 5.-

DEL CENTRO.
Samiento 1249, 978-7097.
Calefacción, 11º año de éxito.
Ver. a Dgo, a las 23 y 1. Lun, a
las 21: el genial humor de
Pablo Misacantano
en "EL ESPERMATOZOIDE
ALIENADO". Loc. numer. \$5.

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943, 326-3606. Diag. Norte 943, 326-3606. Amb. climat. Sala Carlos Somigliana Vier, y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "Príncipe azul" de E. Griffero. Con J. Rivera López y V. Cosse. Dir.: 0. Grasso. \$ 8. Jub. y est. \$ 5.

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Amb. climat. Coproducciones con el Teatro General San

### en cartel



1789. de Ariane Mnouchkine Dirección: Boero-Baccaro

Martín. De A. F. Alberto: Dgos. a las 20: "La pasajera" 3er. año en cartel.-

EL TEATRON.
Canta Fe 2450, 825-8914.

Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Bolet. dde. las 13. Res. telef. Dgos. a las 19.30: "Juego de espejos" de R. Moretti. Con P. Clark y H. Capo. Dir.: G. Durán. \$ 7.-

EL VITRAL. drinuez Peña 344. 371-

EMPIRE.
H. Irigoyen 1934. 953-8254.
Amb. climat. 25 años
ininierrumpidos. 9000
funciones: LA LECCION DE
ANATOMIA de Carlos
Mathus. Juev. y Vier. a las
21:30. Sáb. a las 21:30 y 23.15.
Dgo. a las 20 y 22. Pl. \$15.
Jub. y est. 50% desc. Bolet.
dde. las 17,-

ESCUELA CENTRAL.

ESCUELA CENTRAL.
Estados Unidos 745 (San Tolmo), 307-6996; \$ 5. Bolet.
Dos. a las 150; Federico Herrero. Vier. y Sáb. a las 20. Dos. a las 19: La primera clase de teatro de F. Herrero. Vier. a las 0. Sáb. a las 23. 30 y 1.30. Dgos. a las 21: 23.30 y 1.30. Dgos. a las 23: 25. Dgos. a las 26: 0. Villalba. Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: 0. Monólogo de F. Herrero. Vier. a las 23. Sáb. a las 0.30. Dgos. a las 21: Psicólogo y pacientes de P. Heller.

FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312. 373-0656. 3º PISO:

PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. 3º PISO:
Vier y Sáb. a las 21. Dgos. a
las 20.30: "Sociose nel amor"
(Mr. Halpem & Mr. Johnson).
Con N. Efichy J. M. Tenula.
Dir.: D. Miglioranza. § 15. Est. y
jub. (Dgos.) § 10.
Ultimas funciones: Vier. y Sáb.
a las 23.30: "Guiso de
Macocos 97" La Banda de
Teatro Los Macocos son D.
Casabilanca, G. Wolf, M.
Salazar y M. Xicarts. Dir.: J.
Rama. § 10.
8° PISO: Vier. y Sáb. a las
21.30: "Artequino" de
Goldoni. Adapt, vier. grafi. C.
Gallardou. Por La Banda de la
Isa." Ganadroes de 4 premios
A. Est. Sid.
Est. Si

HEBRAICA.

Sarmiento 2233. 952-5886/7. Sáb. a las 22. Dgos. a las 18.30: "Gueto" de l. Sobol. Dir.: M. ledvabni. \$ 10. Jub. y est. \$ 5. Sáb. a las 22: "Circo Dibbuk" de An Ski. Dir.: R. Sverdlick. \$ 4.-

Estrenada por su autora en 1971 en la Cartoucherie (cerca de París), esta crónica sobre la Revolución Francesa muestra a un pueblo puro e inocente, y por lo tanto maleable ante los poderosos. La visión de Mnouchkine es apasionada y parcial, cotidiana y lúdica. La adaptación hecha para Andamio 90 intenta, a través de una sucesión de escenas breves, diálogos directos y rápidos cambios de luces, crear una atmósfera de feria y cuen to. Dirigen Alejandra Boero y Julio Baccaro. En el Teatro Andamio 90, sábados a las 22.30 y domingos a

LA CARBONERA.
Balcarce 998. 362-2651. Dgo. a
las 20: Postangos - Gerardo
Gandini \$10.-

LA PLAZA.
Carrientes 1660, 371-7623, Sala Comientes 1660. 37 1-703. Pablo Picasso Juev. y Vier, a las 21.30. Sáb. a las 20 y 23. Dgos. a las 20.30: Miguel Ange Diayza en HOY EL DIARIO DE ADAN Y EVA de Mark Twain. Adapt. y dir.: Manuel González Gil.-Sala Pablo Neruda Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y FL VITRAL

Rodriguez Peña 344. 3710948. SALA 1: Vier, V Sáb. a las 21. Djos. a las 20.30: "Canto
cuentos" de A. Chéjov. Con F.
calcedo. Dir. H. Urquijo. Vier,
a las 23. 15: "Vestida de
novia" de J. C. Giano. Dir. J.
Burgos y H. Ruiz. Sáb. a las 21.
Vier. a las 21. Sáb. a las 23: "El
repollo" Libro y dir.: A.
Maestroni. Sáb. a las 23: "El
"Sardinas ahumadas" de J.
C. Danaud. Con M. y V.
Carreras. Dir.: K. Kostzer. 23. Dgos. a las 20,30; BIENVENIDA A CASA de Neil Simon. Con Carmen Maura, Gabriela Acher, Jorge Suárez, Pablo Cedrón, Erica Rivas y Francisco Pesqueira. Dir.: Oscar Martinez. Sala Roberto Arlt Juev. a Sáb: a las 21: FUTBOLTIS de Rodrino Cárdenas y

a las 21: FUTBOLITIS de Rodrigo Cárdenas y Gabriela Moreno. Con Lucas

LA SCALA DE SAN
TELMO.
Pasaje Giuffra 371. 362-1187.
Amb. climat. A las 17.30:
Daniel Terrizzano
(tenor) y Maria Luz Bugarin (piano). Obras de Lehar, Schubert, Brahms, Strauss y Fauré. \$ 5. A las 19.30: "Ciclo de Jóvenes Pianistas". María Laura del Pozzo

LA TRASTIENDA.
Balcarre 460, 342-7650

Balcarce 460. 342-7650.
Presenta: yuyitos para el amor...y el humor: DONA
JOVITA ("Gran Jolgorio"). Vier.
y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.
Pl. \$ 15. Jub. \$ 10.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280, 381-0076.
Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las
21 y 23.30. Dgos. a las 21:
Dady Brieva y Chino Volpato
en DADY & CHINO EN
SINCRO Loc. en vta.-

MAIPO. Esmeralda 433. 322-4882/8238. Presenta a Norma Aleandro en: MASTER CLASS de T. MCNally, Vers.; F. Maslorens y F. González del Pino. Dir.: Agustin Alezzo. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22 30. Dgoş. a las 20. Loc. en vta.-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 371-0816. Res. Corrientes 1343. 371-0816. Re telef. Miér. a Vier. a las 20.30. Sáb. y Dgo. a las 21.30. Luis Aguilé: ALEGRIAS DE ESPAÑA Con M. Lozano, L. Duarte, J. Contigni, L. Mauro y E. Silvera, Dir.: L. Aguilé.

METROPOLITAN II.
Corrientes 1943, 371-1064. Res.
telef. Miér. (pop. \$ 10) a Vier: a
las 21. Sah. a las 22. Dops. a las
20. Cecilia Rossetto en BOLA
DE NIEVE Esc. y vest.: G.
Galán. Dir. mus.: O. Cardozo
Ocampo. Coreog.: D. Petroni y
S. Nova.-

OFF CORRIENTES.
Av. Corrientes 1632, 373-3608.
Dgo, a las 19,30; "Peer Gynt"
Compañía Oxo, Dir.; C.
Schiafone, A las 21; "Lucía y
Raúl" Grupo amargo no, dulce,



Les Luthiers

Utilizando instrumentos de su invención, Les Luthiers –grupo creado en 1967 por Gerardo Masana– reedita 1907 por Gerardo Masanta-reedata sus clásicas parodias sobre géneros musicales como la ópera, el bolero, el blues ("Tom MacCoffee") y el organum, canto religioso de los siglos XI y XII, sucesor del gregoriano. Los textos apuntan a la política a través de la renovación del Himno Nacional ("Himnovaciones"), la educación sex-ual ("La princesita"), los corruptos y la música barata. Reposición en el Teatro Coliseo, M.T. de Alvear 1125, los viernes a las 21 y los sábados a las 21 y 23.30.

Dir.: D. Pereyra Gez. \$ 7. Desc. a jub. y est.-

PAYRO.
San Martin 766. 312-5922. Amb. climat. Res. telef. Vier. y Sáb. a las 23.15: Nac. Cervantes y Equipo Teatro Payró plan. al Grupo Buenos Aires Nuevo Teatro a "Vilistoria du un restra car "Vilistoria" de un restra car "Vilistoria du un restra car "Vilistoria" de un restra car "Vilistoria" de un restra car "Vilistoria" de un restra car vilistoria de un re Grupo Buenos Aires Nuevo Teatro en "Historia de un caballo" de L. Tolstoi. Dir.: M Salas. \$ 10. Desc. a est. y jub.

PICADILLY TEATRO, actrices de 30 en los '90 /irginia Innocenti, Alejan Flechner y Andrea Politti en: CONFESIONES DE MUJERES DE 30 Dir.: Lía Jelín Mús.: F. Vacarezza, Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgos. a las 20.30. Loc. en vta.-

Dgos. a las 20.30. 2018 **REGINA.** Av. Santa Fe 1235. 812-5470/9417. Res, telef. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: RUBEN CELIBERTI.. A PURO TALENTO A PURO TALENTO
Recital de música, poesía amor. Coreog. y dir.: Rubé Celiberti.-

TABARIS (SALA DORADA). Comientes 831. 322-3509.
Comiquisimo estreno del añol
Emilio Disi, Tristán, Mónica
Guido, Marixa Ball, fors Miro,
Cecilia Oviedo y Fabian Gianola
en MAS PINAS QUE LAS
GALLUTAS Libro y Dir. Hugo
Solovich, Mar. a Juev. a las
21.30. Vera . alas 21.30, 23.15 y trasn.
1. Dgo, 8 a las 21.30, 23.15 y trasn.
1. Dgo, 8 a las 21.30, 23.15 y trasn.
1. Dgo, 8 a las 21.30, 23.15 y trasn.
1. Banos. Entradas a domicilio:
384-6575.

TABARIS (SALA PLATEADA).
Av. Corrientes 831. 322-8509.
Av. Corrientes 831. 322-8509.
M. Marzottil y A. Acosta en "Preferiría no hacerfol" de A. Brancati, Dr. V. García Peralta.
Mar. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 19. Entradas a domicilio: 384-6575.

TEATRO CONCERT.
Av. Corrientes 1218. 384-8279/8155. Vier. y Sáb. a las 22.30: Gala de Opera: UNA NOCHE CON MOZART Las mejores escenas de 5 de sus óperas. Con los cantantes del Colón. Régie: Jorge De Lassaleta. Dir. gral.: Betty Gambartes.-

### chicos

MUNICIPAL GENERAL

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONADO: Sab. y Dgos. a las 15.30: "El gran Circo" de A. Bufano. Dir.; A. Mangani. Grupo de Titriteros del TMGSM. § 4.
SALA CASACUBERTA: Sab. y Dgos. a las 17.00: "La tempestad" de W. Shakespeare. Vers. y dir. C. Hochman. Música: Cuatro Viventos. Vientos. Con D. Casablanca, J. Calvo y plenco. \$ 4.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA MARIA GUERRERO: Sáb. y Dgo. a las 16: "Gulliver" de J.

Swift. Adapt. p/chicos: Luis Rivera López, Por el Grupo Libertablas, Dir.: S. Rower, \$ 4. Men. de 12 años \$ 2.-

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659, 374-6076. DE LA RIBERA, Pedro de Mendoza 1821, 302-8866. Presenta: "Momusi" (Movrimento de música para niños), Sáb. y Dgo. a las 16; Los Musinueros Los Musiqueros Coord.: M. T. Corral y D. Viola.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157: 781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: Los Títeres de don Floresto en "Picadito (...Y muchos títeres)". \$ 5.-

ASTRAL.
Corrientes 1639, 3745707/3964, Sdb, a las 17. Dgo.
y Lun, 9 a las 15 y 17: pta. a
María Valenzuela, Fabian
Gianola y Ana María Cores en
la comedia musical "Hansel y
Gretlel" Vers. de Marisé
Monteiro. Mus.: M. Bianchedi.
Dir.: M. González Gill. Grupos \$
6 p/pers. Estac. c/desc.-

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Parrilla. Sal 997. Sala Carlos Parrilla. Sal y Dgo. a las 15. "El árbol de las manzanas de oro", de M. I. Falconi. - Sala "B". Sáb. y Dgos. a las 15.30: "Huevitos de ida y vuelta". Grupo Asormados y Escondidos; 16.30: "El nuevo", de M. I. Falconi. \$ 5.-

CATULO CASTILLO. Brné. Mitre 970. 345-2774. Sáb. Bmé. Mitre 970. 345-2774. ; y Dgos. a las 16: "Tres hechizadas". Aut. y dir.: M. Lantermo y P. Dorin. Con A. Baldocci, V. Goldstein y L. Russo. \$ 3.-

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. SALA ENRIQUE MUINO: Sáb. y Dgos. a las 15-30: "Misterios en la corte" Dir.: S. Zadoff. \$ 3.

CENTRO CULTURAL
RECOLETA.
Junin 1930. 803-1040. Auditorio
El Alephi'. Sab. y Dgos. a las
16 y 17-30. Lun. 9 a las 16.
"Cencicenta" con Florencia
Peña, Rodolfo Valss y elenco.
Mús.: Angel Mahler. Dir. gral.:
Andrés Bazzalo. \$ 7.-

DEL PLATA. Cemio 228, 382-2587, Ugos. a las 15.15: "Payasadas" 16.30: "El show del conejo Orejitas" 17.30: "Titeres, canciones, juegos y magia" Libro y dir.: Martin Senza. \$ 5.

EL TEATRON.

Av. Santa Fe 2450. 825-8914.
Vier. a Dgos. a las 18:
"Encantada señor Fantasma"
de C. Silveira. Gran elenco.
Dir.: Marcelo Montorfano.-

EMPIRE.
H. Yrigoyen 1934. 953-8254.
Mañana (estreno) a las 17: A.
Silveira, G. Stefani y G.
Baamonde en un musical
distinto; "Robin Hood"

FUNDACION BANCO PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. Amb. climat. 3º PISO: Sáb., Dgos. y Fer. a las 16.30: "El Fausto" o

rer. a las 16.30. El rausto "Rajemos que viene el Diablo" por La Banda de la Hisa. Vers. libre de C. Palacio: y C. Gallardou. Dir. gral.: C. Gallardou. \$7.-6° PISO: Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Juego de reyes" de Hugo Midón, por el grupo. el grupo La Comparsa. \$ 7.-

LA GALERA. Humboldt 1591. 771-9295. La Humboldt 1991. 771-9295.,La Galera pta. Aut. y dir.: Héctor Presa, Dgo. a las 15.30: "El misterio de la calle Cucha Cucha" A las 17: "El payaso de Oz" Vers. libre: \$ 6.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 371-7623 Corrientes 1660, 371-7623, Sala Pablo Nenda. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15 y 17: Hugo Midón pta: "Stan y Oliver" con O. Calicchio, G. Monje, M. Albamonte, R. Casinerio, C. Girona, D. Kepel y M. Wons. Libro y dir.: Hugo Midón. \$ 10.-

LASSALLE.
Tte. Gral. Perón 2283. 9520445. Sáb. y Dgos. a las 16: "Lo
mejor" de LOS MUVIS:
"Vuelve la fantasía" 60 personajes en escena. El espectáculo para niños que disfrutan los grandes \$ 9.-

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. \$ 5. Sáb. a las 17: Arte y cuento de Graciela Scandurra. \$ 5.

OFF CORRIENTES.
Corrientes 1632. 373-3992.
Sáb. a las 17.30. Dgo. y Lun. a
las 16 y 17.30. "Angeles,
diablos y duendes"
con V. Vieyra, Silvestre, L.
Roma, R. Ricci y

K Aututin Dir Silvectre \$8.

PICADILLY TEATRO. Av. Corrientes 1524, 373-1900. Sáb. y Dgos. a las 16: "Canciones para mirar" de Maria E. Waish. Con M. Martino y P. Finamore. Dir.: M. E. Femández.-

TABARIS. Corrientes 831, 322-8509. Estreno de una disparatada comedia con canciones para toda la familia: Linda Peretz en "La Flaca Escopeta dispara de nuevo" Gran elenco, Sáb. y Fer. a las 17.15. Dgos. a las 15.30 y 17.15. Entradas a domicilio: 384-6575.

TEATRO CONCERT. Av. Corrientes 1218. 384-8279/8155. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Cuentopos para la merienda" s/la obra de María E. Walsh. Dir. mus.: O. Cardozo Ocampo. Dir. gral.: Leo Dyzen.-

### concert

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Tango arte pasión. Ricardo Montesino presenta "Vermouth tango show" Artistas diferentes todos los días. Cont. de 19 a 4 (Vier. y Sáb. hasta las 6). \$ 15 o/juza libre. Copa champagne \$ 5.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 342-4328.
Sala Alfonsina Storri. Arnb.
climat. Dgos. a las 17.30.
"Corazón cobarde" con Mata
Lorente. A las 22: "ParísBuenos Aires" con L. Orsi, C.
Carballeda y F. Capdevilla.
Lun. a las 22: Buenos Aires
cinco pla: "Un tango, vos y yo",
con Silvia Nieves. Dir. mus.: M.

EL VIEJO ALMACEN. Independencia y Balcarce. 7388/6689/6919. Amb. clir Lun. a Juev. a las 22. Vier. Sáb. a las 21.30 y 0: **Show** tangos, con Jurge Sohral Sati, a las 21-30 y 0. Show to tangos con Jorge Sobral, Virginia Luque, Alberto del Solar, Osvaldo Berlingheri y orquesta, Julián Plaza y orquesta, Nélida y Nelson, Diego y Andrea, María y Roberto y Quinteto San Telmo. Cond.: Perla Caron. Canilla libre. Estac. sin cargo.

LA CUMPARSITA. Chile v Balcarce, 302-3387, 361-Chile y Balcaros. 302-3387. 361-6880. Lun. a 190s. ddie. las 23: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con R. Ayala. A. Podesta. A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martin, R. Durante, A. Hidalgo y M. Maidana. Danza: Roberto y Claudia. Quintelo y Tro La Cumparsita. Cond.: R. Mompel. Dir, gral.: J. Atanás.

LA TRASTIENDA. Balcarce 460 (Monserrat). 342 7650. Res. telef. c/antic. Sáb. las 23: Luis Salinas quinteto Dgo. a las 22.30:

# ogo, a las 22.30; MASTIAH

Leo Masliah y sus energúmenos presentan "Zanguango". Res. telef. c/antic.

LASSALLE.
Tte. gral. Juan D. Perón 2263.
952-0445, 951-9368. Beto
César y Carlos Sánchez en EL
FESTIVAL DEL CHISTE con FESTIVAL DEL CHISTE: control todo lo que no pueden contar en la tele. Cena, espectáculo, baile y premios. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 22.30. Dgos. a las 21.30.-

MICHELANGELO.
Balcarce 433, 328-2646, 331-9662. Amb. climat. Cena Show 20.30, con la Gastronomía de Francis Mallmann Trago Shor 21.30: Michelángelo presenta: SUPERTANGO con Gloria y Eduardo y su Ballet de 12 Eduardo y su Ballet de 12 primeros ballarines; Sexteto de Norberto Ramos con las voces de Karina Rivera y Diego Hernán. Conducción y voz: Daniel "Pollo" Mactas. Res.

OLIVERIO ALLWAYS. Callao 300. 370-1646. Res. telef. Amb. climat. Taf., de créd. Dgo. a las 20.30: recital de blues & spirituals con "Blow Back". (A. Santoni, C. Matone y M. Montes), \$ 10. A las 22.30: recital del "Trio de Música Latinoamericana de Vanguardia" (C. Aguirre, M. González y H. López). \$ 10.-



# Página/12:

Gaspar el Revolú





Les salió el tiro por la culata. Que el programa color amarillo de Mauro Viale haya buscado intoxicar

aún más a la intoxicada sociedad argentina, o -dicen algunos- distraer la atención pública de la crisis social que

existe a pesar de la mala vista del se-cretario general de la Presidencia, no logró su objetivo. Provocó un coro de respuestas indignadas y hasta el pro-

pio presidente Menem tuvo que des-lindarse de ese nuevo intento, asque-

roso y vil, de culpar a la víctima por la barbarie del victimario. ¿Se quiso

confirmar con un relato perverso que el pasado de horrores es actual? ¿Que

las madres de los desaparecidos se-guirán recibiendo llamados telefóni-











rancia en la materia.

Buena parte de la sociedad argen-tina no soporta la impunidad imperante en todos los órdenes. La reac-ción ante el asesinato de José Luis Cabezas así lo reveló y arrancó algunas máscaras a la relación poder económico-fuerzas de seguridad, o, si se quiere, cúpula empresarial-militares, policías o ex. Bajo la dictadura, los militares y etc. engalanaban su servi-dumbre al nefasto grupúsculo que rearticuló la economía argentina en be-neficio propio –a costa de la inmensa mayoría- con la suposición o la creencia de que estaban salvando al país del comunismo. Algunos hasta llegaron a pensar que manejaban a

quienes los movían como a títeres. En ese marco, se entiende el rezongo de Massera a los empresarios que lo adulaban y comían con él y le pasaban listitas de obreros molestos y hoy no lo quieren ver ni en fotografía. Los torturadores y asesinos de ayer no pueden hacerse ilusiones: son direc-tamente empleados del señor Yabrán, contra el marxismo? ¿Siguen en esa mística los empleados del señor Ya-brán? ¿La han rebajado a lucha conoran a president a una consisti-ría en denunciar las corrupciones del poder? ¿O en la necesidad de apagar los rumores del hambre en los estómagos de salteños, jujeños, cordobe-ses, neuquinos, jubilados? Esos elementos han degenerado, verdaderamente. Antes lucían uniforme y perspectivas de carrera, los acompañaba pectivas de carrera, los acompanaba la Marcha de San Lorenzo, ocupaban lugares bajo el sol, Hoy obedecen a quienes nunca se jugaron la vida "en el cumplimiento del deber" –cualquier deber- y lo único que quizás esperan es un aumento de sueldo. Es decir, anda por los sueldos el ideal de la ct, anda poi tos suedos el dead de la milicia que alguna vez habrá colore-ado sus vidas. Ahora son apenas mer-cenarios de la nueva Triple A: la Alianza Antiargentina Auténtica.

Empresarios que supimos conseguir han creado su propio ejército dentro del Estado y exhibido la naturaleza del poder militar, criatura de las clases dirigentes. El presidente Menem utiliza ahora fuerzas de seguridad near enginir la protesta de guidad near engine l dad para reprimir la protesta de quie-nes quieren entrar al mundo, no cambiarlo, según las palabras terminan-tes del inolvidable Carlos Auyero. Así se acentuará el mal de desprestigio que aqueja a las Fuerzas Armadas. No habrá de mejorarlo el nacimiento pú-blico de ejércitos privados: el Rena-cimiento se acabó. En vez de condo-tieros audaces, padecemos a la señora Amalia Lacroze de Fortabat apli-cando censuras literarias y confesando que nunca llamó dictadura a la dic-tadura. Esa frase inefable expone las intimidades militares del poder eco-nómico, así como los apellidos oli-

gárquicos de sus abogados encubren familiaridades con el narco.

Pienso en las potencialidades del pueblo argentino cercadas y/o mutiladas por una capa mínima de la so-ciedad civil únicamente interesada en acumular más dinero a expensas del acuminar mas unero a expensas uer Otro. Siempre me pregunté por el uso argentino de la palabra "guita", que en estricto castellano significa "cuer-da delgada de cáñamo". Será que a los de abajo ahorca y los de arriba aprietan. Para hablar de plata me gusta más el lunfardo "tacusa" que por rima evoca a mujeres hermosas y versátiles que habitaban el tango. Es una palabra más transparente y legítima que cualquier empresa de Los Ocho.

cos de voces anónimas que dicen que los hijos están vivos? ¿Y locos? El señor Viale manosea dolores con total impunidad mañosa. Pero, se sabe, la impunidad es una enfermedad argen-La maniobra salió mal. Demostró a contrapelo lo que se sabía ya: la prác-tica de la tortura y la voluntad de re-ducira cero la subjetividad del prisionero inerme que las Fuerzas Arma-das ejercieron para salvar a la patria. La patria financiera, claro. También demostró algo que se sabía ya: la dictadura militar documentó todos sus crímenes con la prolijidad fascista y burocrática que caracteriza al terro-rismo de Estado. Para una mente civil es difícil saber si eso es autocom-placencia o mera contabilidad. De todos modos, hay -en el país o afuera-listas de desaparecidos y desaparecedores reducidas a microfilm. Es inú-til que el Gobierno y las Fuerzas Ar-madas del general Balza finjan ignopor ejemplo, y hay testimonios de que están sujetos a prácticas humillantes de obediencia debida, no en virtud de de obediencia debida, no en virtud de la patria o la bandera, sino del cum-plimiento de horarios imposibles y/o la perpetración de algún crimen por ahí. Se han caído los velos del mesianismo militar y el rey está más desnudo que nunca.

**Business Class** de Cabotaje.

340-7800



| Gracias | por | reconocernos. |
|---------|-----|---------------|

|   | 2886 | CHAPELCO      | 13.30   | 2420 | MENDOZA     | 10.  |
|---|------|---------------|---------|------|-------------|------|
|   | 2558 | C. RIVADAVIA  | 23.45   | 2404 | MENDOZA     | 12.  |
|   | 2402 | CORDOBA       | 08.09   | 2428 | MENDOZA     | 18.  |
|   | 2530 | CORDOBA       | 10.00   | 2860 | NEUQUEN     | 07.1 |
|   | 2412 | CORDOBA       | -11.42  | 2872 | NEUQUEN     | 10.  |
|   | 2404 | CORDOBA       | 12.33   | 2864 | NEUQUEN     | 13.  |
|   | 2558 | CORDOBA       | 14.00   | 2874 | NEUQUEN     | 16.  |
|   | 2406 | CORDOBA       | 15.12   | 2868 | NEUQUEN     | 18.  |
|   | 2414 | CORDOBA       | 16.18   | 2554 | POSADAS     | 09.  |
|   | 2416 | CORDOBA       | 18.27   | 2552 | POSADAS     | 18.  |
|   | 2408 | CORDOBA       | 19.15   | 2542 | RESISTENCIA | 19.0 |
|   | 2554 | CORRIENTES    | 09.18   | 2306 | ROSARIO     | 13.  |
|   | 2564 | CORRIENTES    | 11.39   | 2312 | ROSARIO     | 17.  |
|   | 2564 | FORMOSA       | 11.39   | 2316 | ROSARIO     | 20.0 |
| ŀ | 2880 | ESQUEL        | 10.39   | 2526 | SAN JUAN -  | 07.0 |
| ŀ | 2934 | JUJUY         | - 17.18 | 2874 | SANTA ROSA  | 16.  |
|   | 2824 | MAR DEL PLATA | 07.30   | 2376 | SANTA FE    | 16.3 |
|   | 2620 | MAR DEL PLATA | 09.15   | 2378 | SANTA FE    | 18.4 |
| l | 2826 | MAR DEL PLATA | 11.12   | 2658 | TRELEW      | 23.  |
|   |      |               |         |      |             |      |
|   |      |               |         |      |             |      |
|   |      |               |         |      |             |      |

| 1 | AEROPARQUE |
|---|------------|
|   | Vuelos     |
|   | para       |
|   | hoy de     |
|   | AUSTRAL    |
|   | LINEAS     |

| E     |       | LI            | <b>e q</b> | = (8  | as            | 36.0  |
|-------|-------|---------------|------------|-------|---------------|-------|
| 20.00 | VUELO | ORIGEN        | HORA       | VUELO | ORIGEN        | HORA  |
|       | 2807  | B. BLANCA     | 17.44      | 2833  | MAR DEL PLATA | 17.28 |
|       | 2803  | B. BLANCA     | 22.02      | 2841  | MAR DEL PLATA | 21.28 |
|       | 2880  | CHAPELCO      | 16:24      | 2526  | MENDOZA       | 11.50 |
| 2     | 2887  | CHAPELCO      | 18.10      | 2421  | MENDOZA       | 14.19 |
|       | 2403  | CORDOBA       | 11.09      | 2404  | MENDOZA       | 17.13 |
|       | 2531  | CORDOBA       | 12.55      | 2429  | MENDOZA       | 22.46 |
|       | 2413  | CORDOBA       | 1000000    | 2861  | NEUQUEN       | 11.09 |
| 300   |       |               | 14.42      | 2872  | NEUQUEN       | 15,03 |
| æ     | 2559  | CORDOBA       | 16.55      | 2865  | NEUQUEN       | 17.51 |
|       | 2407  | CORDOBA       | 18.12      | 2874  | NEUQUEN       | 21.21 |
|       | 2415  | CORDOBA       | 18.10      | 2869  | NEUQUEN       | 22.40 |
|       | 2417  | CORDOBA       | 21.22      | 2541  | POSADAS       | 13.33 |
| _     | 2409  | CORDOBA       | 22.15      | 2553  | POSADAS       | 21.56 |
|       | 2554  | CORRIENTES    | 13.33      | 2543  | RESISTENCIA   | 22.15 |
|       | 2584  | CORRIENTES    | 15.50      | 2307  | ROSARIO       | 16.22 |
|       | 2564  | FORMOSA       | 15.50      | 2313  | ROSARIO       | 20.19 |
| 188   | 2880  | ESQUEL        | 16.24      | 2317  | ROSARIO       | 22.09 |
|       |       |               | 100        | 2526  | SAN JUAN      | 11.50 |
|       | 2935  | JUJUY         | 21.43      | 2873  | SANTA ROSA    | 15.03 |
|       | 2825  | MAR DEL PLATA | 09.40      | 2377  | SANTA FÉ      | 19.22 |
|       | 2621  | MAR DEL PLATA | 11.25      | 2379  | SANTA FE      | 20.58 |

¿A dónde han ido a parar las sub-jetividades militares encendidas por

la idea de la tercera guerra mundial



**AEREAS**